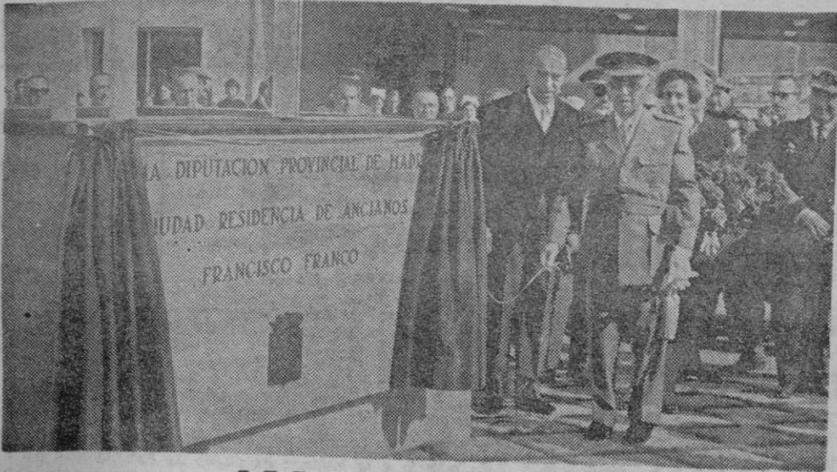


Actividades del Caudillo y del Príncipe de España



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa Doña Carmen Polo de Franco, han inaugurado la "Ciudad de los Ancianos", que la Diputación Provincial de Madrid ha construido en la zona de Valdeletas, y la cual tendrá capacidad para 600 residentes. En la foto, el Caudillo recorriendo la cortinilla de la lápida que conmemora dicha inauguración. (Foto CIFRA GRAFICA) (Página dos)

MADRID. — El Príncipe de España ha inaugurado en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo la Exposición de Cartografía y Ciencia de la Tierra con motivo de los actos del I Centenario de la fundación del Instituto Geográfico y Catastral. En la foto, un momento de la visita del Príncipe a las instalaciones de dicha Exposición. (Foto CIFRA GRAFICA)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, martes, 20 de octubre de 1970

AÑO XXXI — N.º 10.357
PRECIO: 4— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca 29 — PALMA

Reanudación de las conversaciones sobre Gibraltar

Comienzo de los debates sobre la Ley Sindical

En este número

LOCAL

"Lady Europa" y "Lady Italia", unas horas en Palma

La Televisión alemana filma todo lo referente a nuestro turismo de invierno

En los toros se cortaron nueve orejas

DEPORTES

Amplísima información deportiva con las firmas de Rat, Lorenzo Ripoll, Mateo Moragues, Pablo Lluís, Tony Pujol, Sideral, Xim, Genovart, Jaime Aloy y Centauro

OPINION

"La educación, como esfuerzo colectivo"

"Medios y fines del Movimiento"

"De cal y de arena"

Editorial: "¿De "quiénes" debe ser defendido el paisaje?"

REPORTAJE

"Siberia a la vista"

EL MUTILADO SE CASO CON SU ENFERMERA



BILBAO. — En la capilla de la Residencia Sanitaria "Enrique Sotomayor", en las proximidades de la capital vizcaina, contrajeron matrimonio don Alberto Pérez, de 24 años, a quien hace dos meses le fueron amputadas las dos piernas a raíz de un accidente laboral, y la señorita Maxi Arriba, de 22 años, convertida en enfermera desde el accidente. — (FOTO CIFRA).



El Ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte.

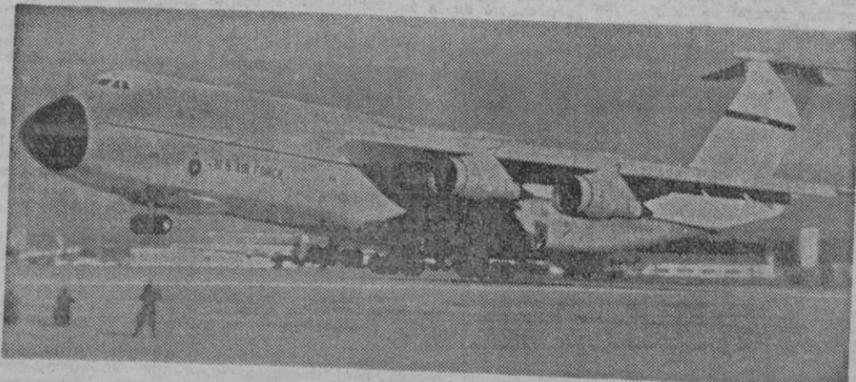
ORDEN DE DETENCION CONTRA LOS ASESINOS DE LAPORTE

CINCO MIL POLICIAS PROTEGEN LA SEDE Y ALEDAÑOS DE LA O.N.U.

(Página 5)

ARDIO EL AVION MAS GRANDE DEL MUNDO

MARIETTA, Georgia, EE. UU. Un gigantesco avión militar de transporte "Lockheed Galaxy C54" — el avión más grande del mundo — quedó destruido por un incendio y una serie de explosiones. Ha muerto un miembro del servicio de mantenimiento de la base aérea donde se encontraba el aparato. El avión costó 1.400 millones de pesetas. (TELEFOTO CIFRA)



SIETE ALIADOS ALIVIARAN SU DOLOR



los 7 componentes de
CEREBRINO MANDRI

ALIVIAN:
DOLOR DE CABEZA · DOLOR DE MUELAS
MIGRAÑAS · MOLESTIAS FEMENINAS · MAREOS
CONSULTE A SU MEDICO



Fue inaugurada ayer por el Caudillo

LA PRESIDE FERNANDEZ-CUESTA

LA CIUDAD SOCIAL DE ANCIANOS «FRANCISCO FRANCO», DE LA DIPUTACION MADRILEÑA

MISION COMERCIAL A SUECIA

El coste asciende a 444 millones de pesetas y es capaz para 638 residentes, asistidos por 280 personas

Para ampliar el mercado en los sectores textil y del calzado

MADRID, 19. (Cifra). — El Jefe del Estado ha inaugurado, a primera hora de esta tarde, la ciudad social de ancianos «Francisco Franco», de la Diputación Provincial de Madrid.

do 55 millones de pesetas, de los que la Corporación provincial aporta 49 y los seis restantes procederán de las cuotas que abonon los residentes, todos los cuales tienen asegurado, en caso de enfermedad, el ingreso en la ciudad sanitaria.

También le fue ofrecida al Caudillo la memoria, encuadrada en piel, de las actividades de la Diputación Provincial. Igualmente, y por un matrimonio de ancianos residentes, le fue ofrecido a doña Carmen Polo de Franco un artístico rosario.

Diputación Provincial su satisfacción por la obra que acababan de inaugurar.

Acto seguido, el Jefe del Estado y su esposa ocuparon el automóvil en el que habían llegado e iniciaron el regreso a su residencia del Palacio del Pardo, siendo despedidos con las mismas muestras de afecto y adhesión que a su llegada.

MADRID, 19. (Pyresa). — «Suecia tiene un importante interés comercial para los productos españoles», dijo el Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, poco antes de emprender viaje a Estocolmo, en donde permanecerá dos días en visita oficial.

«El objeto de mi visita es doble —dijo también a los periodistas el señor Fernández-Cuesta—. Por una parte, entrevistarme con los Viceministros suecos de Comercio y Asuntos Exteriores; y por otra, acompañar a los miembros de la misión comercial española que continúa citando con mi viaje, se despiden a Suecia, en donde permanecerá durante toda la semana».

En cuanto a la balanza de pagos de España con Suecia, el Subsecretario de Comercio manifestó que importamos de aquel país unos cien millones de dólares anuales mientras que exportamos unos 30. Nuestros productos tradicionalmente exportados a Suecia son, entre otros, cítricos, flores, cables eléctricos y maquinaria. Ahora se pretende ampliar el mercado en lo que se refiere al sector textil y del calzado. «A mi vuelta —dijo el señor Fernández-Cuesta—, podré comentar el resultado de las gestiones realizadas».

En el mismo avión del Subsecretario de Comercio, marchó ayer a Suecia la misión comercial española, integrada por 32 miembros presidida por don Epijano Ridruejo, Presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, y dirigida por don Ramón Boixareu, Delegado de Comercio de Barcelona. Ambas personalidades manifestaron que en el programa de la misión comercial —organizado por el citado Consejo Superior de Cámaras y patrocinado por el Ministerio de Comercio— figuran varias reuniones con asociaciones suecas de importadores-exportadores, así como con asociaciones de agentes de comercio, y diversas visitas a cooperativas y grandes almacenes de Suecia.

A la entrada del jardín que rodea el edificio, el Jefe del Estado y su esposa fueron objeto de cálidas demostraciones de entusiasmo de los ancianos residentes y de los alumnos de los colegios de San Fernando y ciudad escolar «Francisco Franco».

La capacidad total de la residencia es de 256 apartamentos para matrimonios y 126 habitaciones individuales, distribuidos en dos bloques separados, por lo que la capacidad total es para 638 residentes.

El personal que constituye la plantilla encargada de atender esta residencia asciende a 280 personas y está integrado únicamente por seculares. Las obras de esta residencia social han durado poco más de un año.

El Caudillo fue cumplimentado por el Vicepresidente del Gobierno, Presidente de las Cortes, Ministros de Justicia, Trabajo, Ejército, Aire, Gobernación, Presidente del Tribunal Supremo, Capitán General Camilo Alonso Vega, Gobernador Civil de la provincia y la Diputación en pleno, bajo mazas, presidida por el titular, cuya esposa hizo entrega a doña Carmen Polo de Franco de un ramo de rosas rojas.

OFRENDAS

El Jefe del Estado, acompañado de Ministros y personalidades, tras recorrer diversas dependencias del edificio, firmó en el libro de oro de la Institución, siéndole entregada por el Presidente de la Diputación una placa conmemorativa con la siguiente inscripción: «La Diputación Provincial de Madrid a Su Excelencia el Jefe del Estado, Francisco Franco Bahamonde, con lealtad incommovible y sentida gratitud por haberle concedido el alto honor de inaugurar las siguientes creaciones sociales: Ciudad sanitaria provincial «Francisco Franco» 1968, capacidad 2.400 camas; Hospital Psiquiátrico «Alonso Vega» 1968, capacidad 1.200 camas; Ciudad Escolar «Francisco Franco» 1968, capacidad 1.800 plazas; Ciudad Social de Ancianos «Francisco Franco» — 1970, capacidad 630 residentes».

En las escaleras de acceso al vestíbulo, el Jefe del Estado saludó al Arzobispo de Madrid-Alcalá, Subsecretarios y Directores Generales de los distintos Departamentos Ministeriales y a otras numerosas personalidades.

Finalizados los saludos, el Caudillo procedió a descubrir una lápida, en el vestíbulo central, que conmemora la fecha de la inauguración y seguidamente, el Presidente de la Diputación le explicó, ante una maqueta, las características del edificio, y el Arzobispo de Madrid-Alcalá, revestido de pontifical bendijo las instalaciones.

CARACTERISTICAS

La «Ciudad Social de Ancianos «Francisco Franco» se ha levantado en el kilómetro 13 de la carretera de Fuencarral a Colmenar Viejo, entre la ciudad escolar y el colegio de San Fernando, en terrenos propiedad de la Diputación. Está rodeada de jardines y arbolado y dotada de urbanización y alumbrado. En su construcción se han invertido 373 millones de pesetas y en equiparla más de 71 millones y medio. Su coste total asciende a 444 millones de pesetas.

Para su sostenimiento anual y como datos presuntivos para el próximo año, se han presupuestado...

HASTA EL MOMENTO

SOLIS RUIZ UNICO CANDIDATO DEL CONSEJO NACIONAL

PARA LA REPRESENTACION EN LA PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID, 19. (Cifra). — A las dos de la tarde, hora en que se cerró el plazo de presentación de candidaturas para la votación de representantes del Consejo Nacional en la Comisión Permanente de las Cortes, solamente lo había hecho José Solis Ruiz, si bien pudiera llegar, con mata-sellos de fecha anterior a la de hoy, alguna otra propuesta remitida desde provincias.

Dicha votación se celebrará en el pleno que dará comienzo mañana, a la una de la tarde, en la sede del Consejo Nacional. El acto comenzará con la lectura del acta de la sesión anterior, para su aprobación y con la elección, en la que podrán participar los ciento once Consejeros que componen dicha Cámara.

Seguidamente, se tiene entendido que intervendrá el Ministro Secretario General del Movimiento y Vicepresidente del Consejo, Torcuato Fernández Miranda, para presentar al pleno la moción en la que se solicita que el acto conmemorativo de la fundación de la Falange Española por José Antonio, se celebre el 29 de octubre en el Consejo Nacional, presidido por el Jefe del Estado.

ORALES

Madrid, 19. (Cifra). — Para intervenir oralmente en la sesión plenaria de mañana del Consejo Nacional del Movimiento, en torno a la moción relativa al acto conmemorativo del acto fundacional de la Falange —que se someterá a aprobación en dicha sesión—, se han dirigido por escrito al Vicepresidente del Consejo los Consejeros Nacionales de designación directa Sancho Dávila y Luis Valero Bermejo, y el Consejero por Lugo, Antonio Pedrosa Lataas, según se asegura en medios políticos.

Las intervenciones orales en los plenos del Consejo Nacional, según el Reglamento de esta Cámara, han de ser anunciadas por escrito con veinticuatro horas de antelación.

EL TIEMPO

Empeora y desciende la temperatura

MADRID, 19. (Servicio especial de Pyresa). — Los mapas previstos para mañana al mediodía presentan una borrasca extraordinariamente profunda en el mar Báltico, donde el centro señala presiones inferiores a 958 milibares. Esta borrasca extiende su acción a todo el norte de Europa y con una secundaria en el Golfo de Génova, con presiones mucho más altas. El anticiclón se extiende de norte a sur del Atlántico y los vientos en la península vendrán a soplar del norte y notablemente más frescos. Para mañana habrá cielos cubiertos en el Cantábrico, con chubascos de lluvias. La nubosidad también será abundante en el norte de Galicia. En el Duero, cielos parcialmente nubosos a primeras horas, mejorando en el transcurso de la mañana; en Extremadura, despejados; en el Centro, parcialmente nubosos o despejados; en la Mancha nubosos; en Andalucía nubosos al este, con riesgo de chubascos tormentosos en la península, y por la tarde, en el Mediterráneo andaluz; en la Segura nubosos, con riesgos de tormentas; Levante, nubosos, con chubascos tormentosos; en el Ebro, nubosos la cabecera y norte, con chubascos y muy nubosos la cuenta baja con tormentas; Cataluña y Baleares muy nubosos, con chubascos y tormentas.

Las temperaturas descenderán considerablemente en toda la península y Baleares. En Canarias, buen tiempo.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

Table with 5 columns: City, Minimum, Maximum, City, Minimum, Maximum. Rows include Oslo, Estocolmo, Helsinki, Manchester, Birmingham, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, Berna, Paris, Lyon, Marsella, Lisboa, Berlin, Hamburgo, Frankfurt, Munich, Bonn, Milán, Roma, PALMA.

MORTES ALFONSO REGRESO DE SU VIAJE A LONDRES

SOSTUVO CONVERSACIONES PRIVADAS «MUY AGRADABLES» CON VARIOS MINISTROS

MADRID, 19. (Pyresa). — «He de destacar, en el aspecto político, el sincero deseo de las personalidades del Gobierno de Su Majestad británica con las que me he entrevistado de relacionarse cordialmente con el Gobierno español, deseo que es correspondido por nosotros», dijo ayer noche, poco después de llegar a Barajas, procedente de Londres, el Ministro de la Vivienda.

Don Vicente Mortes Alfonso, llegó acompañado de su esposa; del Director General del Instituto Nacional de la Vivienda, señor Martín Eyries, y otras personalidades. En el aeropuerto fue recibido por el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente —encargado durante la ausencia del señor Mortes del despacho de su Departamento—, Subsecretario de la Vivienda, señor Traver, Encargado de Negocios de la Embajada británica y alto personal de los Ministerios de Vivienda, Trabajo y Asuntos Exteriores.

Durante su estancia en Gran Bretaña, el señor Mortes se entrevistó, entre otras personalidades, con el Canciller encargado de Asuntos de Europa y con el hasta hace unos días Ministro de la Vivienda británico y encargado ahora de los asuntos de Vivienda, Transportes, Administración Pública y otros. Ambas entrevistas fueron calificadas por el señor Mortes de «muy agradables» y la visita, en general, de muy fructífera, tanto por las atenciones recibidas como por el trabajo realizado.

Entre los resultados técnicos del viaje, el señor Mortes señaló el interés de las nuevas ciudades para descongestión de Londres que ha visitado, así como los sistemas de garantía y subvención en la construcción de viviendas, que le fueron mostrados. El Ministro precisó que si bien los criterios urbanísticos no pueden ser los mismos en Inglaterra y España, lo esencial a este respecto es compartido por los responsables de ambos países.

El señor Mortes reiteró su satisfacción por la hospitalidad de que ha sido objeto y señaló también, como experiencias interesantes de su viaje, la visita a la Universidad de Oxford y a la tumba de Sir Winston Churchill.

EN EL PALACIO DE CONGRESOS DE MADRID

EL PRINCIPE DE ESPAÑA INAUGURO UNA EXPOSICION DE CARTOGRAFIA

Madrid, 19. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha inaugurado a última hora de esta mañana la exposición de Cartografía y Ciencias de la Tierra que se celebra en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, con motivo del primer centenario de la fundación del Instituto Geográfico y Catastral.

El Príncipe fue recibido a su llegada al Palacio por el Director General del Instituto, Almirante don Juan García Parias. Acompañaron al Príncipe en la visita los Ministros de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; Marina, Almirante Adolfo Baturone Colombo; y Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi; Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General Díez Alegría, y otras personalidades.

En uno de los auditorios del Palacio, después de que el Príncipe declarara abierta la sesión, el Presidente del Consejo Geográfico del Instituto, don Antonio Ramos, leyó los decretos de fundación del Instituto, firmados por Echegaray, entonces Ministro de Fomento, en 1870.

A continuación, el Director del Instituto expuso la historia y la labor que en estos cien años ha realizado el Instituto Geográfico y Catastral, y enumeró los planes a realizar para el futuro, entre los que destacan renovar la red geodésica; establecer nuevos observatorios geofísicos; emprender un nuevo mapa topográfico nacional; terminar el atlas de España; montar un nuevo observatorio astronómico y realizar el nuevo catastro topográfico.

Finalmente, el Príncipe declaró inaugurada la exposición de Cartografía y Ciencias de la Tierra que recoge el pasado y presente de las ciencias técnicas que han contribuido durante siglos al estudio y representación de nuestra tierra, en el que el hombre se ha empeñado desde la más remota antigüedad.

El Príncipe, acompañado de los Ministros de Jefe del Alto Estado Mayor y del Director General del Instituto Geográfico y Catastral, recorrió divididamente la exposición, que está dividida en secciones: En la primera, se presenta una historia de la cartografía desde Ptolomeo hasta el mapa topográfico nacional. En esta sección se pueden ver los mapas de San Isidro, los mapas de los «beatos» y los «portulanos», así como instrumentos de navegación astronómica y topográfica.

La segunda sección de la exposición presenta la historia, evolución y actualidad de la topografía, geodesia, nivelaciones de precisión, astronomía, fotogrametría, cartografía, reproducción, catastro, meteorología, geomagnetismo, grafimetro y sismología. La tercera sección se ha dedicado al automatismo en cartografía, orproyección y cartografía temática.

Durante los últimos años, la cartografía y ciencia geográfica han evolucionado considerablemente, y la electrónica y el automatismo han proporcionado niveles de calidad, precisión y volumen adecuados a las necesidades de nuestro desarrollo económico. Esta exposición es una muestra de la historia de la cartografía y del pasado y actualidad de las ciencias geográficas.

IV JORNADAS DE MARKETING A CELEBRAR EN PALMA

FONTANA CODINA NOMBRADO PRESIDENTE DE HONOR

Madrid, 19. (Pyresa). — El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha aceptado la presidencia de honor de las IV Jornadas de Marketing que, sobre el tema «Ventas»; resultante del plan Marketing, se celebrarán en Palma de Mallorca del 4 al 7 del próximo mes de noviembre.

Los temas centrales que serán estudiados durante las jornadas son: «Estructura del plan de Marketing», cuyo ponente será M. Jacques Bonnafont; «El «product manager», motor y coordinador de la ejecución del plan de Marketing»; «Previsión de Ventas», ponencia que será presentada por don Federico Montalban Comas; «Ventas y distribución», por don Antonio Moneris Hernández, y «Prospección de las ventas en España», por don Ramón Masip Argilaba.

APUESTAS MUTUAS

POCO DINERO PARA LOS MAXIMOS SOLO 79.673 PESETAS CADA UNO

MADRID, 19. (Pyresa). — La jornada de quinielas ha resultado en esta ocasión más fácil y por lo tanto menos rentable. Quinientos ochenta máximos acertantes de catorce resultados, cobrarán, cada uno, 79.673 pesetas. Las acertantes de trece resultados han sido 13.696 y recibirán un premio de 3.674 pesetas. Los 140.689 acertantes de doce resultados tendrán un premio de 328 pesetas cada uno.

La recaudación total ha sido de 252.057.555 pesetas, cantidad de la que el cincuenta y cinco por ciento se destina a premios y que en esta semana ha sido de 1.78.631.655 pesetas.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO



MISION COMERCIAL ESPAÑOLA EN LONDRES

OBJETIVO: INCREMENTAR Y PROMOCIONAR LA VENTA DE PRODUCTOS ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO

LONDRES, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — La primera noticia de mi corresponsalía inglesa es española y la he recogido ayer domingo en el aeropuerto londinense a las pocas horas de mi llegada a esta capital.

Una misión oficial de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, presidida por el Conde de Almaraz, se encuentra en Londres con objeto de mantener conversaciones con diversos organismos y empresas para incrementar y promover la venta de productos españoles en este país. Es la quinta visita de esta misión a la Gran Bretaña, y es también la más reducida, la mejor seleccionada y, por ambas razones, la que mejores resultados puede conseguir en la lucha para escalar la empinada pendiente que separa ambos platillos de la balanza comercial hispano-británica con notoria ventaja para los ingleses.

Las cifras que han caído en mis manos sobre el total de los intercambios entre los dos países están en franco desacuerdo. Lo que no tiene tanta importancia como el interés que se advierte en mejorar estas relaciones. Las estadísticas — a las que siempre hay que mirar como hermanastras de la realidad — señalan que en el período comprendido entre 1966 y 1969, las importaciones españolas de Gran Bretaña aumentaron en un 118 por ciento, mientras que nuestras exportaciones a este país en el mismo espacio de tiempo se incrementaron en un 469 por ciento. En términos absolutos parece que todo va bien; pero estudiando la situación con más detenimiento y teniendo en cuenta que el total de las importaciones españolas aumentaron en esos años en un 37,5 por ciento, se observa un menor interés por los productos ingleses. En cuanto a las exportaciones, también se comprueba que marchan a un ritmo menor del que España mantiene en otras áreas abiertas a su comercio exterior.

UNA DESPROPORCION INJUSTIFICABLE

Todo esto demuestra que las relaciones comerciales entre los dos países caminan con paso lento y el mercado inglés se abre muy pobremente a los productos españoles, mientras que España no está siendo aprovechada por la industria y el comercio británico al ritmo que lo hacen otros países, sobre todo los del Mercado Común. Por otro lado, y aunque los movimientos registrados en el comercio entre ambos países en unos pocos meses no significan gran cosa, es de registrar la desproporción producida entre los meses de enero y agosto de los años 1968 y 1969. En el primero de ambos períodos se registró un superávit español de 15 millones de libras, mientras que en el segundo, el superávit fue inglés y nada menos que de 144 millones de libras. Las causas de esta desproporción pueden estar tanto en el fomento inglés a la exportación y en la contención de las importaciones, como en una política poco decidida de las exportaciones españolas. En todo caso, en una línea un tanto caprichosa y sin dirección.

Esta es la situación cuando llega a Gran Bretaña la misión comercial española, formada por un grupo de doce personas que representan a otras tantas empresas y organismos españoles, debidamente seleccionados en base a sendos estudios de las Cámaras de Comercio e Industria de Londres y Madrid. Unos vienen a vender, otros a promocionar y estudiar el mercado inglés, y algunos como el Ayuntamiento de Madrid, a entrevistarse con los organismos y empresas británicas relacionadas con el control de la contaminación atmosférica, importante problema que tiene planteado la capital de España.

UN LARGO CAMINO

Esta misión comercial viene a tiro hecho a introducirse en aquellas áreas comerciales en las que la industria española es competitiva, bien por los bajos precios o por alta calidad. En este sentido, aquí hay un alto respeto por los proyectos de la ingeniería española y notorio interés por la industria auxiliar del automóvil, bienes de equipo, maquinarias-herramienta, y puede que encajen los muebles de estilo, tejidos de lino, prendas confeccionadas, juguetes, alfombras y escopetas de caza, que en un tiempo eran muy admiradas, aunque ahora necesitan recuperar su prestigio.

En cualquier caso, es interesante comprobar el ansia mutua por incrementar las relaciones comerciales que, como se puede ver, tienen ante sí un largo camino que recorrer para ponerse a tono con el desarrollo comercial de ambos países y superar esa pequeña cota del 204 por ciento del total de las exportaciones británicas a España y del 244 por ciento de las importaciones del Reino Unido de nuestro país. Y sobre todo, abrir nuevos mercados a la industria española que hasta ahora ha contado poco en esta nación, únicamente interesa en nuestros frutos y vegetales que han constituido prácticamente el 60 por ciento del total de las exportaciones españolas a Gran Bretaña. Tras los productos alimenticios entrarán seguidamente aquí los llamados «bienes de consumo», energía, combustibles y lubricantes, bienes intermedios, productos sin elaborar y los bienes de capital. Esta estructura empieza a cambiar, aunque lentamente, y ya se observa una ligera recuperación en ciertos productos manufacturados, que poco a poco se van abriendo camino entre la desconfianza del consumidor inglés que miraba con cierta sorna y duda la etiqueta «Made in Spain».

Sindicato Provincial de Alimentación

GRUPO PROVINCIAL DE DETALLISTAS DE COMESTIBLES

CONVOCATORIA

Al objeto de proceder a la elección de Comisionados, Suplentes y Asesor (en su caso) que han de representar a los Contribuyentes de la Junta de Evaluación Global de Beneficios y posterior imputación individual a efectos del IMPUESTO INDUSTRIAL, por la presente se convoca al acto de la elección, que tendrá lugar en este Sindicato Provincial mañana, día 21 de 18'30 a 20 horas.

Palma de Mallorca, Octubre de 1970.

EL PRESIDENTE DEL GRUPO PROV. Juan Palmer Palmer

ESCALADA CRITICA DE LA OPOSICION DEMOCRISTIANA CONTRA EL GOBIERNO

SE TRATA, DICE KIESINGER, DE LUCHAR CONTRA ESOS GRUPOS QUE PRETENDEN INSTAURAR UN REGIMEN SOCIALISTA - COMUNISTA

Bonn, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — «Cada nuevo día del actual Gobierno es un día de más... «Nunca parecerá demasiado temprana la caída del Gobierno socialista-liberal». Estas sentencias del ex-Canciller Kiesinger confirman la «escalada» crítica de la oposición democristiana contra el Gobierno Brandt-Scheel. Ya no hay quien dude aquí de que el partido de Kiesinger, Barzel y Strauss, que contabiliza un año de oposición y veinte de Gobierno, no puede soportar el exilio del poder y está decidido a combatir a la coalición socialista-liberal con todas las armas a su alcance. «Estamos dispuestos a tomar las cosas (es decir, el poder) en mano», ha declarado el aspirante democristiano a la Cancillería, señor Barzel.

Para conseguirlo, los estrategas de la democracia cristiana han organizado un desfile de fantasmas capaces de erizarle el cabello a todos los conservadores del país, que son innumerables. He aquí el primero, lanzado al aire por el ex-Canciller Kiesinger: «Una fronda de signo marxista ha aparecido en el seno del partido para apoderarse de la dirección del mismo...» «Se trata —termina Kiesinger— de luchar contra esos grupos que pretenden instaurar un régimen socialista-comunista».

Ciertamente, no hay fórmula mejor para desacreditar a Willy Brandt ante la opinión pública alemana que la de presentarlo a la cabeza de un partido con fuertes corrientes subterráneas de signo marxista «que pretenden instaurar un régimen socialista-comunista».

EL FANTASMA COMUNISTA

Ahora bien: Quienes siguen de cerca la vida política alemana saben que eso no es cierto. El ala «dura» de la social democracia, compuesta por algunos viejos socialistas y la parcela menos conformista del campo juvenil, no está conforme con la política social del partido, pero la acepta por disciplina. En ningún caso se la puede emparentar con el comunismo, del que la separa un abismo ideológico insalvable. La presentación del partido de Willy Brandt como vehículo de penetración del comunismo —la realidad es bien distinta, ya que a nadie odian más los comunistas que a la socialdemocracia en general y a la alemana en particular— es sin duda la punta de lanza de la ofensiva democristiana contra el Gobierno. Días atrás, un diputado democristiano acusó en el Parlamento al Canciller Brandt de usar el mismo lenguaje que el periódico oficial de Pankow «Neues Deutschland».

Presentador de otro fantasma no menos empavorecedor ha sido el dinámico e inteligente jefe de los democristianos de Baviera, señor Strauss. Es, como si dijéramos, un fantasma complementario del anterior, puesto que cubre los huecos dejados por aquél. «Por lo que a mí se refiere, estoy persuadido de que las fuerzas actantes de este Gobierno se orientan deliberadamente hacia un orden social de tipo socialista, a fin de hacer de la República Federal el núcleo socialista de una comunidad de Estados socialistas en Europa».

PROSPERIDAD ANTE TODO

De haber algo que pueda asustar a los alemanes tanto como el comunismo es, indudablemente, la «Comunidad de Estados socialistas» inventada contra sus adversarios políticos por el señor Strauss. «¿Será esto, de verdad, lo que intenta Willy Brandt?» se preguntará el alemán medio. «Si es así, adiós prosperidad, adiós Mercado Común, adiós OTAN y adiós seguridad». Por lo tanto, el alemán medio, esterilizado intelectualmente como los demás europeos medios por la prosperidad, votará a la derecha democristiana en las próximas elecciones. «Es lo seguro», pensará.

La democracia cristiana quiere recobrar el poder cuanto antes. Para alcanzar ese fin, todos los medios son buenos, incluso la organización de desfiles fantasmales.

FACILITAMOS PRESTAMOS PARA LA ADQUISICION DE SU VIVIENDA

FACIL SISTEMA DE AMORTIZACION EN 20 AÑOS INTERES LEGAL

Escribir: Casa Plaza Mayor, 48. - Palma de Mallorca Sr. PONS. Capián Aya, 31. - Pto. Pollensa.

CURSILLOS INTENSIVOS T.V. EN PALMA:

- 1. T.V. en blanco y negro
2. T.V. en color

Organizados por el Instituto Teletronic de Madrid. Se celebrarán en Palma del 2 al 30 de Noviembre próximo, en colaboración con la Organización de Escuelas del Mediterráneo (O.D.E.M.). Las inscripciones se cierran el día 31 de Octubre actual. Informes en: Escuela de Turismo Mediterráneo, calle Montesión, 58. Teléfono 22-52-48. PALMA.

HOY, 36 PAGINAS

ESPECULACIONES SOBRE LA ELECCION DEL PRESIDENTE DE LA CHINA COMUNISTA

SE DICE QUE EL COMITE CENTRAL PRETENDE CREAR UNA PRESIDENCIA CON PODER EFECTIVO

VIENA, 19.— (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). El último pleno del Comité Central elegido por el noveno Congreso del Partido Comunista chino ha planteado el tema de la convocatoria del Congreso del pueblo, es decir, del Parlamento chino. Este Congreso tiene como tarea principal la elección de un nuevo Presidente de la China popular, después de que en noviembre de 1968 fue expulsado de todos sus cargos el antiguo Presidente Liu Shao-Tschi, acusado de traición y de «haber iniciado el camino del capitalismo».

La convocatoria del Congreso Popular chino ha desencadenado en los círculos políticos y diplomáticos de Pekin toda clase de especulaciones respecto al nombre del próximo Presidente de la República Popular China. Suponiendo como hasta ahora un puesto de carácter más bien decorativo, algunos observadores consideran como probables las candidaturas de Kung-Mo-Yo o de Tunopi-Vu.

Kung-Mo-Yo está considerado como el máximo ideólogo actual de China, y es también Presidente de la Academia china de Ciencias, aunque tiene en contra el dato de haber ingresado en el partido comunista hace solo doce años. Por su parte, Tung-Pi-Vu tiene a su favor el actuar en la actualidad ya como Jefe del Estado, y su avanzada (Continúa en la pág. siguiente)

REGALAMOS UN MAPA MURAL DE ESPAÑA (para colgar en la pared) A TODO COMPRADOR DE

JULIO VERNE

sus mejores obras en un solo tomo

COMPENDIADAS por ENRIQUE SORDO

- La Vuelta al Mundo en 80 días. 20.000 Leguas de Viaje Submarino. Tribulaciones de un Chino en China. De la Tierra a la Luna. Aventuras de Tres Rusos y Tres Ingleses. Cinco Semanas en Globo. Viaje al Centro de la Tierra. Un Capitán de 15 años. Los Hijos del Capitán Grant. La Isla Misteriosa. Miguel Strogoff. El País de las Pielas. Etc., etc., etc.

¡¡OCASION UNICA para conocer todas las obras de JULIO VERNE!!

Con modernísimos dibujos. Encuadernada en tela y oro con sobrecubierta.

ISOLO POR. 190 PTAS!

(Incluye el valor de los gastos de envío)



Sírvase enviarme «JULIO VERNE. Su vida y sus obras», a REEMBOLSO de 215 pesetas, con el REGALO de UN GRAN MAPA MURAL DE ESPAÑA para colgar en la pared de su despacho Gran tamaño: 68x82. SEIS TINTAS. Ríos, montañas, ferrocarriles, carreteras, ciudades, pueblos, aldeas, etc. De poseer usted el gran MAPA MURAL DE ESPAÑA, se lo podemos canjear por un ATLAS GEOGRAFICO.

OTRO REGALO: El tomo «AUTORES FAMOSOS», conteniendo una interesantísima novela. Y POR ULTIMO, si usted nos envía su pedido antes de doce días, le enviaremos, además, ¡TRES REGALOS MAS! El libro que vale 50 ptas: «DIEZ HISTORIAS PARA HACER REIR», con cientos de carcajadas aseguradas, mas el interesantísimo volumen «GUIAS DE ESPAÑA». Y el último REGALO será la más graciosa obra de Miguel Arceledo: «A PARARLO BOMBA». Garantizamos risa inagotable leyendo esta genial «astracanada». (176 páginas). Este regalo vale 150 ptas. (B.)

Rellene este cupón (con mayúsculas) y envíelo a: EDITORIAL DE GASSO HNOS. Sección 9. - Calle ARAGON, 385. - BARCELONA (19) No admitimos giros anticipados ni envíos al extranjero.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

Hoy se reanudan las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar

LAS DELEGACIONES RESPECTIVAS ESTAN PRESIDIDAS POR LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES SEÑORES LOPEZ BRAVO Y DOUGLAS HOME EL DIA 21, PRIMERA SESION, A NIVEL MINISTERIAL, DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19. (Pyresa). Mañana martes volverán a iniciarse las negociaciones bilaterales hispano-británicas sobre Gibraltar. Respectivamente presididas por los ministros de Asuntos Exteriores de uno y otro Gobierno, don Gregorio López Bravo y Sir Alec Douglas Home, las dos delegaciones se encontrarán en el Hotel Waldorf de esta ciudad. En la delegación española figura el Marqués de Santa Cruz, Embajador de España en Londres, convocado para esta ocasión.

Gran interés ha despertado en los ambientes diplomáticos neoyorquinos la noticia de este primer encuentro a tan alto nivel entre España y el Reino Unido, atribuyéndose el inicio de nuevas negociaciones sobre la difícil cuestión gibraltareña tanto al nuevo y más propicio clima creado por el Sr. López Bravo, cuanto a lo que se considera ser un sincero deseo de encontrar una solución mutuamente satisfactoria, manifestado por el nuevo Gobierno de Su Majestad, encabezado por el Primer Ministro Heath.

En la serie de conversaciones con altos representantes del mundo socialista concertadas por el Ministro de Asuntos Exteriores de España desde su llegada a Nueva York —y en la que destaca la entrevista con el Ministro soviético Gromyko del viernes pasado— cabe señalar el encuentro celebrado esta tarde entre don Gregorio López Bravo y el Ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Sr. Jędrzejowski.

También parece confirmarse definitivamente ahora que, bajo la presidencia del Ministro de Asuntos Exteriores de España, se celebrará el día 21 del corriente la primera sesión a nivel Ministerial del Consejo de Seguridad, creándose así un hecho sin precedentes en la historia, vieja ya de un cuarto de siglo de las Naciones Unidas.

Se ha reunido en la sede central de los Sindicatos la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios bajo la presidencia de su titular, don Dionisio Martín Sanz.

INFORME DEL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS

SOBRE LA ACTUAL COYUNTURA ECONOMICA Y LA GRAVE SITUACION DEL EMPRESARIADO DIFICULTADES FINANCIERAS, AUMENTO DE COSTOS DE PRODUCCION Y DESCENSO DE LOS PEDIDOS

Se ha reunido en la sede central de los Sindicatos la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios bajo la presidencia de su titular, don Dionisio Martín Sanz.

Tras unas palabras de presentación y saludo del reciente designado Secretario General del Consejo, don Francisco Abella Martín, la Permanente estudió el informe sobre la actual coyuntura económica y, especialmente, la grave situación por la que atraviesa el empresariado español.

En este último aspecto, el Consejo Nacional de Empresarios hizo patente su preocupación, no sólo por la coyuntura económica general, sino en especial por lo que directamente le afecta en cuanto a su actividad productiva, según informa el S.I.S.

SITUACION EMPRESARIAL

Esta situación, a juicio del Consejo, se centra fundamentalmente en los siguientes aspectos: 1) Graves dificultades financieras de las empresas, 2) Creciente aumento de los costes de los factores de la producción, y 3) Intensificación de la tendencia descendente del nivel de la cartera de pedidos.

La canalización de nuevos fondos, hacia el sector privado, tanto a través del crédito como de las emisiones, en los siete primeros meses de 1970, ascendió a 152.914 millones de pesetas, cifra inferior en el 8,57 por ciento a la registrada en igual período de 1969, según se desprende de los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

En particular, el incremento de crédito concedido por la banca privada, cifrado por el INE, para el mismo período de 1970, en 60.442 millones de pesetas fue inferior en un 27,67 por ciento al correspondiente al mismo período de 1969, de acuerdo con la citada fuente, la tasa anual de variación ha venido mostrando desde octubre de 1969 una clara tendencia decreciente.

Respecto al crédito oficial, también para los siete primeros meses del año en curso, el volumen de nuevos medios financieros facilitados al sector, privado, estimado en 4.361 millones de pesetas, supone aproximadamente la cuarta parte de la cifra para igual período de 1969.

Por otro lado, —agrega la nota difundida por el Servicio de Información Sindical— hay que considerar el elevado nivel que ha alcanzado el precio del dinero, a consecuencia de las sucesivas elevaciones que ha venido experimentando el tipo de interés, en la actualidad, este proceso de encarecimiento, que ha alcanzado niveles difícilmente sostenibles y que agudiza el problema de una normal financiación de las empresas, se traducen en un elemento decisivo en la tensión de los costes.

DE MOMENTO NO SUBE EL PRECIO DE LA GASOLINA NUEVO FUELOIL PARA EL CONSUMO DOMESTICO

MADRID, 19. (Cifra). — Un nuevo fuel-oil para el consumo doméstico, cuyo contenido de azufre es inferior al dos por ciento, se ha comenzado a servir en Madrid desde el pasado día 17, según anunció hoy el Director General de la "CAMPESA", Bernardo López Mejano, a los periodistas.

Ello supone que tal combustible no producirá, una vez quemado en las calefacciones, ningún residuo peligroso para la salud, disminuyéndose, por tanto, su influencia en la contaminación atmosférica.

Próximamente este combustible se servirá también en Barcelona y Bilbao y más adelante en las demás ciudades españolas sobre todo en aquellas que sean más populosas e industriales.

Una de las causas de la contaminación se encuentra precisamente en el fuel-oil utilizado en las calefacciones y en otros usos industriales, siempre que tal producto contenga un índice de azufre superior al dos por ciento. Hasta el momento, el fuel-oil consumido en Madrid rebasaba el citado índice y el de ahora sólo llega al 1,9 por ciento. La capital de España consume cerca de cien mil toneladas mensuales de este producto en la época de invierno.

Se preguntó al Director si este producto sería más caro que el anterior a lo que dijo que posiblemente vendría a costar unas sesenta pesetas más por tonelada como máximo. Puntualizó que con estas medidas no se pretendía encarecer el producto ya que había que considerarlo como uno nuevo con otras calidades.

También se le preguntó sobre una posible subida de la gasolina. Manifestó que no había nada previsto al respecto, añadiendo que la subida de este producto, como el de los otros combustibles dependía directamente de alza que experimente el petróleo y los fletes. Ambas cosas habían subido últimamente, pero afirmó que se está aguantando todo a que se puede evitar el encarecimiento de ese combustible básico.

HOY COMIENZAN LOS DEBATES SOBRE LA LEY SINDICAL

EL PROYECTO DE LEY SINDICAL OFRECE NUEVAS GARANTIAS A LOS TRABAJADORES

El Ministro de Relaciones Sindicales, enlace entre Organización y Gobierno UN COMENTARIO DE «LE MONDE»

Madrid, 19. (Pyresa). — Con el título "El proyecto de Ley Sindical ofrece nuevas garantías a los trabajadores", el diario "Le Monde" publica una crónica de un corresponsal en Madrid, en la que, entre otras cosas, dice que el proyecto presenta la novedad de que en el seno de cada Sindicato, los empresarios, técnicos y trabajadores podrán constituir or-

ganizaciones particulares con fines profesionales, siéndoles reconocida también la libertad de reunión, de expresión y de acción. "La Organización Sindical" —continúa diciendo el cronista— estará constituida por las asociaciones profesionales; por los Sindicatos y órganos de coordinación y por la Administración y los Servicios Sindicales. El Ministro de

Relaciones Sindicales —que ese será su nombre— estará encargado de enlazar a la Organización y el Gobierno, y los representantes sindicales elegidos por sus compañeros disfrutará de garantías jurídicas netamente superiores a las que ahora tienen".

Se señala, también en la crónica que los Sindicatos constituirán la organización única y obligatoria para todos los españoles participantes en la producción, y que la Ley define la representatividad de la Organización Sindical, su autonomía institucional, su libertad de manobra y, en fin, su grado de participación en las tareas comunitarias para asegurar la presencia sindical en todos los niveles de la vida política, económica y social del país.

Después, el cronista hace una breve historia del sindicalismo español desde 1940, para terminar diciendo que los autores del proyecto de la nueva Ley Sindical "han observado un cierto equilibrio entre las posibilidades de la sociedad política española y las recomendaciones de la O.I.T. y de la Conferencia Episcopal".

MAS BARATOS TODAVIA

VIAJES A MALLORCA DE 3 ó 4 DIAS POR 3.010 Y 3.150 PESETAS

LONDRES, 19. (Efe). — El Ministerio de Comercio (Board of Trade) dio hoy autorización a una compañía aérea para hacer viajes turísticos «todo incluido» a Mallorca a precios reducidos. El Board of Trade, encargado de la Aviación Civil, aceptó una apelación de la «Britannia Airways» y de la «Thomson Holiday» contra una decisión de la Junta de Transporte aéreo que había rechazado la petición.

Los viajes turísticos que ofrecerá la compañía este invierno durarán de tres a cuatro días en Mallorca y al precio de 18 y 19 libras (3.010 y 3.150 pesetas).

Esta es la primera vez que el Board of Trade permite una reducción de las tarifas establecidas para los vuelos charters. Anteriormente había rechazado varias peticiones alegando que tal medida perjudicaría a las compañías aéreas con vuelos normales.

CRONICA DE VIENA

(Viene de la página anterior) edad se considera también como una posibilidad adicional para la candidatura, en el caso de que el Partido pretenda tan solo crear una figura sin peligro para la línea adoptada en la revolución cultural. TODO PREVISTO

Los corresponsales mejor informados, como los yugoslavos, no excluyen sin embargo la posibilidad de que el reciente pleno del Comité Central pretenda más bien crear un Presidente con verdaderas atribuciones de poder. En este segundo caso parece claro que para el nuevo cargo —oficialmente supremo— de la República Popular China, ocuparían el primer rango de la candidatura el propio Mao Tse Tung y sus colaboradores más destacados; a saber, el sucesor designado Lin Biao, el actual Jefe del Gobierno Chu En-Lai, o los dirigentes del partido prestigiados excepcionalmente en el curso de la revolución cultural Chan Po-Ta y Kang-Sheng.

Las fuentes de mayor confianza en la capital china afirman que está fuera de toda duda el que, durante el último pleno del Comité Central, se ha decidido ya la categoría y funciones del nuevo Jefe del Estado. Y asimismo que el nombre del nuevo Presidente que ha de ser nombrado próximamente, no constituya secreto alguno para los miembros del Comité Central.

NACIONES UNIDAS

IMPORTANTES ENTREVISTAS DE LOPEZ BRAVO CON NUMEROSAS PERSONALIDADES POLITICAS EXTRANJERAS

NACIONES UNIDAS, 19. (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, mantuvo hoy una entrevista de 30 minutos de duración con el Viceministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, Anton Vratusta.

Esta es la segunda entrevista del Ministro español con un diplomático de un país del Este europeo desde que llegó la semana pasada a Nueva York para asistir a las ceremonias conmemorativas del 25 aniversario de la ONU.

Para esta tarde, López Bravo tiene prevista otra entrevista con el Ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Stefan Jedrychowski.

Estas dos reuniones se celebran en el mismo edificio de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Ayer domingo por la tarde, el Ministro español continuó su serie de entrevistas con otros dirigentes, reuniéndose con el Presidente de Panamá, Demetrio Lakas. Y con el Ministro de Asuntos Exteriores de Ecuador, José María Ponce Yepes.

El Ministro ecuatoriano habló a López Bravo, entre otras cosas, sobre las nuevas prospecciones petrolíferas en el país, que incluirán un oleoducto, y sobre los planes de su Gobierno para el montaje de dos nuevas pesquerías.

LA PESETA, ENTRE LAS DIEZ MONEDAS MAS ESTABLES

MADRID, 19. (Cifra). — La peseta se encuentra entre las diez monedas más estables en 1970, según el informe mensual publicado por el First National City Bank, de Nueva York, que recoge la revista "Fomento".

Los países cuyas monedas sufrirán una menor depreciación en el transcurso de este año son: Grecia, con un 2,2 por 100; Finlandia, 2,5 por 100; Suiza, 2,5 por 100; Australia, 3,1 por 100; Alemania Federal, 3,6 por 100; Italia, 3,7 por 100; Austria, 3,8 por 100; España, 3,9 por 100; y Bélgica y Canadá con un 4 por 100 de depreciación.

PIEZA FILATELICA VENDIDA EN 1.100.000 PESETAS

LA MAS CARA SUBASTADA HASTA AHORA EN ESPAÑA. MADRID, 19. (Pyresa). — Un millón cien mil pesetas fue adjudicado un sobre filatélico subastado en la tarde de hoy. La pieza filatélica más cara que se ha subastado hasta ahora en España. Lleva franqueo tirado en pareja del dos reales naranjas de 1851, con enormes márgenes por todos sus lados, un cinco rosado y otra pareja de diez rosas, verde, de la misma edición, sobre pliego judicial con sello de la Audiencia de Sevilla y fecha de "Sevilla 26 de septiembre de 1851". Todos los sellos con el mismo sello. Esta pieza única fue comprada por el subastador en 800.000 pesetas y comprada posteriormente por el pujador número 22, Luis Cervera, arquitecto, residente en Madrid. A la subasta se habían acudido unos 40 pujadores.

TRACTORISTA MUERTO POR CAIDA A UNA ZANJA CON LA MAQUINA QUE CONDUCIA

PERECIO UNA MUJER QUE SUFRIO GRAVES QUEMADURAS CON UNA ESTUFA ELECTRICA

INVIDENTE MUERTO POR CAIDA A LA CALLE DESDE EL SEGUNDO PISO DE SU CASA

Tres accidentes que ocasionaron otras tantas muertes, se registraron en nuestra ciudad entre el domingo y ayer, lunes. Las causas que originaron tan luctuosos sucesos, distintas: un tractorista que cayó a una profunda zanja conduciendo su máquina; una señora que sufrió gravísimas quemaduras con una estufa eléctrica y un invidente que cayó a la calle desde su domicilio.

ACCIDENTE DE TRABAJO

A primeras horas de la tarde de ayer fue hallado muerto, en el interior de una profunda zanja que se está abriendo en la finca conocida por "Sa Font de Vila" a la altura del kilómetro nueve de la carretera de Valdeusa, el vecino de Santa Maria del Camí, Antonio Bravo Gómez, de 37 años de edad, casado, con dos hijos de corta edad. Sin signos vitales, la causa de su muerte se atribuye a una hipotermia.

Antonio Bravo Gómez cuidaba de conducir un tractor en los trabajos de excavación y arrastre de materiales en las obras que se están llevando a cabo en la referida finca y que consisten en la abertura de una profunda y ancha zanja, en la que se va instalando una tubería de grandes proporciones. Reanudada la tarea de la tarde, el infortunado tractorista marchó con su máquina desde la carretera y donde se encontraba el resto del personal, hasta un determinado punto de la obra. Como transcurrieron largo tiempo algo más de una hora, sin que regresara al punto de partida, extraño la incomparecencia, y un operario fue a conocer qué le podía haber sucedido. Y en el fondo de la zanja encontró el tractor, y junto a éste el cuerpo sin vida de su conductor.

Se sospecha que circulando junto al corte sufrió un despiste o un desvanecimiento y el tractor, sin control se desvió de la ruta hasta caer en la zanja causando entonces graves heridas a su ocupante.

MUERTO POR CAIDA

DESDE UN SEGUNDO PISO

Ayer por la mañana, ingresó

en estado comatoso en un centro médico de nuestra ciudad, Antonio Ripoll Moray, vecino de Palma, con domicilio en la calle de Aragón. Presentaba entre otras heridas, fractura de la base del cráneo.

Prece ser que Antonio Ripoll, invidente, cayó a la calle desde la altura de un segundo piso, el domicilio que ocupaba en la calle de Aragón.

Se ignoran las causas que provocaron la mortal caída. Poco después de ser asistido en la clínica a la que fue conducido, dejó de existir.

QUEMADURAS CON UNA ESTUFA

En la mañana del domingo pasado, doña Paula Marce Forteza, de 62 años de edad, casada, vecina de Palma, con domicilio en la calle Bayarte preparó un barril de resacas de dimensiones y o llenó de agua con el fin de darse un baño. En la habitación sobre un mueble, colocó una estufa eléctrica quedando ésta muy próxima al recipiente. La mujer se hallaba sola en la casa ya que los familiares habían salido a dar un paseo. A su vuelta y penetrar en aquella habitación un tanto alarmados ya que no respondía a sus llamados doña Paula, un espectáculo sobrecogedor se les ofreció. La señora, inconsciente se hallaba tendida en el suelo y sobre el cuerpo, en la cadera derecha, la estufa que seguía enchufada a la corriente habiendo ya producido tremendas quemaduras.

Trasladada a una clínica, nada pudo hacer la ciencia médica por salvarle la vida. Aquellas gravísimas quemaduras que presentaba se calificaron de tercer grado.

Se conjetura que a la desgraciada señora debió de sobrevenirle un síncope mientras estaba dedicada a su aseo personal y que al sentir que perdía el conocimiento fue a apoyarse en el mueble o quizá ya en la calca, arrastró la referida estufa que alcanzó en el cuerpo quedando sobre la cadera derecha.

Se conjetura que a la desgraciada señora debió de sobrevenirle un síncope mientras estaba dedicada a su aseo personal y que al sentir que perdía el conocimiento fue a apoyarse en el mueble o quizá ya en la calca, arrastró la referida estufa que alcanzó en el cuerpo quedando sobre la cadera derecha.

Se conjetura que a la desgraciada señora debió de sobrevenirle un síncope mientras estaba dedicada a su aseo personal y que al sentir que perdía el conocimiento fue a apoyarse en el mueble o quizá ya en la calca, arrastró la referida estufa que alcanzó en el cuerpo quedando sobre la cadera derecha.

Se conjetura que a la desgraciada señora debió de sobrevenirle un síncope mientras estaba dedicada a su aseo personal y que al sentir que perdía el conocimiento fue a apoyarse en el mueble o quizá ya en la calca, arrastró la referida estufa que alcanzó en el cuerpo quedando sobre la cadera derecha.

Ciudad del Vaticano, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Un acongojado toque de alarma acerca de la difusión del uso de drogas, "favorecido por un comercio clandestino y especulador", y un canto de alabanza a la función del "médico de familia" oportunamente reforzado por una alusión al recientemente Premio Nobel de Literatura, el ruso Alexander Solshentoy, han sido los dos puntos sobresalientes del tema tratado por el Santo Padre ante los ciento cincuenta médicos recibidos esta mañana en la sala del Consistorio.

MEDICOS Y SACERDOTES UNIDOS

Subrayadas las estrechas relaciones existentes entre la misión humana del médico y la misión religiosa del sacerdote, ambas en provecho de los hombres que sufren, Pablo VI ha indicado, en el tema central de los estupefactos, escogido por los Doctores reunidos en Roma para celebrar la "Jornada del Médico", uno de los terrenos en que la labor de la ciencia y de la religión pueden integrarse y reforzarse mutuamente, ya que las drogas determinan una serie de alteraciones del equilibrio físico y psicológico de la persona, disminuyendo su autodominio, hasta tal punto que bien puede decirse, aparte los estragos físicos que provoca, que el uso de las drogas perfila "un hecho que toca profundamente al espíritu humano". He aquí, por qué este tremendo fenómeno de la sociedad actual obliga a la Iglesia a movilizar su interés pastoral con la mayor ansiedad y solícitud. El Evangelio, que está encaminado "a despertar y dilatar el Reino del Espíritu, es radicalmente contrario a todas las anomalías artificiales de la sensibilidad y de la psicología humana". La que busca el cristiano "embriaguez" no es la provocada por cualquier tipo de incontinencia, sino la "embriaguez" cantada por San Ambrosio en una de sus poesías ("Alegres bebamos la sobria embriaguez del espíritu"), que está a los antipodas de la otra, y "se deriva, para el hombre en comunión con Dios, del aumento de su íntima experiencia espiritual".

Los médicos y los sacerdotes, pues, "podrán estudiar juntos para buscar tratamientos terapéuticos complementarios", cada cual en el ámbito de su esfera de acción. Pero es a los médicos, sobre todo, a quienes Pablo VI dirige su apremiante llamamiento, cargado de honda preocupación: "Todos necesitamos que vuestra voz se pronuncie de forma clara y autorizada para denunciar la gravedad de un peligro que amenaza con extenderse tanto más cuanto mayor es su seducción y cuanto más extendidos e íngenes son los intereses comerciales que lo favo-

CIUDAD DEL VATICANO

Pablo VI da la voz de alarma contra el comercio y consumo de las drogas

El Papa recibió a un grupo de 150 médicos ante los que entonó un canto de alabanza a la función del «médico de familia»

recen. Habiad, habiad con voz fuerte, ahora que aún estamos a tiempo para conjurar la difusión y la degeneración social del fenómeno de los estupefactos si es que ya no es tarde, como puede parecer a la vista de los datos procedentes de los órganos tutores de la sanidad pública". PAPEL DEL MEDICO DE FAMILIA

la desarrollar el antiguo y clásico "médico de familia", o "médico de cabecera" o "médico-amigo" cuya presencia es cada vez menor en los tiempos modernos. También este problema será debatido en las reuniones romanas: Y es un problema de extraordinaria importancia, ya que atañe directamente al "aspecto humano, al aspecto pedagógico, al aspecto altamente moral y social, tanto más digno de estudio y de realización cuanto más se vuelve impersonal el trabajo del médico en las costumbres actuales. A esta labor se refiere el escritor ruso del cual todos hablan hoy, en

La intervención del médico en el caso de pacientes arrastrados por la tentación y los efectos de las drogas, sería más eficaz, según Pablo VI, si esta labor, que en el fondo es de "reeducación"

uno de sus libros: "El médico de familia, dice, era la figura más íntima en la vida, pero la ha extirpado. El médico de familia es la figura, sin la cual, en una sociedad desarrollada, no puede existir la familia... Cuántos adultos hay ahora que se debaten, mudos, no sabiendo dónde encontrar un médico y un alma a la cuales poder expresar los propios temores más secretos..."

"Un médico y un alma — terminó diciendo Pablo VI al comentar el escrito de Alexander Solshentoy — es una bella expresión que parece referirse a una misma persona, al "médico de casa", al amigo, al consejero, al hombre de los consejos verdaderos, prudentes y buenos. Y es también una expresión que parece referirse a dos funciones: A la nuestra y a la suya... Una alianza, según la conclusión del Santo Padre ha de unir a médicos y sacerdotes en el servicio y en la caridad hacia la humanidad en sufre

TRES NINOS HERIDOS GRAVES POR EXPLOSION DE UNAS BENGALAS

Aparecen tres cadáveres de tripulantes de «La Isla»

CASTELLON, 19.— (Cifra).— Tres niños han resultado heridos graves al hacerles explosión unas bengalas de señales marítimas. Se trata de Andrés García Miralles, de 12 años, Faustino

Sión unas bengalas de señales marítimas. Se trata de Andrés García Miralles, de 12 años, Faustino

no Simago Ciuentes, de 13 y Bartolomé López García de 15. Los dos primeros sufren amputaciones de la mano derecha

ESTAMBUL

Treinta personas han muerto a causa del brote de cólera registrado la pasada semana

ESTAMBUL.— Fuentes Oficiales han manifestado hoy que treinta personas han muerto a causa del brote de cólera registrado en Estambul la semana pasada.

colisión aérea registrada hoy entre una avioneta ambulante y un helicóptero sobre un suburbio de Melbourne. Los restos de los dos aparatos cayeron sobre una zona densamente poblada a unos kilómetros del aeropuerto pero ninguna persona resultó herida y los daños producidos a las propiedades han sido ligeros.

El hecho ocurrió en una zona de estado semiruidoso de El Gran donde había almacenados petrechos de pesca y bengalas de señales. Los muchachos penetraron en el edificio y cuando manipulaban con las bengalas, éstas hicieron explosión.

Sin embargo, la prensa dice que la cifra de fallecimientos se eleva a 150.

COMODORO RIVADAVIA (Argentina). — Los cadetes Juan Carlos Gorchs, Carlos Tchaim, Rodolfo López Meyer y Juan Angel Peralta resultaron muertos cuando el automóvil en que viajaban y que conducía Juan Carlos Gorchs se estrelló contra un autocar cerca de la localidad de Mosconi.

Los cadáveres de otros dos tripulantes de "La Isla" fueron recogidos a mediodía del domingo pasado, e identificados posteriormente como don Benito Silva Rodríguez, patrón de pesca, de Puebla del Caraguñal, casado, con cuatro hijos, y don José Carreño Lamas, de 31 años, soltero, natural de Obre, que desempeñaba el cargo de patrón de costa.

MELBOURNE. — Cinco personas han resultado muertas en una

Aún faltan por aparecer seis tripulantes del pesquero "La Isla".

Dos muertos en un partido de fútbol

Asunción, 19. (Alfil). — Dos espectadores resultaron muertos en la tarde de ayer en un campo de fútbol cuando fueron alcanzados por descargas eléctricas durante un fugaz aguacero que cayó sobre la pista mientras se disputaba el encuentro.

de Asunción, y las víctimas fueron Alfredo Esteche, de 14 años y José Félix Insaurralde, de 9.

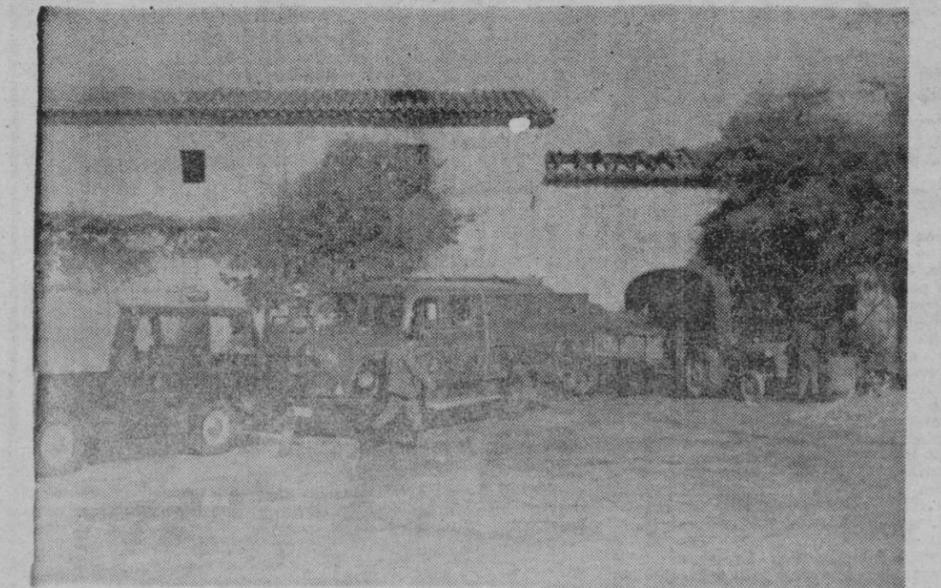
LEON.— Al chocar el turismo conducido por Fernando Prado López que iba acompañado de su esposa y un hijo de 18 meses y el de matrícula francesa 484-LZ-67, conducido por Angel Coneso Ramos, de 20 años, acompañado de otros jóvenes, resultaron muertos en el acto María Rubio de la Fuente, esposa del conductor del primer vehículo y su hijo. Poco después de su ingreso en el hospital falleció Manuel Villaverde Rodríguez, de 23 años, ocupante del segundo vehículo y con heridas graves José Félix Celso Rodríguez Francisco de la Mata Posa y el conductor del primer turismo, Fernando Pardo

El episodio ocurrió en la ciudad de "Eusebio Ayala", 72 kilómetros

de Asunción, y las víctimas fueron Alfredo Esteche, de 14 años y José Félix Insaurralde, de 9.

Los jóvenes, resultaron muertos en el acto María Rubio de la Fuente, esposa del conductor del primer vehículo y su hijo. Poco después de su ingreso en el hospital falleció Manuel Villaverde Rodríguez, de 23 años, ocupante del segundo vehículo y con heridas graves José Félix Celso Rodríguez Francisco de la Mata Posa y el conductor del primer turismo, Fernando Pardo

ARDIERON TONELADAS DE PAJA



A primeras horas de la mañana de ayer se declaró un incendio en el pajar de la finca denominada "La Real" sita en el caserío del mismo nombre y próximo al Monasterio. Requeridos los auxilios de los Bomberos de Palma, pudo el retén al mando del sargento señor Nieto, viéndose pre-

quisados éstos a abrir un boquete en el local siniestrado para dar salida rápida a las llamas y poder así atajarlas con mayor efectividad. Unas doscientas toneladas de paja habían sido almacenadas y en su totalidad fueron afectadas por el siniestro. El fuego alcanzó a otras dependencias que

quedaron prácticamente destruidas. El ganado alojado en la vaquería fue llevado al exterior sin sufrir ningún daño. No se registraron víctimas y las pérdidas materiales se estiman en unas cuatrocientas cincuenta mil pesetas. Las causas del incendio se consideran fortuitas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Quintana Servera

Que falleció esta madrugada, a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Aguiló; hermana María; madrina Carmen Quintana; ahijada Isabel Alorda; hermanos políticos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las cinco, en la parroquia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Oliveros, núm. 7, 2.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

CALENDARIO DE FIESTAS, SALONES Y EXPOSICIONES COMERCIALES A CELEBRAR EN ESPAÑA DURANTE EL AÑO 1971

Del 13 al 18 de enero. - II Salón Nacional de la Marroquinería...

Del 27 de febrero al 9 de marzo. IX Salón Náutico Internacional...

Del 24 de abril al 4 de mayo. - IV Salón Internacional de Automóvil...

EN LA URBANIZACION

COSTA DE ANDRAITX

SABADO TURISTICO

Organizado por la Escuela de Turismo de Baleares tuvo lugar el pasado sábado un acto cultural recreativo...

AYUNTAMIENTO

VISITAS

El Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, D. Gabriel Alzamora, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

FOMENTO DEL TURISMO

GRUPO EXCURSIONISTA

Para el próximo domingo día 25 del actual, se organiza una excursión por la costa de Deyá...

Cronica de Sociedad

PETICION DE MANO

Por doña Josefina Alzamora Canet, viuda de Miguel, y don Raimundo Gayá Carbonell...

TOMA DE POSESION

Don Miguel Moncada Ripoll nos remite atento Saluda en el que nos comunica haber tomado posesión de su cargo de Administrador de la Aduana Principal de Palma de Mallorca...

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

INTERVENIDO

En la clínica «Mare Nostrum» ha sido practicada feliz intervención a don Gabriel Munar Martí.

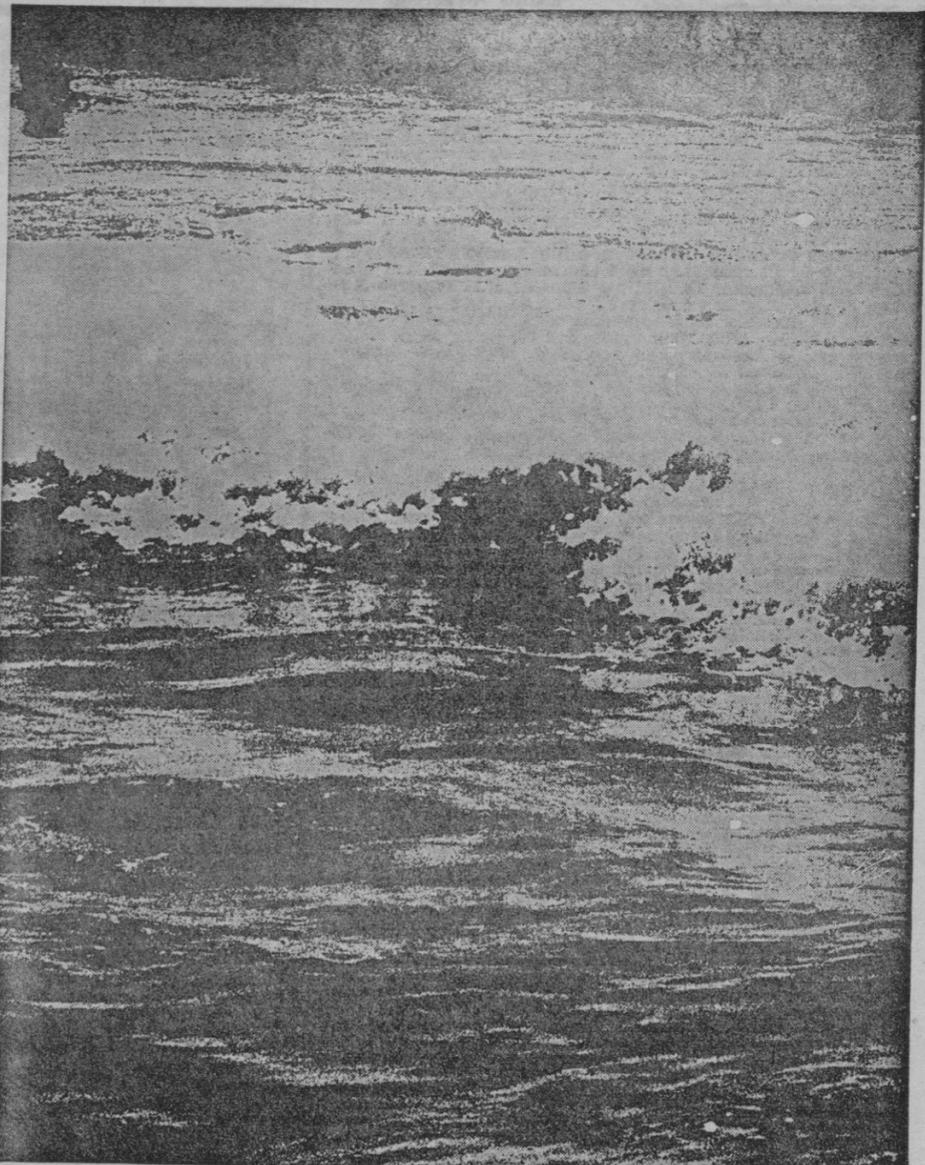
BAUTIZO

El pasado domingo a las 5'30, y en la Parroquia de la Santísima Trinidad, tuvo lugar el bautizo del hijo de nuestros buenos amigos don Antonio Cateura y doña Juana Ana Gelabert...

NECROLOGICA

Nos han llegado noticias del fallecimiento, en Pontevedra, de don Jesús Taboada Tabanera, padre de nuestro entrañable amigo don Jesús Taboada Pozas...

Del 1 al 15 de febrero. - VI Feria Española del Atlántico. Apartado 50. Las Palmas de Gran Canaria. Del 2 al 6 de febrero. - Feria Monográfica de Manufacturas del Hogar (TEXTILHOGAR)...



LAS AGUAS RESIDUALES NO CONTAMINARAN EL AÑO 1971

Purificadores de Agua, S. A. colabora con Municipios, Urbanizaciones, Hoteles, Industrias, etc. en la solución de este grave problema.

- Sin olores - Silenciosa - Compacta
- Mínimo consumo de energía
- Ampliación escalonada
Convierte las residuales negras en "aguas blancas" sin riesgos ni problemas de vertido y aptas para reutilización en riego.

purificadores de agua, s/a
BARCELONA-7 Rambla de Cataluña, 68 - Tel. 215 18 54
MADRID-14 Montalbán, 13 - Tel. 222 52 53

PASA tratamiento general de aguas y fluidos
ASISTENCIA Y SERVICIOS EN PALMA
Delegación y oficinas:
P.A.S.A.
Aragón, 37 - A - Tel. 22 66 57
PALMA DE MALLORCA

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Buenos días, Alcalde; 9:03: Mientras Mallorca trabaja; 9:27: La Radio contigo; 9:30: Cita en la mañana; 9:45: Diario femenino; 9:50: Escaparate de novedades; 9:58: Mosaico; 10: Radio Club; 10:50: Dimes y diretes; 10:56: La ciudad vagabunda; 11:20: Palma Nova Hora H; 11:30: Operación felicidad; 12:03: Club Mediodía; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Nombres de mujer; 13: Mensaje de amistad; 13:15: Antena Vifafor; 13:30: Música 70; 13:50: Vida Sindical; 14: Así es la vida; 14:03: Palma hoy; 14:12: Martes Deportivo; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Actual Pop de España; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17: El Río que nos lleva; 17:30: Radio Sorpresa; 17:45: Confidencias; 18:15: La ballena alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Conexión con el Cupón del Ciego; 20:02: Miniprograma; 20:07: Relax; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa; 20:45: Luvia de estrellas; 21: El fabuloso Mr. Rock; 21:30: Ding Dong; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Melodías de siempre; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megacicl.:
18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy

7: Apertura; 7:05: Buenos días; 7:10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud 70; 9:45: Llamen a su puerta; 10:20: Todo música; 10:55: Platero; 11: Te habla una mujer; 11:30: España al mediodía; 12: Angelus; 12:03: Studio alemán; 13:30: Radio Revista Popular; 13:15: Antena Vifafor; 13:30: Mallorca Hits; 14: Baleares, juvenas tardes; 14:30: Información nacional; 15: Cotizaciones de bolsa; 15:05: Transmite Radio Popular; 15:15: Arte y Artífices; 15:35: Voces de nuestros días; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Automóvil; 16:32: Auto-suspensión Cardona; 16:50: Entre Amigos; 17:55: Hit Club; 18:30: A la Española; 19:05: Welcome to Majorca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Musical L. P.; 21: Oración Mariana; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Radio Vaticano; 21:55: Farmacias de guardia. Cupón Pro-ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Cambio de moneda extranjera. Boletín Meteorológico; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:45: Música de España. Breve Antología de la música española; 23:20: La voz que no muere. José María Gabriel y Galán; 23:40: Orquestas en la noche; 24: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la estación.

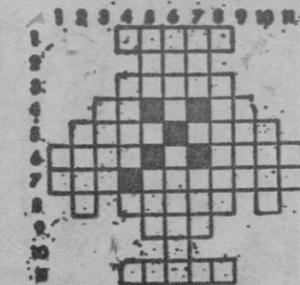
Frecuencia modulada 97,5 megacicl.:
18:30: Emisión en danés; 19: Emisión en sueco; 20: Emisión en inglés; 20:30: Cierre de la estación.

E. A. J. - 13 RADIO MALLORCA
Programa para hoy

Sólo en F. M.:
16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
En ondas Media y de F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:35: Paco Ruiz, detective privado; 10: El mini show Spaar; 10:15: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:15: Aires vascos; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:15: Varietades; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleras. De lo nuevo lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve 16:30: Lydia; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 17:55: Los hijos lo merecen; 18:15: Diario íntimo de Adriana; 18:30: Un paso en falso; 19: Los parientes pobres. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: Gane con Pecker y Prat; 20:55: Sinfonía n. 2 (Brahams); 20:55: Stop... pare y escuche; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:25: Cuchi Cuchi y yo; 22:45: Mundorama; 23:10: La viuda alegre; 23:50: Historias extrañas; 24:05: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

dieterio

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Piedra preciosa. — 2: Extremo. — 3: Labrase. — 4: Contracción. Mira. — 5: Dueñas. Palo largo y delgado. — 6: Ave de rapiña que se usó antiguamente en cetrería. Indicio. — 7: Gran extensión de agua. Pertenciente o relativo a las horas de la mañana. — 8: Detener. — 9: Flor. — 11: Señal o indicio de alguna cosa.
Verticales. — 1: Al revés y repetido, madre. — 2: Casualidad, caso fortuito. — 3: Cariño. — 4: Alero. — 5: Igual o semejante totalmente. Enfermedad. — 6: Extremos. Parte de tierra junto al mar. — 8: Eludir una dificultad. — 9: Resistencia. — 12: Unir. — 11: Al revés, neutro.

SOLUCIONI
Horizontales. — 1: Opalo. — 2: Ala. — 3: Arase. — 4: Al. V. — 5: Anas. Varr. — 6: Asor. Da. — 7: Mar. Matinal. — 8: Parar. — 9: Lis. — 11: Amago.

Television

PRIMERA CADENA
MATINAL
12:15: Apertura; 12:30: Primera hora; 13:30: Conviene saber.
SOBREMESA:
1:00: Panorama de actualidad; 1:00: Noticias a las 3; 3:30: Buenas tardes; 5:00: Despedida y cierre.
TARDE:
6:45: Apertura; 1:00: Con vosotros: "El Capitán Marte XL-5"; 8:00: Teledub.
NOCHE:
8:25: Esta noche...; 9:30: Novela; 9:00: Telediaro; 9:30: Los españoles; 10:00: El cine: "La fiera de mi niña"; 11:30: Veinticuatro horas; 11:50: Despedida y cierre.
UHF
20:00: Carta de ajuste; 20:30: Presentación; 20:32: Dibujos animados; 21:00:

Buscando novia a papá; 21:30: Telediaro 2; 22:00: Avances; 22:02: El mundo del deporte; 23:00: Páginas sueltas; 23:30: El laberinto del silencio; 0:30: Cierre.
El tiempo
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Vientos del primer cuadrante, aumentando progresivamente. Cielo parcialmente nublado. Marejadilla, aumentando a marejada débil.
OBSERVACIONES
Humedad relativa: 83 x 100. Insolación: 9 horas.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Rubén Darío (Esquina Ob. Campins), Teléfono 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terren).o Teléfono 231230; Artigues, Rubí, 11, Tel. 213821; Bordoy Real, Berlín, 23 (El Arenal). Teléfono 260074; Buñola, Call, 12, Tel. 222374; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 272365; Fuster, Greco, 11 (Vvdas. Virgen de Lluc). Tel. 274596; Gombenat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 251860; Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 223493; Santandreu, Fausto Morell, 16. Tel. 272783; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 232311; Vidal, Tte. Cnel. Franco, 15. Teléfono 274820; Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 213331.
(De 10 noche a 9 mañana)
(*) Fornés, Bolsería, 1 (6-nal calle Colón).
(Hasta las 12 de la noche)
Gimbernat, Plaza San Antonio, 47; Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno).

• Tienen servicio de origen **SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 8 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dreta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 139. Telef. 222200 - 211229.
Bomberos: 25 12 34
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Hilarión y Santa Ursula, mr.
Turnos de Adoración solemn al Santísimo Sacramento. — En las MM. Reparadoras a las 8 de la mañana, Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.
— En el Centro Eucarístico, a las 8 de la mañana, Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición y reserva de S. D. M. A continuación Santo Rosario.
— En Santa Catalina de Bona, a las 7,30 de la tarde, exposición de S. D. M. y reserva a las 8, bendición y reserva a las 8,15, Misa vespertina.
Otros actos religiosos
— En la Parroquia de San Alonso Rodríguez empiezan solemnemente cultos dedicados a su Titular.
Novenario: A las 7 de la tarde Santo Rosario y ejercicio de la Novena. Seguidamente Misa con homilía.
Visita, etc.
A Nuestra Señora de la Presentación, en Montesión.

DIARIO Baleares
PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22
NUESTROS TELEFONOS
REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 23 59 40 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD 23 11 77
SUSCRIPCIONES 23 57 40
CIERRE 23 11 77
DIRECCION 23 21 86
ADMINISTRADOR 23 63 82

motor IEC
LANCOR HIMMEL
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
DIT
Riviera Brilla Lladó, 24 B - Tel. 25 45 00 - PALMA DE MALLORCA

Cupon del ciego
650
URGENCIAS MEDICAS
Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 222008
222222
c/ JUAN ALCOVER, 156-1.

Moli d'es Comte
AGRADECEMOS LA CONFIANZA QUE NOS HAN DEPOSITADO, AL ENCARGARNOS EL BANQUETE DE: BODA, PRIMERA COMUNION O COMIDA DE COMPANERISMO A LOS SEÑORES DE

Iberia Líneas Aéreas Sres. Solivellas-Vanrell Sres. Bosch-Mora Sr. Salvá Sr. Palou Sr. Mellis Sr. Pons Sr. Bibilomí Sr. Pujol Sr. Frau Sr. Vallori Sr. Grau Sr. Manresa Sr. Quetglas Sr. Oliver Sr. Delgado Sr. Ramis Sr. Guisano Sres. Salinas-Sesé Sr. Del Barrio Sr. Joani Sr. Jordani Sr. Viarmor Sr. Hermida Sr. Alcalea	Cóndor Líneas Aéreas Sr. Póll Sr. Cantallops Sr. Sastre Sr. Caballero Sr. García Sr. Tugores Sr. Miró Sr. Salamanea Sr. Tomás Sr. Caubet Sr. Ferrer Sr. Forteza Sr. Maimó Sr. Mora Sr. Portes Sr. Escobar Sr. Marzá Sres. Palmer-Iriondo Sres. Jaume-Serra Sr. Niell Sr. Albertí Sr. Pallicer Sr. Motorola Sres. Solivellas-Piçot	Jorvich, S. L. Sr. Mas Sr. Rullán Sr. Rotger Sr. Tur Sr. Martínez Sr. Vich Sr. Llinás Sr. Capó Sr. Torres Sr. Martí Sr. González Sr. Perelló Sr. Sabater Sr. Moragues Sr. Palacios Sr. Terras Club Ciclista Sr. Rosés Sr. Salom Sr. Perona Sr. Rodríguez Sr. Serra Sr. Morán
---	---	---

ASI COMO A TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE Y HOTELES QUE NOS HONRAN CON SU PRESENCIA PARA LAS CENAS DE BARBACUE; DE FEBRERO HASTA LA FECHA

La Dirección

EDIFICIO SON FORTEZA 2

A convenir 100.000 ptas.
2 años a 3.700 €/mes
12 años más, a 2.360 €/mes

ENTREGA DE LLAVES: Julio de 1971

es... otra promoción **Obasa** PL. Hornabeque, 11
Tel. 237339

HORARIO DE VISITAS: MAÑANAS DE 11 A 1 - TARDES DE 4 1/2 A 7 1/2
EN LA MISMA PROMOCION

Ley 57/1.968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552.



Las mujeres
de hoy
son
exigentes...

pero
MUY
EXIGENTES

Por eso, exigen
de su lavadora:

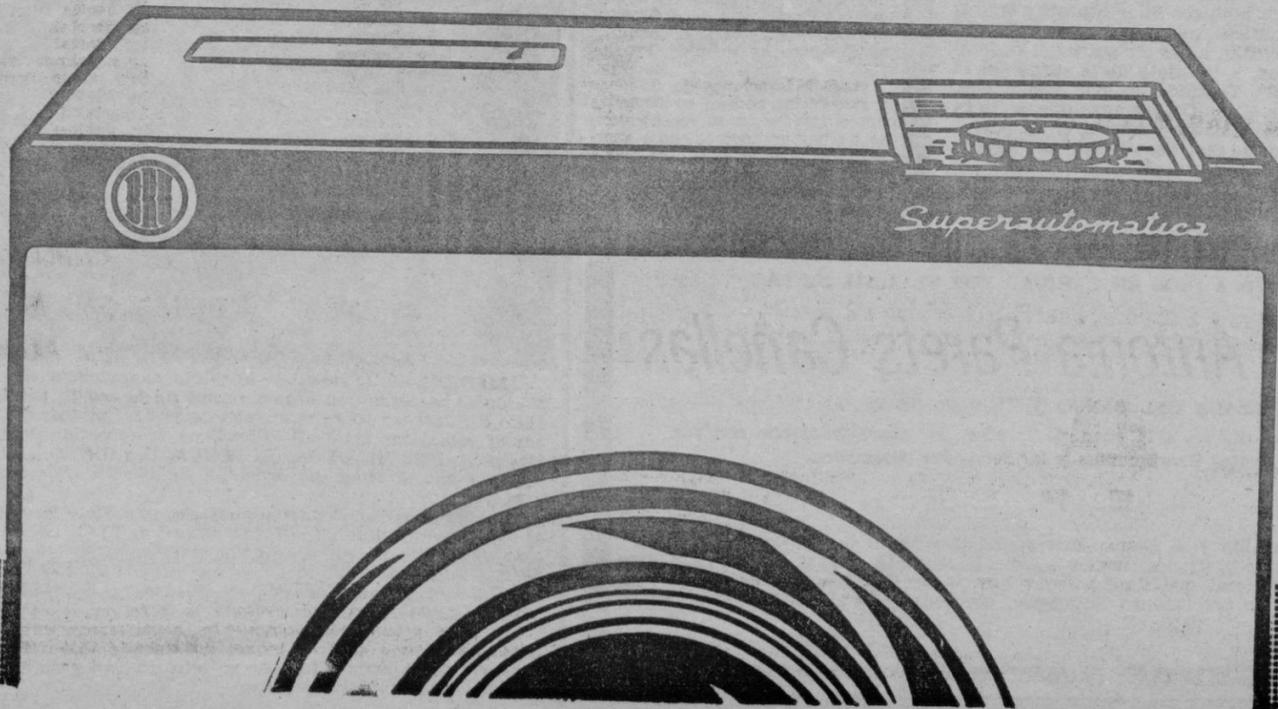
- Presentación
- Solidez
- Perfecto funcionamiento
- Depurada técnica de lavado
- Eficiente Servicio de Asistencia Técnica

Esto solo lo ofrece
la marca especializada en lavadoras

cuando *ellas* prefieren



por algo será!!



LAVADORAS
BRU

VILA

**LAS VIRGENES
NOCHE DE RONDA**



Pese a todos los pesares, hay ciertas tradiciones —más o menos comercializadas— que se mantienen vivas entre el pueblo. Por ejemplo, la víspera de «las virgenes», la ciudad sabe de las rondallas en homenaje a las mocitas, grupos jóvenes que ponen una canción y un ritmo bajo un balcón, bajo una ventana. Nuestro grabado —de una pasada noche de ronda— trae la estampa de ayer que también puede ser la de hoy, celebrando la existencia de algo mágico: lo joven, lo enamorado, lo que, pese a todos los pesares, no pasa para nuestro pueblo.

Malestar en la calle Sindicato

(Viene de la página 24)
cio administrativo, con la noticia de que están a nuestra disposición cantidades ridículas en la Caja General de Depósitos.

La conversación fue larga y hay que resumir. Estos comerciantes, en definitiva, quieren lo siguiente:

- ♦ 1. — No se oponen a que se lleve a efecto la reforma de la Plaza Mayor.
- ♦ 2. — Para abandonar sus locales de negocio, quieren recibir lo que en justicia le corresponde y para ello, estando en su derecho, piden la presencia del Jurado de Expropiación para que determine.
- ♦ 3. — Entretanto, se resisten a abandonar sus comercios porque no se les ha hecho ninguna oferta razonable ni por conducto legal, a pesar de haber solicitado la presencia del citado Jurado.

♦ 4. — Consideran que, con estos antecedentes, el desahucio administrativo no es admisible, por cuanto no se respetan las formas exigibles antes de llegar a tal extremo.

En la pacífica calle del Sindicato, en aquel trozo de sus comienzos, hay una veintena larga de comerciantes que no duermen por las noches. No les deja la indignación.

N. de la R. — «BALEARES» sin quitar ni poner, sin opinar a fondo, ha querido dar a los afectados una oportunidad para que expresen su parecer.

Si es cierto que el Jurado de Expropiación no ha sido formado aún, hay que reconocer que en este punto les asiste la razón. Tiempo no ha faltado, a juzgar por los meses en que lleva levantada la Plaza Mayor.

**Rogad a Dios en caridad por el alma de
D. BARTOLOME TORRENS RAMIS**

Que falleció el 18 de septiembre de 1970, en Palma, en la Paz del Señor.

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Jerónima Mut Vich; hijos Rvdo. P. José de S. Cayetano, C.R., Reverendo D. Guillermo, Pbro. (Vicario de Lluchmayor), Bartolomé y María; hijos políticos Pilar Riutort y Andrés Amer; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares, invitan a sus amistades al funeral que se celebrará hoy, a las siete de la tarde, en el Seminario de los PP. Teatinos, de Son Espanyolet. Como también a las Misas Gregorianas que se dirán a las ocho de la noche, desde mañana, en la parroquia de la Asunción, de Son Espanyolet, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

Srta. Antonia Parets Cañellas

(EMPLEADA DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA)

Que falleció el día 16, a la edad de 25 años, en Alaró, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia y el Banco Exterior de España, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 8¹⁵ de la noche, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Svdm. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

REGIDURIA DE TRABAJO

Concurso Nacional de Destreza en el Oficio Artesano

La Sección Femenina del Movimiento, a través del servicio de Artesanía «Ayuda al Hogar», convoca un Concurso de Destreza en el Oficio Artesano, con el fin de estimular y destacar, en noble competencia, la superación en la técnica, el arte y la destreza de la Mujer en el oficio artesano.

FASE PROVINCIAL

1. Especialidad del Concurso «Bordado Mallorquín».
2. El Concurso será público y podrán tomar parte en él todas las mujeres que lo deseen siempre que tengan la condición de artesanas.
3. La prueba del Concurso consistirá en la realización de un trabajo obligatorio sobre modelo que se entregará en el momento de la prueba y otro sobre dibujo y trabajo que cada concursante aporte, creado y seleccionado por ella misma.
4. Cada Concursante presentará al hacer la inscripción, una muestra sobre el trabajo que vaya a realizar como tal artesana.
5. La calificación y fallo del jurado, se centrará sobre las bases de técnica y presentación, calidad y acabado del trabajo, rapidez en

la elaboración y mejor interpretación del modelo.

6. Los premios que establecen son:
Un Diploma y un Primer Premio de 3.000 ptas.

Un segundo Premio de 2.000 pesetas.

Un tercer Premio de 1.000 Ptas.

7. El Concurso se celebrará en los últimos días del presente mes de octubre, cuya fecha se anunciará oportunamente.

8. Las inscripciones deben hacerse en la Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento, Gran Vía José Antonio 13, 2º, Departamento de Trabajo, todos los días laborables de 9,30 a 13,30. El plazo de admisión de inscripciones finalizará el próximo día 24 de octubre a las 13 horas.

FASE NACIONAL

La Fase Nacional del Concurso tendrá lugar en Madrid en la segunda quincena del mes de noviembre, coincidiendo con la Exposición Nacional de Labores.

Participarán en esta fase las concursantes que hayan obtenido el primer premio en la prueba de sus respectivas provincias.

BANDO

DECLARACION SOBRE EXISTENCIAS Y ELABORACION DE VINOS

EL ALCALDE DE PALMA HACE SABER:

Que el Decreto del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio de 3 de Septiembre de 1932, publicado en la Gaceta de Madrid, núm. 257 (al que la Ley del 26 de Mayo de 1933 del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio le da fuerza de tal) dice:

Art.º 11. — Todos los cosecheros de uvas, sean propietarios, aparceros o arrendatarios; todos los Sindicatos, Sociedades, Entidades o particulares dedicados a la elaboración o comercio de vinos, mistelas, mosto de uva, vinagres u otros productos derivados de la uva, así como los que compren uva fresca pisada o de cueiga vinificable, quedan obligados a presentar durante el mes de Noviembre de cada año en el Ayuntamiento en cuyo término municipal realizan su negocio o ha verificado la elaboración, una declaración suscrita por triplicado, con arreglo al modelo núm. 1 que va como apéndice de esta disposición, una por cada una de las bodegas o establecimientos que posee de las cantidades en litros de vino o de los otros productos que hayan elaborado, clase y graduación de los mismos, así como de las existencias de cada uno de ellos que procedentes de cosechas anteriores posean en la fecha indicada.

De las tres copias de la expresada declaración, una será devuelta al declarante, con el sello de la Alcaldía como garantía; otra será archivada en el Ayuntamiento y la tercera se remitirá al Servicio Agronómico Provincial.

Las declaraciones de cosechas y existencias, podrán ser firmadas por el interesado, su representante o administrador, colono o aparcerero y cuando no sepa o no pueda escribir, por un individuo de su familia o vecino a su nombre y ruego.

Art.º 12. — Los Ayuntamientos deberán dar las mayores facilidades a los viticultores y elaboradores para cumplimiento de esta disposición facilitándoles los impresos necesarios para hacer sus declaraciones, que en ningún caso podrán cobrar a mayor precio que el de coste. También están obligados a recordar por medio de bandos, a los productores y elaboradores en el mes de Noviembre de cada año el cumplimiento de esta obligación e invitarles a que presenten las correspondientes declaraciones de cosechas y existencias.

En los diez primeros días del mes de Diciembre de cada año, los Ayuntamientos formularán una relación de las declaraciones presentadas y numeradas por el orden en que fueron recibidas que remitirán al Servicio Agronómico Provincial, acompañando un ejemplar de cada una de las citadas declaraciones que se relacionan.

Palma de Mallorca a 19 de Octubre de 1970. — El Alcalde, accidental, Guillermo Sureda.

NIETO; CONSIGUE EL NUEVO RECORD EN EL JARAMA



MADRID, 19. (Pyresa). — El piloto motociclista Angel Nieto, ha mejorado su propio record de la vuelta al circuito del Jarama sobre máquinas de 50 centímetros cúbicos al completar los 3'404 kilómetros de recorrido en un tiempo de DOS MINUTOS, UN SEGUNDO y CINCO DECIMAS, lo que significa un promedio de 100'872 kilómetros a la hora.

En las cinco vueltas cronometradas que Nieto ha dado al circuito ha batido su anterior record de 2.04.0, establecido sobre una máquina de ocho marchas. Con máquina de seis velocidades, Nieto posee un «crono» de 2.08.6.

En esta primera ocasión en que se ha rebasado la barrera de los cien kilómetros a la hora en el Jarama sobre una máquina de cincuenta centímetros cúbicos, Nieto pilotó una «Derbi» monocilíndrica de 15½ HP de potencia de 15.000 vueltas por minuto, con un peso aproximado de sesenta kilogramos.

Caulla

CONGREGACION MARIANA

CICLO DE ORIENTACION PROFESIONAL

Ayer se inició en la Congregación Mariana, a las 7:30 de la tarde el ya anunciado Ciclo de Orientación Profesional.

Tras una breve introducción del ciclo a cargo del Padre Sabater, empezó el acto con una nutrida asistencia por parte de un público joven y vivamente interesado en el tema que se exponía.

En primer lugar tomó la palabra, el Padre Feliu, profesor de Ciencias Biológicas del Colegio de Montesión, quien habló en general, de las distintas carreras de tipo científico que son: Matemáticas, Física, Química, Biología y Ecología.

Seguidamente habló la Srta. Ana Acero sobre la profesión de asistencia social.

Pedro Morell, trató de la profesión de Farmacia.

En cuarto lugar intervino Miguel Sureda que habló de la carrera de Comercio.

En último lugar habló Fernando Piña, Ingeniero Aeronáutico sobre su profesión. Tras la breve exposición de los pormenores de esta carrera hizo un estudio general pero al mismo tiempo bastante completo sobre la aplicación de esta profesión en la sociedad española actual.

MONTSERRAT TRESSERRAS INICIO AYER LA TRAVESIA MALLORCA-MENORCA

Monserrat Tresserras inició ayer tarde la travesía a nado del Canal que separa nuestras costas de las de Menorca, entre Cala Ratjada y Ciudadela. La distancia es de unas veintidós millas, pero probablemente la nadadora tendrá que recorrer más, debido a que las corrientes apartan de la línea recta ideal a los tragamillas.

A las 13'50 la nadadora catalana se lanzó al mar desde el faro de Capdepera. En la travesía será escoltada por embarcaciones de las Cofradías de pescadores y también por alguna otra de la Comandancia Militar de Marina de Mallorca.

El año pasado la nadadora catalana ya efectuó esta travesía con éxito, pero en sentido inverso, y este año quiere intentar la proeza en la dirección que se estima más difícil.

IV Certamen Nacional de Fotografía

ORGANIZADO POR LA AGRUPACION FOTOGRAFICA Y CINEMATOGRAFICA «VINCES»
PUNTUABLE PARA EL PREMIO NEGTOR

BASES

1. — Participantes: Todos los residentes en España.
2. — Tema: De libre elección.
3. — Obras: Cada concursante podrá presentar un máximo de 5 fotografías, realizadas en blanco y negro inéditas en este Certamen.
4. — Inscripción: Los derechos de inscripción serán de 25 ptas. por colección (socios gratis).
5. — Dimensiones: Lado mínimo 30 cm., lado máximo 60 cm. Reforzadas con cartulina de mismo tamaño.
6. — Envío: Se hará libre de todo gasto a la Agrupación Fotográfica Vines, calle Costa y Llobera 51, Palma de Mallorca. Al dorso las obras llevarán lema y título, acompañadas de un sobre cerrado en cuya cara figurará el lema y en su interior nombre, apellidos y dirección del concursante, sociedad a la que pertenece, así como relación de las obras presentadas.
7. Admisión: Hasta el primero de noviembre de 1970.
8. Jurado: Habrá un jurado de admisión y clasificación, que designará las obras que deberán presentarse al Jurado Calificador, el cual estará compuesto por prestigiosos técnicos en el arte fotográfico y su fallo será inapelable. El fallo se dará a conocer públicamente el día de la inauguración. Se avisará a los galardonados telegráficamente.
9. — Devolución de las obras: A partir de los 8 días de la clausura del certamen, por correo u otro medio eficaz, a excepción de las obras premiadas las cuales quedarán propiedad de la Agrupación.
10. — Imprevistos: La organización de este Certamen tratará con el máximo de esmero las obras presentadas, pero no se hace responsable de los deterioros que por causas ajenas o imprevistas pudieran ocasionarse.
11. — Premios:
 1. Trofeo Vines de Oro
 2. Trofeo Vines de Plata
 3. Trofeo Vines de Bronce
 4. Trofeo
 5. Trofeo
 Las cinco primeras obras clasificadas optan al Premio Negtor. El Jurado otorgará los accesitos que crea oportunos. Ningún concursante podrá obtener más de un premio.
- Nota: El hecho de tomar parte en este Certamen, presupone la aceptación de estas bases. Quedando facultada la organización para resolver los casos no previstos en las mismas.



Lorenzo Gracia Sancho

fábrica de selectas creaciones
de joyas de oro y plata

Tiene el gusto de invitar
a sus clientes y amigos
a la presentación
de las nuevas colecciones
que tendrá lugar en los
stands nº 3.256 al 3.261
de la Feria de Arte en Metal
que se celebrará en Valencia
del 20 al 29 Octubre de 1970

Joyas

GRALO[®]

plata de ley

BUENOS DIAS

OTOÑO CON «PLANETA»

EL JUEGO DE LA LITERATURA

CUANDO alguien, quien sea, me habla mal de los premios literarios, yo suelo defenderlos, pero cuando se me habla bien, yo suelo atacarlos...

¿A qué viene esta especie de ambivalencia, ¿mismo o algo peor? No lo sé, con exactitud. Los premios son un bien, los premios son un mal. Pero, bien y mal, los premios son ya inevitables. Y, por encima de todo los premios tienen en su haber, en su lado positivo, algo muy importante, a saber: hacen lectores. Solamente por ello (aumentar el número de lectores), vale apovar los premios.

El «Planeta» tiene veterania. Ha premiado cosas muy buenas y cosas únicamente regulares, tirando a malas. No es culpa del certamen, figura en su capítulo de gajes. El jurado, como todos los jurados, procura ser justo, procura sobre todo no cometer terribles pifias. (Pero esas pifias, a veces, tardan muchos años en descubrirse. Por lo tanto...).

Al crearse lectores, al ampliar el número de ellos de una manera muy considerable, a quien se favorece de manera especial es a los escritores. El escritor, gracias a los premios, es hoy leído y tomado en consideración en las editoriales, para quienes cuenta. A veces un libro pasa por concursos, por lectores de editoriales y vive un calvario de noes. Al fin, es editado y resulta un éxito. Por lo tanto al tomar parte en un concurso — como al esperar la decisión de un editor — el escritor debe cargarse de paciencia y, especialmente, entrar en el juego con verdadero espíritu deportivo. Nadie le obliga a concurrir a premios, a tomar parte en zarzabandas literarias. Hay otros caminos para entrar en la ronda de la literatura. Son muchos los caminos que llevan a Roma. De modo que...

El «Planeta», hemos dicho, tiene historia y una indudable tradición. En la lista de los «Planetas» hay magníficos escritores: Salvador, Matute, Alós, Sender, Aldecoa... Cito un poco por las buenas. Son diez y nueve los escritores premiados y entre ellos hay auténticas figuras de nuestro cotarro. Ahora, ha entrado un nombre nuevo, éste Marcos Aguinis, argentino, con su novela «La cruz invertida».

Los lectores del libro dicen que es una novela típica de la América actual. Es decir, historia novelada de grandes injusticias sociales, de muchas rebeldías de luchas políticas, de desesperaciones humanas. Toda América es un hervidero, toda América vive «su» novela posible y humana y un poco a la desesperada.

Es innegable que Lara, como editor, tiene un enorme interés por el mercado americano de habla española. Allí ha abierto numerosas sucursales, ahí ha expuesto mucho dinero y es lo justo que él procure que el mercado no se le escape de entre las manos. Por otra parte, entre los originales que concurren al premio «Planeta» de este año había muchos enviados desde distintos países americanos: Argentina, México, Paraguay, Perú y Venezuela estaban representadas con sus envíos. Entre las novelas seleccionadas los americanos iban al copo. Apar-

te de los autores consagrados, la nueva generación sudamericana empuja mucho sobre nuestro país. Uno se pregunta qué ocurre con esos escritores. Ocurre que no tienen censura y que escriben sobre un hervidero humano. América del Sur, al parecer, nace cada día y cada día le trae al hombre que vive en ella la pura aventura del pan del ganarse el pan, que, bien mirado, sigue siendo la máxima de las aventuras. Luego está la política, con toda sus luchas, la injusticia, el anhelo de libertad, la realidad de una vida que se despliega con violencia y energía dentro de un cuadro difícil de dominar.

En un clima así, el escritor, sin trabas y sin miedos, tiene muchas cosas que decir. ¿Habrá acertado este Marcos Aguinis en decirlo?



El premio pronto estará en la calle y entonces sabremos hasta qué punto «La cruz invertida» es un «Planeta» bien ganado o merecido.

Mientras, en esa Barcelona agitada y mareante, uno decide darse un poco de vacaciones y olvidándose del jaleo de la calle y de las tentaciones de los amigos, se va al circo, esa otra literatura, tan clásica, tan tradicional, inventada, jugando, por el hombre.

Juan BONET

Barcelona, otoño.

PEQUEÑA PANTALLA



(Oli. en «El Correo Catalán»)

FRIO. «SOLO HAY UNA FORMA DE RESISTIR BIEN EL FRIO, Y ES ESTAR CONTENTO DE QUE HAGA FRIO».

VIVIR EN OTOÑO, ES CARO

Madrid. — Como en años anteriores, el otoño está resultando ser la época más cara del año. Pero con el agravante de que éste, comparativamente, supera en carestías a los que le precedieron. Esto es evidente para las amas de casa, que diariamente compran, al hacer la compra, los aumentos del precio de muchos productos

componentes. Pero es que, además, las estadísticas oficiales también lo confirman. Con una imparcialidad elogiosa, eso sí. Por ejemplo, en uno de los últimos estudios realizados por la Comisaría General de Abastecimientos sobre el nivel de precios en esta época del año, se refleja cómo de una lista de cuarenta y dos productos sólo seis de ellos están más baratos que en las mismas fechas del año anterior»

(De «Arriba»)

FUMAR. «ESTOY DISPUESTO A ADMITIR QUE FUMAR ES UNA DEBILIDAD MORAL; PERO, POR OTRA PARTE, DEBEMOS PRECAVERNOS DEL HOMBRE SIN DEBILIDADES MORALES».

(Lyn Yutang)

EL CANDIDATO AL PREMIO DE LA PAZ, PESIMISTA

El Dr. Arasa, candidato al Premio Nobel de la Paz, ha declarado: Acerca de la paz, como acerca de otras muchas cosas, soy pesimista. La posibilidad de que una guerra destruya a la Humanidad es grande. No hay que olvidar que dos de cada diez hombres son anormales, aunque a primera vista no se les note. ¿Quién garantiza que una de esas personas no llega un buen día a un cargo desde el cual pueda desencadenar un conflicto atómico? Personalmente tengo múltiples motivos para ser feliz, pero mis ideas sobre el hombre en la tierra me conducen invariablemente a un pesimismo torturante».

LOS LADRONES SE LLEVAN LO PEOR

Paris. — Los rateros tenían pocos conocimientos artísticos y gracias a ello el salón de dibujo y acuarelas que acaba de inaugurarse en Paris conserva

sus principales obras, a pesar de haber sido visitado por los ladrones esta madrugada.

Recogiendo su botín sin criterio alguno, tuvieron, sin embargo, la suerte de llevarse un Braig valorado en 5.000 francos (unas 60.000 pesetas), pero dejaron colgadas en las salas del antiguo mercado de Paris obras de Michel Clry, Midy y Carzou, entre otras.

(Agencias)

EL NUMERO CIENT MIL

Barcelona. — El automóvil «Seat 124» que hace el número cien mil de los fabricados, salió ayer de la cadena de montaje de la factoría Seat de esta ciudad.

La venta en España de este modelo fue iniciada en el mes de abril de 1968, y es el modelo, de todos los fabricados en España, que más rápidamente ha alcanzado la cifra de cien mil unidades producidas. Como se recordará, el «124» alcanzó el título de «coche de Europa» y su versión «Seat» obtuvo el galardón de «coche del año».

(De Cifra)

DIGANOS Vd. AIGO

Al señor Pedretti, nuestro entrevistado, lo conocimos ayer por la tarde a bordo del trasatlántico italiano «Caribia». El es, además de sagaz publicista, el organizador, el cerebro de este certamen internacional de «Lady Europa». Y precisamente le hemos hecho la entrevista, porque nos habían llegado rumores de que posiblemente se celebraría en nuestra ciudad ese concurso.

—¿Qué hay de ello, señor Pedretti?
—Ya hace mucho tiempo que tengo la idea de celebrar en Palma el concurso de «Lady Europa», pero hasta el momento no había tenido la oportunidad de venir a la isla.
—Nos han dicho que se ha puesto usted en contacto con el Delegado de Información y Turismo, para hablar precisamente de eso.
—Cierto que he tenido una interesante charla con las autoridades turísticas de la isla.

Una conversación que puede ser muy provechosa.

—¿Han ultimado algo?
—Tienen que elevar mi propuesta al Ministerio, a Madrid.

—Imaginemos por unos minutos que le han dado la confirmación. ¿Para cuándo sería el certamen?

—Para el mes de septiembre de 1971. Es decir, para el próximo año. Se busca, por muchas razones, que no sea en plena temporada estival, y el mes de septiembre es el ideal en la isla.

—Ya sabe usted que en Mallorca, después del fracaso económico que representó un certamen de belleza, el de «Miss Naciones Unidas», se le teme un poco a esas cosas.

—Y me parece muy bien. Pero le haré dos aclaraciones. La primera, que la cuestión económica, como yo la he propuesta, es de fácil solución. No es cuantiosa, ni mucho menos. Tan solo se trata de pagar la

A BORDO DEL «CARIBIA», CITA CON

«LADY EUROPA» Y «LA HUESPEDES, POR UNAS HORAS

LA PRIMERA, LA SUECA VIVE MANIQUI; LA SEGUNDA, DE ITALIANA, ACTRIZ CINE

Y va de guapas. Que no siempre van a ser noticias desagradables, guerras y accidentes. Va de guapas, sí.

En el buque, que vino cumpliendo con su crucero de ca-

rácter regular, dos invitadas de excepción: las guapas de las que antes hablamos. Ellas, Viveca Swmson, sueca y rubia, y María Casetta, morena e italiana. «Lady Europa» y «Lady Italia», respectivamente.

ANTONIO BOSCH ROIG Y ARMANDO ESQUEMBRE PEREZ

Se complacen en comunicar a amigos y público en general, la establecimiento dedicado a la venta de muebles en estilo castellano y rústico, así como a medida de muebles auxiliares

Baro

Calle Barón de PALMA DE

SECRETARIADO - BANCA

A la vanguardia de los estudios comerciales. La academia que promociona más alumnos a la banca privada

EDITORIAL

¿DE «QUIENES» DEBE SER DEFENDIDO EL PAISAJE?

UNA ponencia sobre «Infraestructuras y defensas del paisaje» será presentada por el Fomento del Turismo de Mallorca en la Asamblea Nacional de la F.E.C.I.T. actualmente en celebración, aquí en Palma. La defensa del paisaje será el «leit motiv» de dicha Asamblea y la importancia e incluso gravedad de la materia, ha motivado la presencia en la misma de arquitectos, ingenieros y técnicos en urbanismo enviados directamente por la Dirección General de Promoción de Turismo, muy interesada en el desarrollo de las conversaciones.

En principio, y en un terreno meramente utópico y especulativo, parece inconcebible que un don de la Naturaleza, una obra del Creador como es el paisaje, tenga que ser «defendido». Pero en el terreno práctico de la realidad sin lugar a dudas el paisaje requiere defensa, y además con carácter de urgencia. Se defiende lo que es acusado, atacado, o amenazado. A falta del primer supuesto —hasta aquí podríamos llegar— la existencia real y cotidiana de los dos segundos, hace imprescindibles las medidas de salvaguarda y protección.

Puesto que hemos adoptado el término «defensa», de inmediato habría que preguntarse: ¿Contra qué? ¿o contra «quiénes» hay que defender el paisaje? ¿Quién o quiénes deben asumir esta defensa? ¿Y finalmente ¿Con qué medios, armas o instrumentos?

El desarrollo de estos enunciados, el análisis de estos interrogantes, no es tema para unos breves párrafos periodísticos, sino material para una obra casi enciclopédica. No obstante, ya metidos en harina de este costal, apuntaremos una serie de brevísimas sugerencias.

Estas sugerencias debieran ir precedidas de una inevitable lamentación. El tema que tratará con carácter primordial la Asamblea Nacional de la F.E.C.I.T. se desarrolla en una Mallorca que sufre en gran medida de dicho mal, y que respira por la herida de un paisaje adulterado, estropeado, alevemente destruido en el transcurso de las tres últimas décadas. Mas no se trata de hacer ahora el triste papel de Boabdil, llorando lo que no supimos defender.

No vamos ahora precisamente a erigir un nuevo «muro» —el de las lamentaciones— sobre un paisaje que al parecer no hemos sabido merecer. Porque los dones de la Naturaleza también requieren ser merecidos, a base de agradecerlos, conservarlos, defenderlos e incluso mejorarlos en la medida en que hubiera lugar, y fuera posible.

Volviendo pues al mundo de la cuestión, nos atreveríamos a decir un pronunciamiento de carácter general: el paisaje debe ser defendido por todos, contra todos, y con todos los medios y recursos que están al alcance de cada cual según su condición y posibilidades.

Las leyes deben defenderlo con una serie de disposiciones unificadas, claras, e inequívocas (hay demasiada legislación dispersa sobre la materia, demasiados organismos más o menos competentes y en consecuencia, muy pocas entidades a las que se pueda exigir una clara, absoluta y directa gestión y responsabilidad). Las autoridades deben defenderlo vigilando el cumplimiento de las dichas leyes, los particulares acatándolas y respetándolas en su letra y en su espíritu y no maquinando las trampas correspondientes, en beneficio propio. Finalmente, una educación fundamental y básica, un incremento en la conciencia cívica, debe formarnos a todos en un alto espíritu de amor y respeto hacia este don de la Naturaleza y patrimonio común, que es el paisaje.

El paisaje es continua víctima de los

intereses particulares, de los que «van a lo suyo». La terrible plaga de la especulación del suelo por un lado, y el criterio de una «funcionalidad» mal entendida en la construcción y de mínimos costos en la misma, han sido fuente de daños ya irreparables. Los mastodónticos bloques de cemento, las alturas babilónicas, las urbanizaciones caóticas, los adioses intolerables, son el triste saldo y el deprimente balance.

Estos intereses particulares, en claro conflicto —como tantas veces— con el bien común, ponen en solfa el tan proclamado principio de la «función social de la propiedad». En su solar, en sus terrenos, nadie en principio debiera ser dueño de hacer lo que quisiera, construir lo que se le antojara. Si en el Código Civil hay una serie de cla-

ras normas y limitaciones y servidumbres... no hay un «Código del Paisaje» que defienda a éste con el mismo ahínco y rigor con que las leyes civiles defienden los derechos de las propiedades colindantes. Y esto es lo malo.

A través de la profusa, e incluso a veces contradictoria legislación, se han colocado actuaciones y situaciones de hecho, que están —desgraciadamente, y esto es lo grave y lo esencial— a la vista de todos. Pero incluso en muchas ocasiones, con una norma suficientemente clara en la mano, se han hecho una serie de «concesiones», que resultan tan incomprensibles, como inadmisibles. Tras muchas de estas «concesiones» ha habido una tolerancia bastante mal entendida. También puede haber existido algún otro motivo mucho menos confesable. En todo caso, aquí sí que se impone con todo rigor lo de la «virtud del no dar», es decir, del no «conceder».

Quizás haya que llegar todavía mucho más lejos. Quizá la «defensa» del paisaje sea una actitud que por lo que pueda significar de pasividad, no resulte del todo suficiente. Con certezas y agudas palabras, dijo en cierta ocasión el Ministro de Educación y Ciencia una frase que suscribimos entusiastamente: «es llegado el momento en que hay que pasar a la «ofensiva» para defender las bellezas naturales y del pasado».

MEDIOS Y FINES DEL MOVIMIENTO

LA Ley Orgánica del Estado, aceptada masiva mente por el pueblo español en referéndum, dispone en su artículo 21 que el Consejo Nacional, como representación colegiada que es del Movimiento, debe cumplir una serie de fines entre los que podemos citar algunos especialmente importantes, como son defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional; velar porque la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajuste a las exigencias de la justicia social; cuidar del desarrollo y ejercicio de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes Fundamentales; estimular la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas; encauzar dentro de los Principios del Movimiento, el contraste de pareceres sobre la acción política, etc.

En torno a este importante extremo de contrastar pareceres sobre la opinión política la misma Ley Orgánica del Estado señala en su artículo 4º que el Movimiento Nacional «promueve la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios».

Todas y cada una de las misiones que acabamos de citar y que el Movimiento debe cumplir, tienen unos cauces bien concretos —cauces de acción de ese Movimiento— y que no sólo se incluyen dentro del Consejo Nacional, sino también en cada uno de los medios a través de los que fluye la acción y el pensamiento del Movimiento, como son la Jefatura Nacional, la Secretaría General, los Consejos Provinciales y Locales y aquellas organizaciones y entidades que se consideren convenientes para el cumplimiento de esos fines.

Hay, pues, que concretar que tanto los fines como los medios o cauces expuestos, son materia constitucional que no se puede dejar al margen, puesto que constituyen la esencia de lo que el Régimen quiere, ofrece y exige.

Estos fines, estos medios y estos cauces son los que dan forma y vida a nuestra actual democracia orgánica, y una de dos, o se les presta lealtad y apoyo, o se está fuera de la legalidad. Decir que se está con el Movimiento y con el Régimen y tratar de torpedear los medios y cauces por donde ha de desenvolverse la democracia que Régimen y Movimiento han creado no es más que una forma de deslealtad a la Constitución.

Puede que haya —sin duda los hay— grupos y camarillas que preferirían sustituir los cauces —y también los fines— que la Ley Orgánica del Estado y las Leyes Fundamentales han señalado bien concretamente, como legítimo campo de operaciones del Movimiento. Sin duda que existen quienes, bajo capa de fidelidad al Estado, suspiran por la vuelta a un régimen de banderías y caciquismos. Peligrosa manipulación, que si podría justificarse en hombres y cotarros tradicionalmente enfrentados con el Estado mismo —pongamos como ejemplo los de signo marxista— produce estupor e indignación cuando parte de gentes que si se mueven en la política y en los campos de la opinión, se debe única y exclusivamente a que los cauces de acción política que hoy repudian les trajo la paz y la seguridad que les permite pensar, expresarse y actuar libremente.

Fines y cauces del Movimiento son, repetimos materia constitucional. No se puede crear, por tanto, en la lealtad ni en la honestidad políticas de

quienes, amparados precisamente en la Constitución, los discuten, los menosprecian y tratan de soslayarlos.

LA EDUCACION, COMO ESFUERZO COLECTIVO

LA Ley General de Educación, recientemente aprobada por las Cortes Españolas, y que ha entrado en su primer año de vigencia, de los diez que están previstos para su total aplicación, constituye una de las más ambiciosas de la sociedad española de los últimos tiempos. Es, en realidad, una aplicación intensa del principio de justicia social que anima a nuestro Estado. Ahora bien, es claro que las cosas, sobre todo cuando suponen una reforma en profundidad, exigen sacrificio; y reclaman esfuerzos por parte de toda la sociedad. Entendámonos: de toda la sociedad, y no sólo de los poderes públicos o de determinados sectores sociales. Las cargas al igual que los beneficios, han de ser equitativamente distribuidos; sólo así puede mantenerse la necesaria solidaridad social en que consiste la auténtica convivencia.

Vienen estas consideraciones a cuento del hecho, alarmante e imprevisto, de la subida de las tarifas en determinados colegios privados. Tarifas que se perciben, por supuesto, no como un incremento de la mensualidad, sino como una serie de añadidos, encubiertos bajo conceptos de material, de reserva de plaza, de prácticas, permanencias, transporte de los niños, etc. El resultado evidente es que el capítulo de la enseñanza, dentro del presupuesto familiar, ha experimentado una considerable alza, y que ésta no se justifica por ninguna disposición legal, ni por un criterio fijo aceptado previamente por las familias.

Si estamos en el umbral de una reforma educativa que aspire en serio a ser social; si esta reforma no es ya sólo un propósito, sino una Ley que obliga a todos los ciudadanos; si el país, a través de las Cortes, la ha aprobado y la ha convertido en suya, todos tenemos la obligación de defenderla y librarla de contradicciones. Mucho más, por supuesto, quienes han hecho de la enseñanza una dedicación noble de incuestionable pública. Pero nadie puede perder de vista que esa exigencia de la Ley impone, a todos, al sector público y al sector privado, una serie de sacrificios, que serán mayores o menores, pero en cuyo acatamiento reside la posibilidad de que la Ley llegue a ser una auténtica vía de promoción. Y en todo caso, las elevaciones de coste deben responder a una normativa, a una reglamentación que sea conocida y que pueda ser o no aceptada por quienes, muchas veces con grandes sacrificios, aspiran a proporcionar a sus hijos una educación suficiente.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... 1970

Formulario for subscribers to provide address and contact information.

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío «BALEARES» Paseo Mallorca 29 PALMA

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADO

Teléfonos 235940 y 235710

DE CAL Y DE ARENA

MUY DUEÑO DE PREGUNTARSE

Después de la carta sobre el «Cycnus» remitida a la prensa local por el Patronato de Excavaciones, en la que entre otras cosas se dice textualmente: «ha quedado inventariado, clasificado y numerado "todo" el material recuperado»; después de que en dicha carta el Patronato expresa literalmente su «profunda extrañeza» ante los rumores recogidos por «Diario de Mallorca» de que no todo el material extraído por el Cycnus había sido entregado al Patronato... nuestro colega ha decidido adoptar la postura de mantenerla, en vez de enmendarla. Y vuelve a preguntar qué ha pasado con el pecio. Si así le place...

DEFENDERSE ATACANDO

Ahora bien; al «Editorial» publicado por «BALEARES» sobre este espinoso asunto, el colega de la mañana contesta tachándonos de incorrectos en la forma, de malhumorados, de difundir falsas informaciones, y encima —a modo de propina— trata de apuntar a su favor una delicada cuestión de principios, pues aprovecha para «dejar caer» (por si cuela) que «BALEARES» prefiere «ocultar», mientras que ellos prefieren sacar a la luz pública todo aquello que pueda ser publicado. Y a todo eso ¿Qué pasó con el Cycnus? Ahora, ya ven ustedes qué cosas, lo preguntamos nosotros. Porque «Diario de Mallorca» no explica nada.

Y SIN EMBARGO, ESTA BIEN CLARO

Tras esta nube de tinta que ha arrojado el calamar para ocultarse y defenderse, se transparenta la sencilla y objetiva verdad de los hechos. Y la verdad es la siguiente: dijimos entonces, y decimos ahora, que antes de publicar «rumores» hay que acudir a la fuente donde estos pueden ser fácilmente confirmados o denegados. Que lo dicho es esencialmente imprescindible cuando estos «rumores» pueden comprometer gravemente a personas o entidades, insinuando responsabilidades y culpas sumamente injuriosas y graves. Que en el caso de «Diario de Mallorca» no hubo tal consulta profesional y directa a dichas fuentes, y que en esta ocasión, aun suponiendo que supiera lo que preguntaba y a quien preguntaba, no previó las inquietantes y desagradables consecuencias de su «preguntorio». Preguntar en periodismo no siempre es inquirir con afán de conocer. En ocasiones es una forma velada de dar por sentado, o de increpar, o de acusar, o de exigir. Si nuestro colega se proponía solamente —con sus preguntas— averiguar lo que había de cierto o no sobre dicho asunto, estas preguntas debiera haberlas formulado a las fuentes competentes antes de publicar su espectacular reportaje, y como base del mismo.

POR LO DEMAS...

Puestos a preguntar, que nosotros también tenemos derecho a hacerlo, elevamos las siguientes cuestiones, con interrogatorio: ¿Puede nuestro colega afirmar que las investigaciones abiertas sobre el saqueo del pecio, se refieren al «Cycnus» o por el contrario a otros posibles infractores? ¿Qué mínimo de pruebas documentales, de valor procesal, poseía para «animar a las autoridades» (sic) a investigar sobre los presuntos hechos que exponía? ¿Qué clase de seriedad y responsabilidad le deja tratar tan delicadas cuestiones a un joven sin documentación ni acreditación profesional alguna? ¿Acaso puede cualquier intruso o aficionado al periodismo, «formular preguntas» de esta clase, «animar autoridades», pedir cuentas y responsabilidades de esta naturaleza?

POR SI NO FUERA BASTANTE

¿Por qué nuestro colega «esperó» a formular tales preguntas cuando el «Cycnus» ya había abandonado Mallorca? ¿Acaso no estaba —él, que presume de tan bien informado— enterado de este «pequeño» detalle? ¿No parece lógico que puestas a pedir medidas, se hiciera a tiempo? ¿No parece más gallardo y noble «acusar» (más o menos veladamente y con todas las reservas) cuando el inculpado se halla presente y puede defenderse y replicar? ¿Acaso había que esperar para hacer un registro o una encuesta, a que el «Cycnus» se hubiera ido?

LA ULTIMA

Vamos a dar una de «cal», aunque sólo sea para justificar la cabecera de esta sección. Nuestra más sincera felicitación a «Diario de Mallorca», por la enorme perspicacia y el indiscutible acierto de una de sus afirmaciones, que demuestran hasta qué punto sabe lealmente dar en el clavo, si se lo propone. Se trata de la afirmación siguiente: «Es indudable que la forma de concebir el periodismo por parte del colega difiere en esta como en otras ocasiones, radicalmente de la nuestra». Precisamente, una de estas ocasiones era el editorial de «BALEARES» que suscribimos nuevamente con puntos y comas, desde la primera a la última palabra.

EN PASARON SE CONFIRMA LA SOLIDEZ DE LA DEFENSA DEL R.C.D. MALLORCA (0-0)

LAS UNICAS OPORTUNIDADES DE GOL LAS TUVIERON LOS GALLEGOS, QUE INCLUSO FALLARON UN PENALTY

TARDE DE AUTENTICO ANTI-FUTBOL.- ARBITRAJE PROTESTADO

PONTEVEDRA.— (Crónica especial para «BALEARES».— Alineaciones:

PONTEVEDRA.— Aguinaga; Quino, Albino, Amavisca; López, Plaza; Huerta, Roldán, Carballeda, Nico y Amutio. En la segunda parte, a los 10 minutos, Neme sustituyó a Nico y a los 28, Eulegiti a Quino.

MALLORCA.— Alarcia; Muñoz, Mariano, Puig; Benegas, Gerardo; Moya, Cano, Quirós, Pocholo y Reina.

INCIDENCIAS

Regular entrada. Temperatura muy agradable. Terreno de juego en condiciones bastante buenas. Público chillón, algunos momentos, pero correcto.

ARBITRO

Cuidó de la dirección del encuentro el señor Alonso Pérez, del colegio castellano. Fue protestado continuamente, aunque algunas veces de manera injusta. Permitted demasiadas brusquedades de la defensa visitante, de manera especial de Muñoz. También cometió bastantes equivocaciones en la apreciación de la ley de la ventaja.

JUGADAS CLAVE

Minuto 25.— Buena jugada de Huerta, que sobre la marcha cede la pelota a Carballeda, quien rebasa a la defensa. A dos metros de Alarcia, tira alto.



Minuto 42. Cabeza de Roldán, a bocajarro del marco mallorquin, que para el guardameta de manera prodigiosa, con gran reflejo.

Minuto 74.— Ataque de toda la delantera gallega. Carballeda cede a Roldán, el cual se interna y a tres metros de Alarcia, lanza un tiro cruzado, que el meta, de manera inverosímil, logra desviar a corner.

Minuto 77.— La jugada más importante de la tarde. La defensa mallorquinista incurre en penalty, al derribar a Carballeda, cuando se encontraba en perfecta condición de tiro. Lanza Albino la falta, con tan mala dirección, que la pelota sale fuera.

DISPOSITIVOS TECNICOS

El encuentro disputado en la

tarde del domingo en Pasaron, pasará a la historia como uno de los más aburridos de la historia, así como por su falta de calidad y técnica. El único interés fue la emoción de un penalty frustrado y la incertidumbre en el marcador.

Ochoa planteó el partido con el 4-2-4, pero como el Mallorca situaba a nueve hombres atrás —dejando solo en media punta a Quirós y

Moya, que no pudieron dar señas de vida en toda la tarde, por falta de colaboración— realmente solo quedaron en la defensa tres hombres, mientras los volantes se dedicaban más a servir balones que a cortarlos.

A lo largo de los 90 minutos, el dominio correspondió siempre al Ponvedra, limitándose nueve hombres del Mallorca a achucar balones, tirando lejos, con mucha decisión y con un Alarcia que, en último extremo, estuvo colosal, siendo sin duda el mejor hombre sobre el terreno de juego.

En el transcurso del encuentro, se registraron muchas jugadas en el borde del área visitante, pero realmente, las cuatro reseñadas antes, son las que pueden considerarse como vicegoles. En cambio, no puede quedar constancia de ninguna isleña, ya que la delantera no existió ni en el contraataque.

Bien es verdad que, tal como dijo Saso después, se había logrado el objetivo de recuperar el punto perdido el domingo anterior ante el Onteniente. Pero con ese sistema; hubiera sido muy posible que el Mallorca saliera de Pasaron ampliamente vencedor. Lo impidió en primer lugar Alarcia. Y después, el trabajo entusiasta de una defensa, a veces embarullada con tanto exceso de achucar de balones. Falló —todo hay que decirlo— orden en el Ponvedra. No supieron abrir juego por las alas, demostrando

ambos equipos que, con todo merecimiento, descendieron a Segunda División, no ostentando, en su actual categoría, ningún positivo.

Mucho tienen que cambiar si quieren aspirar a estos puestos de honor. Aunque, en el quehacer continuo de antífútbol, el Mallorca ha logrado un resultado esperanzador.

1-X-2

¡¡SENSACIONAL NOVEDAD!!
¡Juegue a las quinielas sin preocuparse del pronóstico ni de la mala suerte!

Nueva fórmula en vertical de combinaciones matemáticas cara al 14, sobre figuras quinielistas que mayor índice de premios han otorgado siempre.

Tablas directas al 14 mediante un juego matemático de variantes (X 2) con menos columnas que los métodos al 12.

Ha sido reconocido como el mejor libro de todos los tiempos por los quinielistas que probaron las anteles del éxito al final de la temporada pasada.

Título: "COCTEL SISTEMATICO DEL 1 X 2" Tomo 3º. Libro número 10. Tablas en sencillas y múltiples; he aquí algunas: 10 Triples. Columnas: 96; 6 Triples y 7 Dobles. Columnas: 200; 14 Triples. Columnas: 378. Una vez agotado, no se publicará más.

Se admite devolución del libro si no es de su agrado.

Pedidos contra reembolso de \$100 106 ptas. a Librería Tejo - D'Alte: Pérez Galdós, 27; VALLADOLID

SALA DE PRENSA

OCHOA: «Merecimos ganar con amplitud»

SASO: «Hemos encontrado el bloque defensivo»

Terminado el partido, en la sala de prensa de Pasaron, hicieron las declaraciones siguientes:

SASO:

◆ El principal objetivo era recuperar el punto perdido el domingo anterior, en nuestro campo, frente al Onteniente, cosa que se ha conseguido. Por este motivo, ya me siento satisfecho.

◆ Reconozco que ejerció más dominio el equipo local, cosa que era de esperar.

◆ Debo considerar justo el resultado, si comparamos el fútbol ofensivo del Ponvedra con el defensivo nuestro. Ahora, hemos encontrado el bloque defensivo ideal. Vamos a trabajar para que la delantera sea más realizadora, como al principio de temporada. Lo impide, también, alguna baja, como la de Dominguez.

◆ No fue un partido brillante en fútbol, pero se vio mucha fuerza.

◆ Estoy satisfecho de la actuación de todos mis jugadores. En cuanto a Alarcia, conviene tener en cuenta que el guardameta actúa co-

mo tal para mostrarse seguro. Por eso está y para eso le pagan.

◆ El Ponvedra cuenta con un buen conjunto. Pero le hemos puesto las cosas difíciles desde el principio.

OCHOA:

◆ Hemos tenido varias ocasiones de gol, además del penalty desaprovechado. El resultado justo sería por tres goles de diferencia. Alarcia ha tenido una actuación sensacional, atajando todos los balones.

◆ Albino tiró el penalty porque, hasta ahora, no había fallado ninguno.

◆ Hubo varios cambios en el equipo. Uno, el debut de Quino. Estoy satisfecho de su actuación.

◆ El Mallorca me ha gustado como equipo defensivo. En cambio no se le ha visto como equipo ofensivo.

RESTAURANTE



El Rincón donde los gurmets reciben todas las atenciones

ANUNCIA SU CARTA DE INVIERNO ESPECIALIDADES

PASTAS ITALIANAS.- Spaghetti, Lasaña, raviolis, etc.

CARNES SELECTAS.- Filete Pimienta, Cartocho, Saltinboca, Cordon Blue, etc.

2 CHEFS RESPONDEN DE SATISFACER SU APETITO

Paseo Mallorca, 22. — Palma

Teléfono 210917

DE LA ANTENA ... DIRECTO AL CASSETTE !!!

Primero: es esta la tercera modalidad de Uso que Ud. podrá gozar con el Lavis 3001 recepción de las Emisoras Radio en OM y FM

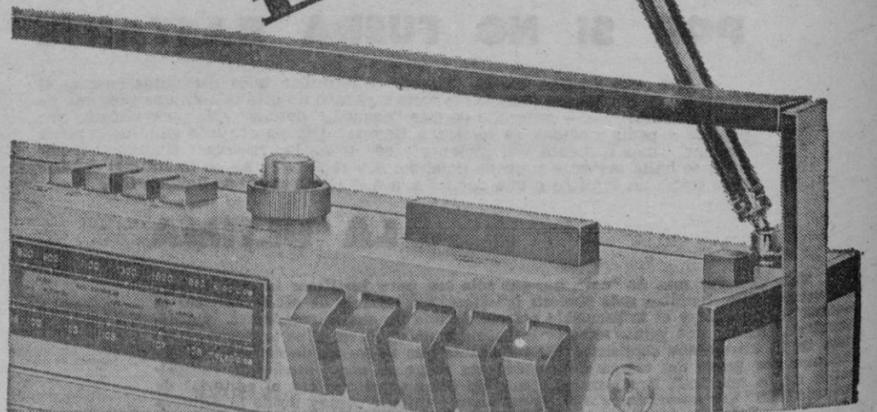
Segundo: Grabación de Correspondencia, Informes, Prácticas de Locución y de pronunciación de Lenguas preferidos (Grandes Orquestas, Nuevos LP., Opera, Teatro, etc.) para volver a oírlos siempre que quiera.

Después:

Radio/Cassette
LAVIS

3001

P.V.P. Ptas. 10.211.-
(Impptos. Incluidos)





División de opiniones, como en los toros. Para unos: "Menos mal. Es un punto positivo, que buena falta nos hace". Para otros: "No hay forma de ganar un partido, ni de marcar un gol. Si el empate fuera, al menos, a dos o tres tantos..."

Aларcia dicen que fue el mejor. No es la primera vez que lo dicen. Ni la primera vez que lo vemos.

El domingo, el "Córdoba" en "Es Fortí". Le marcó cuatro tantos al "Rayo Vallecano". Temblemos, hermanos, temblemos.

Por lo visto, Albino, del Pontevedra, no había fallado hasta ahora ningún penalty. Agradecemos que su primer tiro fuera haya sido frente al Mallorca.

Cuando los entrenadores, casi con idénticas palabras, dicen que hubo más fuerza que brillantez en el juego, hay que pensar enseguida que se vio poco fútbol.

Se empató en campo contrario, conformes. Pero mi-

rar la tabla de clasificación y advertir la distancia que nos separa de la cabeza, es ponerse malo enseguida.

Mucho tienen que cambiar las cosas para alcanzar ese soñado y en cierta manera prometido ascenso. Esperemos que cambien.

Quirós entonó, un enternecedor canto a la soledad toda la tarde.

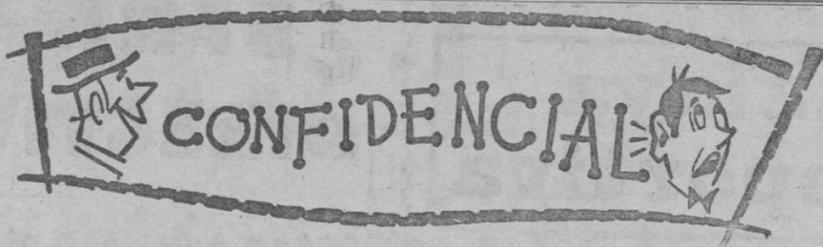
Los mallorquines: buena defensa y dura defensa.

Los mallorquines: nulo ataque.

Una semana por delante para preparar las cosas. Preparar las cosas quiere decir hacerse a la idea de que el domingo hay que marcar goles sea como sea.

Seamos sinceros. Cuando en la pequeña pantalla apareció el "Final: Pontevedra, 0 - Mallorca 0", respiramos. Algo es algo. Ya que no podemos hacer goles, por lo menos que no nos marquen.

XIM



IGUAL QUE UNA SEMANA ANTES

El *Confidente* deportivo fue madrugador. A las nueve ya estuvo en la redacción, llegando al mismo tiempo que Pablito, que tenía que ser entrevistado por el querido Pablo Llull. Todo fueron entrevistas futbolísticas, en torno al magnífico empate alcanzado por el Mallorca en Pontevedra.

—Merece —pregunto— la calificación de «magnífico»?
—Sería así, de no arrastrar el equipo palmesano dos negativos, que ahora son uno. Ha vuelto a quedar exactamente igual que en la víspera del encuentro contra el Onteniente. Sin embargo, si titulé «ni bueno ni malo, sino todo lo contrario», tras la igualdad en Sama de Langreo, hay que reconocer que el rival de ayer es un Club recién descendido.

—Y por tanto, con un buen equipo.
—Alto ahí. De momento, el Pontevedra introdujo tantos cambios que, de ser un conjunto «temible», ha pasado a ser una mediana, agravado por tres bajas que se introdujeron.

—Concretando: ¿Es empate meritorio o no?
—Sí. A pesar de que no se le conceda la euforia de otras circunstancias, por ese «maldito punto» negativo que se viene arrastrando, y que nunca podrá enjugarse hasta dentro de dos jornadas... si la suerte es propicia, ya que el domingo viene el Córdoba.

—Eso sí sin positivos ni negativos.
—Cierto es. Pero acaba de golear nada menos que al Rayo Vallecano, uno de los conjuntos que empujan fuerte. Los cordobeses,

ahora, confían en iniciar en el «Luts Sitjar» su camino por la zona de positivos.

—¿En qué se basan para ello?
—En su buena forma y en el hecho del triste palmarés del Mallorca.

—En siete jornadas ha ganado un solo partido: al modesto Moscardó. Luego, tres empates y tres derrotas. Lo que constituía una gran esperanza —una delantera inicial goleadora— se ha convertido en inoperante, hasta el punto de estar clasificada, en números, en la zona central. La defensa, que era muy irregular, se ha afianzado. Todos estos detalles los tiene en cuenta el entrenador contrario.

—¿Sabes que no me has hablado del partido de Pasarón?
—No estuve allí, porque no me interesó lo más mínimo. Se ha logrado un buen resultado... y ya ves. Se continúa dentro de la zona de promoción.

—Tendrás referencias.
—En efecto. Anoche hablé con un querido compañero de «Faro de Vigo», que presencié el encuentro. Me dijo que fue una de las tardes más aburridas que ha pasado en su vida, con un Mallorca preocupado solo de defenderse.

—Entonces, se logró el objetivo.
—Sí. Gracias a Alarcía, que estuvo colosal y al buen amigo Albino que falló un penalty.

—¿Por qué le llamas «buen amigo»?
—Al menos merecen esta calificación todos aquellos que lanzan fuera penaltys contra el Mallorca.

—No me parece que te tomes muy en serio esto del fútbol, ahora.
—No me quita el sueño. También han conseguido «enfriarme» mucho.

—¿Dónde estuviste el domingo?
—En el Estadio Balear. Me interesaba el Atlético Baleares Poblense.

—¿Te gustó?
—A ratos.
—¿Lo mejor?

—La formidable actuación de Copovi, el mejor extremo que ahora tenemos en Mallorca. De momento ya interesa a tres entrenadores peninsulares. Uno de ellos, César.

—A lo mejor por Ca'n Mallorca ni se enteran.
—Están enterados. Pero como lo de casa siempre interesa menos que lo de fuera.

Y el *confidente* se marchó.

LORRENZO RIPOLL



TRES PARTIDOS SIN PERDER... Y CINCO SIN GANAR

Pensando que el empate mallorquín habría levantado algo la moral de mi compañero, he ido a verle recubierto de un cierto barniz de optimismo. Pablito me ha recibido con frialdad, silenciosamente. Yo he roto el fuego, frotándome las manos:
—¡Un puntito más, muchacho, un negativo menos...!
El otro ha continuado silencioso y torvo. He insistido:
—¡Y en Pontevedra! Que no es una tontería sacar tajada de «Pasarón». Un empate en

aquel terreno gallego, tiene mucho mérito, mucho...

Silencio sepulcral. Ni media palabra. Y yo volviendo a la carga:
—Si te fijas bien, el «Mallorca» lleva tres partidos sin perder...

—Por fin ha abierto la boca:
—Sí, eso es verdad. Tres partidos sin perder. Eso es tan cierto como que lleva cinco partidos sin ganar...

—Bueno. Si lo miras por ese lado.
—Tan cierto como que el

«Mallorca», en los últimos cuatro partidos ha marcado dos goles, uno de ellos de penalty...

—Estás destructivo hoy.
—Dos goles en cuatro partidos. Uno de penalty y el otro obra de un defensa...

—¿A dónde quieres ir a parar?
—A lo real y cierto. Me alegra ese empate en Pontevedra. Falta averiguar si realmente significa algo. De momento, y dados los precedentes, no nos podemos confiar. El domingo,

con el «Córdoba», se presenta una buena oportunidad.

—¿A qué llamas una buena oportunidad?
—A la ocasión que se ofrece para ganar y convencer... si es que realmente hay madera para lograrlo.

—Te veo venir. Tú te has levantado hoy de mala gaita y no sueltas un elogio aun que te mate...

—Para eso vamos a esperar la situación correspondiente. Mientras el «Mallorca» no figure entre los seis primeros hace el gran ridículo. Figúrate el de ahora, estando entre los seis últimos. Cada vez que miro la clasificación se me revuelve el estómago. Cuando esté por la zona alta, si es que llega a ella, cuando le veamos peleando por uno de aquellos cuatro puestos que este año se ofrecen como regalo, entonces ya hablaremos de elogios...

—¿Has visto a Saso, últimamente?
—No. Parece que vive muy retirado y que no está de humor para nada.

—Es lógico.
—Ahora me gustaría verle para que me explicara porque sacó a Cáceres del equipo.

—¿Eres de los «fans» de Cáceres?
—Soy realista. Sin Domínguez y sin Cáceres, ¿quién mete un gol?

—Están Moya, Quirós, Pocholo...
—Sí, bueno, están. ¿Pero quién mete un gol?

—Ya los meterán, hombre. Está hoy con la manía de los goles...

—Es lo fundamental, hijo. Sin facilidad goleadora nos exponemos a lo que ya se sabe: a lo del «Castellón» a lo del «Onteniente»... A lo de ayer, que si aquel penalty gallego no se falla, ya no había forma de remontar el resultado...

—Lo que no veo bien es que te metas con Saso porque deje de alinearse a un jugador. El sabe mejor que tú por que lo hace...

—Por eso me gustaría que me lo explicara. Para saberlo yo también.

—En resumen...

—Lo del empate, como resultado, está bien. El rival seguramente espabilará y al final, puede tener importancia haber puntuado en «Pasarón». Como mejoría en el juego, no creo que tenga significado. Y si lo tiene falta confirmación...

—Con el «Córdoba»...

—Eso.

Eso. Hay lunes en que mi tío cayo está intratable.

PABLO LLULL

humoradas



Saso «copió» la táctica que le sugerimos el domingo... saliendo imbatidos de Pasarón.

SE NECESITA DEPENDIENTE DE MOSTRADOR

Ramo componentes electrónicos y electrodomésticos

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO POSIBILIDAD DE PROMOCIONAR

Dirigirse por escrito a D. Roberto Gimeno, C/. Padre Emé. Pou, 135, 3.º 3.ª-PA' MA DE MALLORCA

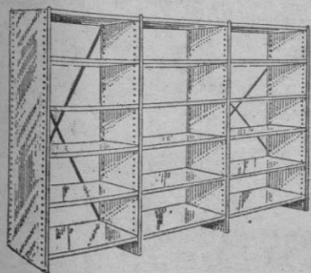
Galería DERA EXPOSICION PASCUAL BUENO

JUEVES 22 DE OCTUBRE

Inauguración de sus nuevas salas «PINTORES DE HOY» (SALA PARES)

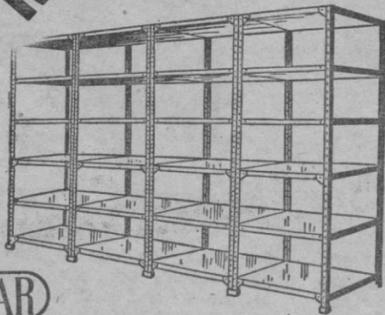
SAN JAIME - núm. 8

Tel. 210104



DE TODAS MEDIDAS

METALICAS



RANURAR

CALIDAD EXTRA - PRECIO ECONOMICO

¡¡CONSULTENOS!!

Distribuidor:

Representaciones BAGUR

Antonio Ribas, 11 Tno. 212671

Palma de Mallorca

FABRICADO POR MANUFACTURAS SANLUCE - APARTADO 211 - GIJON

Atalaya Deportiva

Por RAT

Y SE RESOLVIO CON EMPATE

Pues señores no estuvo mal del todo la jornada futbolística del domingo. Aún cuando se hubiese opinado que el Mallorca podía puntuar en Pasarán, lo cierto es que nadie esperaba que lo consiguiera frente al Pontevedra. Pero el Mallorca puntuó y aún cuando no se hizo con los dos puntos, por lo menos consiguió uno que resulta a estas alturas muy interesante.

Porque quisieramos que la afición comprendiera, que el Pontevedra es uno de los equipos que a última hora ha de situarse en la cabecera de la tabla, porque tiene clase suficiente para conseguirlo.

Quienes escucharan la marcha del partido se dieron cuenta perfecta de que el Pontevedra empujaba de lo lindo y que tuvo ocasiones para haber marcado. Lo que pasa es que el Mallorca tiene ya resuelto el asunto de la defensa y todos los muchachos cumplieron y Alarcia recordó sus buenos tiempos mostrándose seguro y dando seguridad a sus compañeros.

El Mallorca jugó en Pasarán un partido para empatar y empató. Ahora bien, no alineó a los hombres necesarios para imponer respeto en la parte delantera y ello le privó de que en algunos momentos pudieran ensayar con éxito el tiro a puerta.

Si Quirós ocupó su puesto en la delantera y estuvo muy buidor, molestó constantemente a la defensa contraria, pero no tuvo la colaboración precisa para intentar el remate a puerta, sus compañeros de línea estaban entretenidos en otros menesteres defensivos y así no es posible calibrar la valía de un delantero centro que nos consta que lo es.

Pero en definitiva hay detalles que han de calibrarse. Por ejemplo la opinión de entrenador pontevedrés cuando dice que le ha gustado el Mallorca y que por encima de todos admira la energía —que no violencia— con que se ha empleado la defensa. Estas son noticias que nos entusiasman. Bien es verdad que todavía campea en el marcador del Mallorca un punto negativo. Pero si seguimos perseverando, si se perfila el once tal cual debe funcionar, si se van eliminando de este once todas aquellas individualidades que se rebelan contra una táctica de conjunto que es indispensable para el éxito final, estamos seguros que no ha de tardar el día en que podamos celebrar el éxito ansiado, que no será otro que el borrar de la cuenta este negativo y empezar ya de una vez (va siendo hora) la cuenta de los positivos ya que indudablemente la afición sigue abrigando aspiraciones de ascenso.

Confiamos pues en que todo se andará. Nos agradó el ensayo realizado por el entrenador mallorquinista de colocar a los hombres más idóneos en determinados puestos. Nos consta que más tarde o más temprano se decidirá a realizar las sustituciones que ya va pensando son indispensables y entonces es posible que empecemos a adivinar al equipo del Mallorca de la actual temporada, que todavía, a nuestro juicio, no ha sido alineado.

El empate de Pontevedra, como la derrota mínima de La Coruña tienen para nosotros mucha importancia. Quizás más importancia que el empate del Onteniente en Palma, ya que o mucho nos equivocamos o con este equipo nada tendríamos que discutir a la hora de la verdad si llegara esta para el ascenso, en cambio con los gallegos pensamos que sí.

En fin, que estamos entusiasmados nuevamente con el empate. Vamos a ver si es verdad que frente al Córdoba —que éste sí que es peligroso— podemos seguir en la misma línea.

El derby mallorquin entre el Atco. Baleares y el Poblense se resolvió con un empate que favorece a los de La Puebla. Un empate que al parecer es justísimo y que ha motivado ya el que se reconsidere la dimisión presentada por Agustí. Ahora si es probable que Agustí deje de entrenar al Atco. Baleares. Y es que no se explican como puede suceder que un equipo como el del Estadio Balear a estas alturas puede ofrecer a su afición partidos como el que les ofreció. En suma un punto para cada uno que favorece naturalmente más al Poblense que al Atco. Baleares pero que si se tiene en cuenta lo de la rivalidad regional y la valía de ambos onces es lo que normalmente podía esperarse.

Y eso fue la sal y pimienta de la jornada dominguera. Una jornada que como se ve, fue resuelta bajo el signo del empate.

¿SERA EL SR. ANTICH EL DIRECTIVO DE LA SUERTE?

DESDE SANTIAGO DE COMPOSTELA NOS LLAMO PARA CONTARNOS COSAS DEL EQUIPO... Y DEL EMPATE NATURALMENTE

Desde Santiago de Compostela unas horas después de disputarse el encuentro entre el Pontevedra y el Mallorca nos llamaba el directivo delegado del equipo Sr. Antich. Estaba realmente entusiasmado por el resultado del encuentro. Verdad es —nos dijo— que puede considerarse un resultado justo, pero nosotros debemos destacar cual merece a una serie de elementos nuestros que se lo merecen. Por ejemplo uno de ellos, el que más es Alarcia que tuvo una actuación fabulosa. Realizó paradas de todas las marcas y además estuvo siempre atento a la jugada, colocando a sus defensas y no permitiendo que se le acercaran demasiado en sus incursiones los del equipo pontevedrés.



Otro jugador extraordinario, valiente, fuerte, ágil y sin dar tregua ni descanso a nadie fue Puig que repuesto ya totalmente de su lesión vuelve a ser aquel defensa seguro que no teme a nada ni a nadie. Un partido colosal el que nos ofreció también.

Junto a estos hay que destacar también a Benegas, que ha recuperado fuerza y está ya en una forma espléndida. El muchacho se ha cuidado y ha querido demostrar que realmente es un jugador de clase. Lo mismo digo de Mariano y de todos los de atrás.

En la delantera estuvo muy bien Quirós, pero ya comprenderás que en un partido de campo contrario sólo se pueden aprovechar determinadas ocasiones y estas no suelen prodigarse. No obstante Quirós demostró que es un buen delantero centro.

Por lo general todos los jugadores estuvieron bien. Cumplieron a la perfección la misión que se les había encomendado y si consiguieron un empate este era bien merecido.

Lo dicho, que regresamos muy entusiasmados. Todavía llegaremos a tiempo para situarnos en

la tabla en el lugar que nos corresponde por la valía indiscutible de nuestros hombres.

Este partido de Pontevedra ha servido para levantar los ánimos a cuantos tuvimos la fortuna de presenciarlo. No se ha ganado. Esta es la verdad pero considero que este punto positivo es valiosísimo.

Y aquí pusimos punto final a la conferencia telefónica que de veras agradecemos.

RAT

PRIMERA FIRMA NACIONAL RAMO ALIMENTACION PRECISA AGENTES DE VENTAS

PARA SU DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA

SE EXIGE:

- Formación a nivel Bachiller Superior.
- Edad mínima de 23 años.
- Carnet de conducir clase B.
- Dedicación absoluta y exclusiva.

SE OFRECE:

- Importante remuneración compuesta por sueldo fijo y comisión.
- Puesto estable incluido en Seguridad Social.
- Auténticas posibilidades de promoción profesional.
- Vehículo y dietas.
- Formación adecuada.

Interesados pueden elegir entre:

— Llamar al Tel. 23-29-46 (HOTEL NACIONAL) hoy, día 20 y mañana, día 21, de 16 a 20 horas, preguntando por el Sr. Martín Tejada, con el objeto de concretar entrevista.

— Dirigir carta manuscrita con historial profesional y fotografía reciente al Apartado 576 (Ref. 810). ALICANTE. - ABSOLUTA RESERVA Y SERIEDAD.

FRONTON BALEAR

VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA A CESTA - PUNTA

HOMENAJE DESPEDIDA A: COLL, CURRI Y AZCOITIA

HOY MARTES, 29 de octubre

A LAS 9'45 NOCHE

PRIMER PARTIDO:

CORTA - ENRIQUE contra OARBEASCOA - ARRIEN

TROFEO quinielas y trio, PUNTUACION

PARTIDO ESTELAR:

COLL - OLAIZOLA contra CURRI - AZCOITIA

ENTRADA GRATIS

QUINIELAS Y TRIO

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZO

ZARA SU TRASLADO

CENTRAL EN BARCELONA:

M. CAMPO SAGRADO, 21

Teléfono 241 23 26

SIETE ESQUINAS. 5 Tel. 212227

¡¡REGALAMOS «LOS SIETE PECADOS CAPITALES»!! ¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO!

VALEN 800 PTAS.

SOLO POR 343 PTAS.

(mas 26 ptas. de gastos)



SALAMBO

por GUSTAVE FLAUBERT
Salambo, la bellísima hija de Amilcar Barca, siempre envuelta en un elemental sensualismo, proyectaba su voluptuosidad sobre todos los que la rodeaban. El jefe guerrero Matho moriría por ella. (238 págs.)



ROJO Y NEGRO

por STENDHAL
La sociedad posnapoleónica era egoísta. Sus metas eran el poder, el dinero, el libertinaje y las concupiscencias... Adéntrese en las inexplicables costumbres de aquella gente. (544 págs.)



LA VIDA BOHEMIA

por HENRI MURGER
La vida de los artistas en el París decimonónico. Poesía y miseria, pasión y pecado, ilusión y caída... Sus símbolos son Rodolfo y Mimí a quien la muerte redime de sus equívocos amores. (400 págs.)

Tomos iguales. Tamaño 14 x 19 cms. Lujosas encuadernaciones en tela y oro fino. Funda protectora de acetato. ENVIOS POR CORREO A REEMBOLSO de 369 pesetas. Puede examinar los tomos antes de abonarlos.

Con cada pedido REGALAREMOS el gran extra «LOS SIETE PECADOS CAPITALES», de Eugenio Sué. Una verdadera joya literaria. En esta gran obra aparecen al desnudo las más tremendas lacras y vicios del ser humano: la avaricia, la lujuria, la soberbia, la ira, la gula, la envidia, la pereza... (402 págs.) 14 x 19 cms. Cubierta en colores.

COMO NOS URGE LIQUIDAR, si usted envía su pedido antes de DIEZ DIAS le inundaremos además con una LLUVIA DE REGALOS: «BONNIE AND CLYDE» (la novela que sigue la gran película. Vale 175 ptas.) «ATRAPADO», de Hitchcock (novela de terror y suspense. 128 págs.) «CATALINA DE RUSIA» (fue grande como reina pero vehementemente y apasionada como mujer. 176 págs.) «LA RAYA», de Gonzalo Torrente. Premio Café de Gijón. (Marcos vivió su aventura en la frontera portuguesa. 96 págs. Vale 60 ptas.) «INTRIGA EN SAIGON» (aventuras de la F. B. I. 64 págs. Vale 45 ptas.) «TOM HORN» (aventuras en el Oeste americano. 200 págs.) Y por último «LOS ULTIMOS CHISTES» (con los más desternillantes, chispeantes y agudos).

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS. - NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO.

Pedidos a: SALDADORA LIBRERA HERNANDEZ - Calle Aragón, 387 - BARCELONA-13

Palacio AVENIDA EXITO

Laura Valenzuela - Alberto de Mendoza en



Monica Randall - Fernando Fernán Gómez - María Villa

PRODUCCION PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS - C.B. FILMS PRODUCCION

DIRECTOR JAVIER AGUIRRE ARGUMENTO Y DIALOGO PEDRO MASO MÚSICA ANTON DE ALBILLOS FOTOGRAFIA RAFAEL CASARRE

EN EL MISMO PROGRAMA
UNA HISTORIA PERVERSA

(MAYORES 18 AÑOS)

HOY, 36 PAGINAS

Butano, S.A.

informa a la Industria del Vidrio
sobre la utilización del
PROPANO

PROPANO, energía cómoda y eficaz, constituye la más moderna y práctica solución para satisfacer todos los problemas técnico-caloríficos que el proceso de fabricación lleve aparejados.

GAS PROPANO combustible idóneo para:

• Calentamiento de los hornos y precalentamiento de la carcasa.

- Fusión del cristal
- Calentamiento de los feeders
- Hornos de artesanía
- Quemadores diversos (Corte-Pulimentado-Soldadura)
- Hornos de recocido
- Cocido de decoración, etc.



PROPANO Con la garantía y servicio de BUTANO, S. A. Consulte a la Delegación Regional o al Agente distribuidor más próximo

GAS PROPANO - Un paso gigante en la historia de la energía térmica

BALONCESTO

MERITORIO TRIUNFO DEL PATRONATO EN SU VISITA AL LUIS VIVES, EN III DIVISION

ASI COMO LOS DEL ESPAÑOL FEMENINO, CIDE EN JUNIORS Y JUVENIL SAN JOSE

No decayó el interés en esta tercera jornada de los Campeonatos de Mallorca. Los resultados registrados sirvieron para aumentarlo considerablemente y no es que se ofrecieran sorpresas en cuanto a vencedores, sino que estos mismos resultados —por su cuantía mayor o menor— son los que ponen el gran aliciente de estos partidos.

III DIVISION

En el Campeonato de III División sobresalía el encuentro a disputar por Luis Vives y Patronato, respondiendo a la expectativa despertada, ya que ambos equipos nos ofrecieron una lucha con bastante calidad a ratos y siempre con un marcador ínter, que ponía la nota emotiva en la lucha.

Los primeros minutos fueron fríos, para después adquirir ventaja el Patronato y seguidamente ser el Luis Vives el que se adelantaba, llegando al descanso con ventaja favorable a los locales por 40-34. En la continuación, el Patronato niveló la contienda prontamente, hasta el minuto nueve en que un empate a cincuenta y dos puntos marcó el despegarse los visitantes, que al final consiguió un difícil pero meritorio triunfo, como fue este 66-68.

Arbitró bien el Sr. Vidal. En las filas del Luis Vives hizo su presentación Santiago Oliveras procedente del Náutico de Tenerife de I División y aún cuando se le notó que está falto de preparación, desputó unas excelentes condiciones, que sin duda habrá de constituir un gran refuerzo para el Luis Vives.

También podía esperarse cierta lucha en el Cide-Hispania, pero la ausencia de Agueda en los del Vivero y la expulsión de Quetglas, mermó la potencialidad de los visitantes, que ya desde los primeros momentos vieron como el Cide se imponía en todos los terrenos. En el minuto cinco, el marcador ofrecía un claro 14-4, que fue ampliándose para convertirse en 30-15 en el primer tiempo y en 62-38 final.

Arbitró acertadamente el señor Amengual.

Bastante igualado resultó el Lluchmayor-Levante, con unos comienzos indecisos, estando igualados a catorce puntos en el minuto trece y ventaja local de 29-25 en el descanso. Más nivelado estuvo el marcador en el segundo tiempo, venciendo finalmente el Lluchmayor por 50-44. Arbitró el Sr. Mercant.

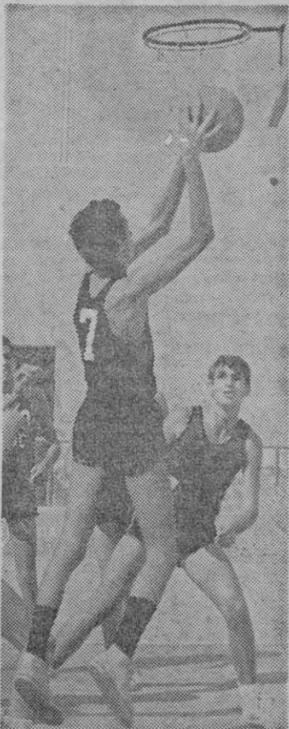
En Sóller, el Perlas logró imponerse desde el comienzo y lograba ventaja de 26-39 al término del primer periodo, que luego iría aumentando en la segunda mitad para finalmente anotarse un 60-33 favorable. Arbitró el señor Martorell.

En San José-Molinar resultó el más emocionante de la jornada, ya que en ningún momento el marcador ofreció un resultado cómodo para ninguno de los dos equipos, siendo los locales los que al llegar al descanso, aventajaban por 30-26 a los visitantes para

llegar al final 58-57 favorable al San José, siendo su jugador Mompó el que logró la canasta de la victoria. Si bien el visitante Munar estuvo a punto de lograr el triunfo, que hubiera conseguido de no fallar un tiro muy cerca del poste, completamente solo y a escasos segundos del final. Arbitró el Sr. Bennasar.

FEMENINOS

En la categoría femenina empiezan a definirse algunas posiciones, tanto en el primer como en el segundo grupo. Destacaba



al término del encuentro. Arbitró el Sr. Hladgo.

También el Hispania logró un claro triunfo frente al Patronato, al que venció por 51-21, después de que el primer periodo finalizara 22-11, favorable igualmente a las del Vivero. Arbitró el señor Salas.

Correspondiente a este mismo grupo primero, el pasado viernes se jugó el Patronato-Medina, suspendido en la jornada anterior, venciendo las visitantes por 19-51.

En el grupo segundo se enfrentaban dos aspirantes al título, como son At. Andraitx y L'Estel, pero el triunfo correspondió a las locales, que siempre llevaron la iniciativa en el marcador, aunque a veces solamente por dos puntos, venciendo finalmente por 28-20. Arbitró el Sr. Ripoll.

Después de unos comienzos bastante igualados, el Español logró imponerse al Binisalem, aventajándole en el primer tiempo por 20-14, para después vencerle por 39-27. Arbitró el Sr. Serra.

Muy emocionante resultó el Santa Isabel-La Salle Manacor, si bien fueron las visitantes las que llevaron mayormente el mando. El marcador se presentó igualado y la ventaja máxima de las visitantes fue de cinco puntos, aparte que cuando se llegó al descanso era de 7-13, venciendo finalmente las de Manacor por 21-22. Arbitró el Sr. Cirer.

La superioridad del Destilerias Valls se puso de manifiesto en Sóller, frente al J. Mariana, que pese a su entusiasmo no pudo evitar tener que encajar un 20-64 en contra. Arbitró el Sr. Martorell.

JUNIORS

Los cuatro encuentros de la categoría Junior se resolvieron favorablemente por márgenes claros, siendo mayor del esperado el del Buñola-Cide, logrando el conjunto visitante nada menos que un favorable 32-107 en un encuentro dirigido por el señor Vallés.

Clara victoria del Patronato en su visita al Hispania, al que venció por 35-69, arbitrando el Sr. Salas.

El más nivelado resultó el Santa María-Binisalem, resultado favorablemente por los visitantes por 29-37, después de una ventaja de 11-22 en el descanso. Arbitró el Sr. Nadal.

Tuvo pocas dificultades el San José para vencer al Cideco, por 53-40, en un encuentro arbitrado por el Sr. Bennasar.

JUVENILES

En general estuvo bastante nivelada la lucha en juveniles, aparte el que algunos vencedores obtuvieron victorias clarísimas.

Más difícil de lo previsto fue para el Cide vencer en el Molinar, logrando un 46-49 final. Arbitró el Sr. Ripoll, que originó algunas discusiones en la apreciación de la validez de una canasta.

Muy meritorio el triunfo del San José en Manacor, venciendo al Perlas por 41-61, después de una más nivelada primera parte, con ventaja visitante de 24-27. Arbitró el Sr. Garzón.

En el Luis Vives-Lluchmayor, se adelantaron los visitantes en 2-4, pero después ya fue el Luis Vives el que se impuso, venciendo por 57-23. Arbitró el Sr. Vidal.

Clara victoria la del Patronato sobre el Levante, al que hizo encajar un 89-35. Arbitró el señor Morro.

En el grupo segundo, el Español se impuso con relativa facilidad al Cideco, por 74-29. Arbitró el Sr. Serra.

Pese a que al llegar al descanso, fuera el La Salle Manacor el que adelantaba a su onónimo del Pont d'Inca, por 26-21, fueron los visitantes lo que al final se anotaron un favorable 42-47. Arbitró el Sr. Garzón.

También hubo nivelación en el Santa María-Seráfica, con triunfo final de los visitantes por 32-40, después de que el árbitro señor Nadal tuviera que expulsar a un jugador por bando por mutua agresión.

El Hispania logró imponerse al J. Mariana, por 55-38, después de un primer tiempo más nivelado y ventaja igualmente de los locales por 28-18. Arbitró el señor Salas.

Mañana miércoles, se jugará el Perlas-Luis Vives, que fue aplazado en la primera jornada. Da comienzo a las nueve de la noche.



Resultados y Clasificaciones

FEMENINOS

III DIVISION

Lluchmayor, 50 - Levante, 44
J. Mariana, 60 - Perlas, 83
San José, 58 - Molinar, 57
Luis Vives, 66 - Patronato, 68
Cide, 62 - Hispania, 38

Patronato	3	3	0	0	221	175	6
Perlas	3	3	0	0	194	157	6
Cide	3	2	0	1	202	154	4
Lluchmayor	2	2	0	0	105	97	4
San José	3	2	0	1	162	163	4
Luis Vives	3	1	0	2	147	148	2
Levante	3	1	0	2	137	140	2
Español	2	1	0	1	92	112	2
Hispania	2	0	0	2	80	114	0
Molinar	3	0	0	3	119	160	0

Perlas, 93 - San José, 7
Udyr, 27 - Español, 33
Medina, 107 - Buñola, 7
Hispania, 51 - Patronato, 21

GRUPO I

GRUPO II

Español, 74 - Cideco, 29
La Salle M. 42 - La Salle P. D.
Santa María, 32 - Seráfica, 40
Hispania, 55 - Mariana, 38

Español	3	3	0	0	173	90	6
La Salle P. D.	3	3	0	0	171	105	6
Hispania	3	2	0	1	122	102	4
La Salle M.	3	1	0	2	138	114	2
J. Mariana	3	1	0	2	90	114	2
Santa María	3	1	0	2	83	123	2
Cideco	3	0	0	3	56	107	0

«EL HOMBRE MAS FUERTE DE BUÑOLA»

FRANCISCO GARRIDO, GANADOR

El pasado domingo, a mediodía, en Palmañola, en el complejo deportivo de NASA (don Pedro Nadal Salas), tuvo lugar el concurso denominado «El hombre más fuerte de Buñola», que tuvo un éxito extraordinario, hasta el punto de que el recinto resultó insuficiente para albergar a tantos aficionados y curiosos.

Hubo muchos inscritos, resultando ganador Francisco Garrido, por puntuación, mientras Francisco García fue el que levantó más peso.

Don Fernando Gav hizo entrega del artístico trofeo Colowall al ganador.

Los atletas internacionales Diaz, Sansa y Serra, hicieron una exhibición de halterofilia.

Mañana ofreceremos un amplio reportaje de lo que constituyó un auténtico acontecimiento deportivo.

un nuevo servicio de

- Caja de Ahorros «Sagrada Familia» de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa

pidanos información

Don
con domicilio en.....
Población.....
Teléfono.....
desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del

Fondo Mediterraneo de Inversiones

Plaza de Cataluña, 9, 3.º.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31
BARCELONA - 2.

INVERSIÓN EN

FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

Adaptado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 12.

«VII CINTURON A MALLORCA»

EL PROXIMO JUEVES SE DISPUTARA LA I ETAPA

Con un total de 555 kilómetros a recorrer en cuatro etapas...

Palma alrededor de las 16'30. Se entrará a Palma por la Carretera Vieja de Génova...

Guillermo Moragues, Gabriel Liabrés, Plaza Pedro Garau, Luca de Tena, cruce Aragón...

Carretera de Sóller, Sóller, Puig Mayor, Monasterio de Lluc, Polleusa, cruce La Puebla...

III ETAPA

El día 24, etapa dividida en dos sectores.

PRIMER SECTOR. - A las 9'45 salida controlada de los corredores de la calle Benito Pons...

Marcha controlada por: Plaza Guillermo Moragues, Gabriel Carbonell, Reyes Católicos, Héroes de Manacor...

El Portixol, Molinar, calle Capitán Ramonell Boix, Coll d'En Rebassa, Can Pastilla...

SEGUNDO SECTOR. - Desde la cima de San Salvador, bajarán controlados los corredores hasta el pie del monte...

Cruce a Porto Colom, S'Horta, Calonge, S'Alqueria Blanca, Santanyi, Es Llombarts...

IV ETAPA

El día 25 a las 11'45 salida controlada de los corredores de la calle Benito Pons...

El día 22 a las 11.45 saldrán los corredores controlados de la calle Benito Pons...

A las 12 salida oficial desde «Can Blau». Por la carretera Vieja de Sineu...

Cruce a Son Veri, Sa Cabaneta, Portol, cruce carretera a Sancellas, Biniali Sancellas...

II ETAPA

El día 23 a las 12'45 hora, salida controlada de los corredores de la calle Benito Pons...

A las 13 horas salida oficial desde el Camino Viejo de Buñola, S'Indioteria, Buñola...

Marcha controlada por: Plaza de Sa Creu y Palma. Llegada a

CICLISMO

«GRAN PREMIO DE LAS NACIONES»

VAN SPRINGEL VENCIO EN PROFESIONALES Y DEN HERTOG EN LA CATEGORIA AFICIONADOS

DESTACADA ACTUACION DE LUIS OCAÑA

PARIS, 18. - El belga Van Springel y el holandés Fedor Den Hertog han sido brillantes triunfadores del «Gran Premio de las Naciones»...

Con Van Springel han triunfado otros dos de sus compatriotas, Willy Int'vent y Can Tyghem...

Sobre 101 kilómetros, el corredor belga ha pulverizado todos los

anteriores records. Ha superado en 6 minutos y 20 segundos el tiempo invertido por él mismo el año pasado...

Aparte de los tres belgas, el danés Ole Ritter y el español Luis Ocaña, el resto de los «ases» de cepcionaron...

28 segundos, y en esta ocasión lo hizo a 5-39 del vencedor.

La decisión de la carrera se registró a los 25 kilómetros, cuando los seis primeros llegaron a tener una ventaja de minuto y medio sobre el resto...

A mitad de la carrera, diez corredores mantenían su posición de cabeza, mientras los demás iban retrasados. Mandaba entonces Ocaña, con 11 segundos de ventaja sobre Int'vent...

Hubo menos «suspense» en la carrera de aficionados. El holandés Fedor Hertog, uno de los mejores corredores mundiales...

Desde 1.º primeros kilómetros, Hertog, que ha ganado recientemente la vuelta a Bulgaria, tomó el mando y demostró ser el mejor. Unicamente el francés Largeau, vencedor hace dos semanas en el Gran Premio de Francia...

BANCO DE CREDITO BALEAR

AMPLIACION DE CAPITAL Y SEGUNDA INCORPORACION CON CARGO A LA CUENTA REGULARIZACION LEY 76/1961

El Consejo de Administración de este Banco, en cumplimiento de los acuerdos adoptados en su día por la Junta General Extraordinaria de Accionistas...

AMPLIACION DE CAPITAL. - Se ampliará el capital en 32.562.000 pesetas, representando por 65.124 acciones nominativas de 500 pesetas nominales...

La suscripción de estas acciones será con carácter gratuito en cuanto al valor nominal de las mismas...

INCORPORACION A CAPITAL. - Se procederá a la Segunda Incorporación a Capital con cargo al saldo de la Cuenta Regularización Ley 76/1961...

carácter gratuito en cuanto al valor nominal de las mismas...

En ambas operaciones las nuevas acciones podrán ser suscritas por los accionistas que posean acciones inscritas no más tarde del día 25 de octubre...

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos de suscripción, se les facilitará el correspondiente Vale que podrá ser negociado...

Estas nuevas acciones disfrutarán de los mismos derechos y obligaciones que las emitidas anteriormente...

Palma de Mallorca, 30 de septiembre de 1970. - El Secretario General, Guillermo Paveras Visto Bueno. El Presidente, Miguel Nigorra.

¿Lo ha visto de cerca?

2ª fase de éxito

Cientos de personas como vd. se convirtieron en propietarios, ellos creyeron en nuestras promesas, porque conocían nuestras garantías.

¡D. TAMBIEN

Todavía esta a tiempo

Pero no se descuide

Le esperamos

Para ofrecerle, para poner a su disposición parcelas de un terreno maravillosamente situado, en una urbanización moderna, bien cuidada y realizada según los ultimísimos modelos

ESTA es su OPORTUNIDAD

Porque vd. puede -no lo dude- comprar un solar en

EL TORO

Zona Residencial



Paseo de Mallorca, 23-1º-1º Edificio Palacio de la Prensa Palma de Mallorca - ESPAÑA Tels. 237111-237112-231149



ESTO NO ES UN ANUNCIO NI UNA INFORMACION NI UNA OFERTA ESTO ES

UNA REALIDAD

Centro de Interes Turístico Nacional (En tramite)

ASI VAN LAS COSAS

PRIMERA DIVISION

Los grandes equipos, después de las primeras sorpresas, inician marchas de aproximación hacia los puestos de cabeza. El Barcelona, tras hacer el ingrato papel de «caín» —con minúscula—, se quedó plantado en el segundo lugar de la clasificación, pisándole los talones al líder, el Atlético de Madrid. Mientras, cede la cabeza el Sevilla que perdió su primer encuentro en el campo de la Real. Es chocante el caso de los de Atocha: habiendo marcado tan solo tres goles en seis encuentros, se hallan en cuarta posición. Todo porque Esnaola —un fenómeno de portero— se empeña en seguir manteniendo la virginidad de su portería.

También sigue su marcha de aproximación el Real Madrid, cuyo zarzapalo contra el Málaga pudiera ser sintomático. Si es cierto aquello de que «el que tuvo retuvo» y aquello de que «más tiene el rico cuando empobrece que el pobre cuando enriquece», que no se duerman en los laureles ni el Atlético, ni el Barcelona, ni el Sevilla que ahora van por delante.

Dos victorias mínimas, dos victorias rotundas y un empate en campo propio; y dos derrotas a domicilio, se produjeron. Y trece miserables goles.

En la cola sigue el Zaragoza manejando el «farolillo rojo». Los maños se han cansado y le han dicho adiós al entrenador. Veremos si Balmunya pone orden en el desconcierto de la Romareda.

SEGUNDA DIVISION

Lo que en Primera sucede, también está sucediendo en Segunda: La marcha de aproximación de los grandes se acentúa. A la chita callando, como a hurtadillas, sin dar cuatro cuartos al pregonero, el Betis ha ido escalando posiciones y ya se halla situado en el pelotón de cabeza, con los mismos positivos que el Castellón, el Burgos y el Rayo Vallecano. Nada nos sorprendería ver al Betis el próximo lunes encabezando la clasificación.

Siguen faltando —su aproximación es de una lentitud desesperante— en el grupo de los mandones el Córdoba, el Pontevedra y el Mallorca. Pero todo se andará. La Liga es larguísima, agotadora; y muchos de los equipos —léase Burgos, léase Villarreal, léase Logroñés, etc. etc.—, que ahora brillan como estrellas de primera magnitud, terminarán desapareciendo del firmamento, eclipsados por los grandes astros futbolísticos. Al final, como siempre y como en todo, imperará la ley del más fuerte.

Bienvenido sea ese puntito del Mallorca, que tiene especial valor por haberse conseguido en terreno difícil. Quiera la fortuna que ese empate sea anuncio de la escalada que esperamos.

Hubo cuatro empates. Hubo 19 goles. Y hubo un encuentro destacado: El que disputaron el Córdoba y el Rayo, donde sucedió —paradoja— que el Rayo quedó fulminado por cuatro soberbios goles de los paisanos de Manollete.

Forman desventurada pareja en la cola el Onteniente y el Calvo Sotelo. Y un poquito más arriba, el Moscardó, Oviedo y Mallorca. El Mallorca frecuenta este año las malas compañías.

TERCERA DIVISION

Fuimos al Estadio Balear y vimos la lucha épica de los dos equipos mallorquines. No tuvo el Poblense su tarde, pero dejó constancia de que sus triunfos en Tercera no son fruto de la casualidad, sino consecuencia de un cuadro de jugadores admirable por su furia, coraje y disciplina. Turró supo plantear la batalla como convenía y recogió los frutos apetecidos: Un empate que aumenta la renta de positivos del Poblense y le coloca en el séptimo puesto de la general. La pena es que ese punto también significaba muchísimo para el Atlético Baleares que, tras defenderlo corajudamente, se vio desasistido de la suerte. Mal queda el Baleares en la cola con el Júpiter. Y para colmo de males, también el Ibiza, que perdió en Tortosa, hace compañía a los anteriormente citados.

Ya están arriba el Alcoyano y el Mestalla. Y va a resultar difícil desplazarlos de su privilegiada situación.

SIDERAL

PRIMERA DIVISION

Barcelona, 3 - Español, 0	Zaragoza, 0 - Celta, 0
Real Sociedad, 1 - Sevilla, 0	Granada, 1 - Las Palmas, 0
Ato. de Madrid, 3 - Elche, 1	Ato. Bilbao, 1 - Sabadell, 0
Málaga, 0 - Real Madrid, 2	Gijón, 0 - Valencia, 1

DRY IMPALA GIN

LA MEJOR GINEBRA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
ATCO. MADRID	6	5	1	0	12	3	11	+5
Barcelona	6	4	2	0	15	5	10	+4
Sevilla	6	4	1	1	6	2	9	+5
Real Sociedad	6	2	4	0	3	0	8	+2
Real Madrid	6	3	2	1	9	6	8	+2
Valencia	6	2	2	2	8	6	6	
Ato. Bilbao	6	2	2	2	7	6	6	
Granada	6	2	2	2	7	7	6	
Celta de Vigo	6	2	2	2	7	7	6	
Málaga	6	2	2	2	6	9	6	
Las Palmas	6	0	4	2	4	9	4	-2
Español	6	1	2	3	2	6	4	-2
Elche	6	1	1	4	7	8	3	-3
Sabadell	6	1	1	4	8	12	3	-3
Real Gijón	6	1	1	4	4	12	3	-3
Zaragoza	6	0	3	3	3	10	3	-5

SEGUNDA DIVISION

Santander, 1 - Ferrol, 0	Castellón, 1 - Burgos, 0
Córdoba, 4 - R. Vallecana, 1	Hércules, 0 - Betis, 0
Pontevedra, 0 - MALLOECA, 0	Moscardó, 2 - C. Sotelo, 1
Onteniente, 2 - Villarreal, 2	Coruña, 0 - S. Andrés, 0
Langreo, 1 - Oviedo, 1	Logroñés, 3 - Cádiz, 1

JUDO CLUB PALMA

Gimnasia Femenina
Juan Maragall, 21 - Teléfono: 22 60 21

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CASTELLON	7	5	1	1	11	6	11	+3
Dep Coruña	7	4	2	1	9	6	10	+2
Burgos	7	4	1	2	9	6	9	+3
Logroñés	7	4	1	2	13	9	9	+1
Rayo Vallecano	7	4	1	2	11	8	9	+3
Real Betis	7	3	3	1	8	7	9	+3
Hércules	7	3	2	2	8	5	8	
Córdoba	7	4	0	3	11	7	8	
Pontevedra	7	3	2	2	10	9	8	
Villarreal	7	2	3	2	9	8	7	+1
Langreo	7	3	1	3	3	5	7	-1
Cádiz	7	3	0	4	10	9	6	
Santander	7	3	0	4	5	6	6	-2
San Andrés	7	2	2	3	4	7	6	
Ferrol	7	3	0	4	3	6	6	
MALLORCA	7	1	3	3	9	9	5	-1
Real Oviedo	7	2	1	4	7	9	5	-1
Moscardó	7	2	1	4	5	13	5	-3
Onteniente	7	0	4	3	6	10	4	-4
Club Sotelo	7	1	0	6	6	12	5	-4

TERCERA DIVISION

Europa, 2 - Tarragona, 1	Paiporta, 1 - Alcoyano, 3
Barcelona At., 1 - Mestalla, 1	Algemesi, 0 - Calella, 0
Júpiter, 1 - Gandia, 0	Levante, 3 - Badalona, 1
Mataró, 1 - Acero, 2	Tortosa, 2 - IBIZA, 0
A. BALEARES, 0 - POBLENSE, 0	Tarrasa, 1 - Gerona, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
ALCOYANO	7	5	1	1	12	9	11	+5
Mestalla	7	4	2	1	10	4	10	+4
Europa	7	5	0	2	14	7	10	+2
Tarrasa	7	4	2	1	18	11	10	+2
Levante	7	4	1	2	18	6	9	+1
Barcelona Atlético	7	3	3	1	14	10	9	+1
POBLENSE	7	3	2	2	10	6	8	+2
Tarragona	7	3	2	2	11	8	8	+2
Gerona	7	3	2	2	8	7	8	+2
Gandia	7	3	2	2	10	9	8	+2
Tortosa	7	3	1	3	10	9	7	-1
Acero	7	3	1	3	8	16	7	+1
Badalona	7	3	0	4	9	11	6	
Calella	7	1	3	3	6	8	5	-1
Mataró	7	1	3	3	6	11	5	-3
Algemesi	7	2	1	4	5	11	5	-3
Paiporta	7	2	0	5	7	12	4	-4
IBIZA	7	2	0	5	6	15	4	-2
ATCO. BALEARES	7	1	2	4	5	14	4	-4
Júpiter	7	1	1	5	4	11	3	-5

PRIMERA REGIONAL

GRUPO A

España, 0 - Sta. Catalina, 2	Son Cotoneret, 0 - Andraitx, 6
Bellavista, 6 - At. Rafal, 0	La Paloma, 1 - International, 1
Collerense, 2 - Poniente, 2	Independiente, 2 - Palma, 0
Marratxi, 1 - Soledad, 2	Cide, 0 - Industria, 2

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
ANDRAITX	7	7	0	0	34	9	14	+8
Soledad	7	6	0	1	22	10	12	+6
Collerense	6	5	1	0	29	7	11	+5
Santa Catalina	6	5	1	0	12	3	11	+5
Bellavista	7	5	0	2	22	11	10	+2
International	7	4	2	1	16	8	10	+4
Poniente	7	4	2	1	17	9	10	+4
Industria	7	2	1	4	13	18	5	-1
Independiente	7	2	1	4	15	21	5	-3
Atlético Rafal	7	2	1	3	11	22	5	-1
España	7	2	0	5	10	11	4	-4
Marratxi	7	1	2	4	7	21	4	-4
Son Cotoneret	7	1	1	5	12	26	3	-5
La Paloma	7	1	1	5	6	21	3	-5
C.I.D.E.	7	1	0	6	3	22	2	-6
Palma	7	0	1	6	5	15	1	-6

GRUPO B

Consell, 2 - Serverense, 1	Campos, 6 - Felanitx, 1
Murense, 4 - Artá, 0	Pollensa, 1 - Margaritense, 2
Constancia, 3 - Montuiri, 1	Manacor, 3 - Alaró, 0
Llosetense, 5 - Porreras, 2	Petra, 0 - Binisalem, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
MANACOR	7	7	0	0	22	1	14	+6
Campos	7	6	0	1	20	4	12	+4
Constancia	7	5	2	0	12	3	12	+4
Pollensa	7	5	1	1	17	6	11	+3
Margaritense	7	5	1	1	16	6	11	+5
Murense	7	5	0	2	14	6	10	+2
Consell	7	4	1	2	9	9	9	+1
Binisalem	7	2	4	1	8	8	8	+2
Llosetense	7	2	3	2	13	11	7	-1
Alaró	7	3	1	3	16	10	7	+1
Montuiri	7	1	2	4	10	15	4	-2
Petra	7	1	2	4	5	11	4	-4
Serverense	7	0	2	5	4	15	2	-4
Porreras	7	0	1	6	11	19	1	-5
Artá	7	0	0	7	3	21	0	-6
Felanitx	7	0	0	7	6	36	0	-6

ESTUDIOS

ESPLENDIDAS VISTAS EN GRANDES TERRAZAS
PRECIO 400.000 PTAS. - MUCHAS FACILIDADES

Información y venta: C/ Teniente Juan Llobera, s/n
Teléfono 23 59 87 Son Dameto de Balx

GESTORIA

ADMINISTRATIVA

MARIO DARDER ANDREU,

COMUNICA A SUS CLIENTES,
AMIGOS Y FAVORECEDORES,
QUE HA TRASLADADO
SUS OFICINAS AL NUMERO
49 DE LA MISMA AVENIDA
ALEJANDRO ROSSELLO,
TELF. 225106 - 225107

«EDIFICIO MINACO»

PLANTA 3.ª

«PARKING EN EL MISMO EDIFICIO»

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO
POR AMPLIACION DE SU PLANTILLA, PRECISA:

VISITADOR MEDICO

NUESTRA EMPRESA GOZA DE MEREcido
PRESTIGIO Y MANTIENE UNA FUERTE Y
CONTINUADA EXPANSION.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas interesantes.
- Trabajo en equipo, utilizando modernas técnicas.
- Ingreso en plantilla oficial.
- Excelentes oportunidades de promoción y mejora.

SE REQUIERE:

- Residir en Palma de Mallorca. Trabajar capital y provincia.
- Probada experiencia y elevado nivel de formación. Reserva absoluta.

Dirigir solicitud y «curriculum vitae», ambos manuscritos,
al número 1.955 de PUBLICIDAD LANZA,
Avda. José Antonio, 608. - BARCELONA (7).

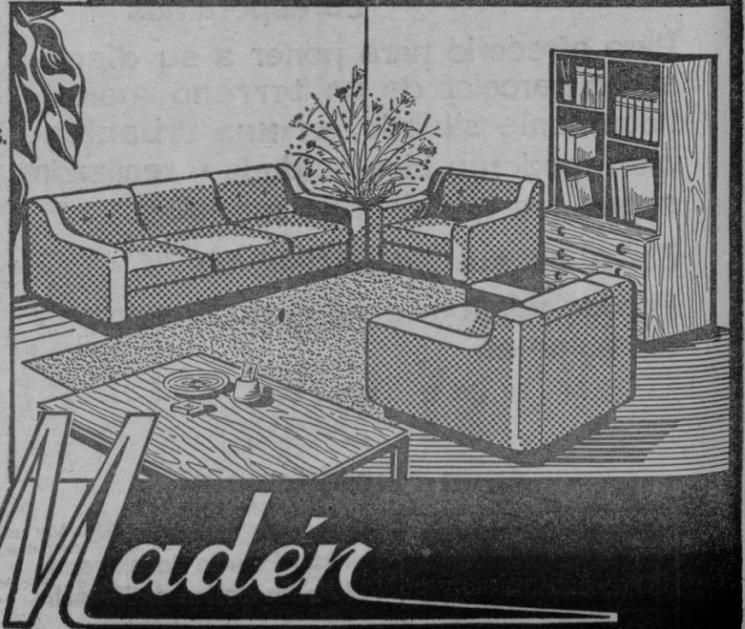
VENDEMOS MUCHO Y QUEREMOS VENDER MAS

POR ELLO OFRECEMOS
TRESILLOS CON
ALMOHADONES A 6.500 pts.
Y NO SE TRATA DE SALDO
SINO DE MUEBLE BIEN
ACABADO Y CONFORTABLE

CUADROS-LIBRERIAS
MESAS CENTRO
TABURETES
Y TODO A PRECIOS
INCOMPETIBLES

en

MUEBLES



Plaza SAN ANTONIO, 25-27

EN EL «ESTADIO BALEAR»

ATCO. BALEARES, 0 - U.D. POBLENSE, 0

PELICULA DEL PARTIDO



El partido entre los dos únicos representantes mallorquines en la III División, era esperado con gran interés y buena prueba de ello ha sido la excelente entrada que ha registrado el "Estadio Balear", en cuyas tribunas se repar-

tian los partidarios de ambos equipos. Sólo en parte respondió al partido al interés despertado, pues si bien fue pródigo en emoción, no fue lo mismo en cuanto al juego desplegado, que fue de poca cali-

dad y de escaso rendimiento, en especial para el Atco. Baleares, puesto que si al Poblenense le valió un positivo, al Atco. Baleares le costó un negativo.

Dos partes muy distintas en cuanto a juego. Sosa, aburrida y poco vistosa fue la primera, en la que la lentitud, la escasa agresividad de los dos onces y el juego desplegado casi siempre en la zona comprendida entre las dos áreas, con poquísimos peligros en estas, fueron las notas características. No funcionaba la delantera local, donde la desesperante inoperancia, lentitud y desacierto de la mayoría de sus hombres, llegó a aburrir a sus partidarios. Colom constituyó en esta línea, mucho más una rémora que un servidor, ya que no dió una a derechas en todo el tiempo, contagiando con ello a sus compañeros y casi, prestando un buen servicio a sus adversarios, que no tuvieron ni siquiera que preocuparse de él, ya que se anulaba sólo. Por otra parte, Tobalo estuvo marcadisimo en todo el partido, lo que constituyó el que el Atco. Baleares se quedará sin su hombre más peligroso. Y Pepito y Rodri no acertaban a crear el juego que era preciso, porque la fuerza, la envergadura y la contundencia de la defensa visitante se lo impedía.

Cierto que defensa y media locales cuajaban un buen partido, pero su actuación no bastaba para decidir el partido, toda vez que, por las razones apuntadas, se jugaba prácticamente sin ataque. Y ya se sabe: comúnmente, suele ser el ataque el encargado de marcar los goles. Y sin goles no hay victoria posible.

Cambió un poco la tónica en la segunda parte, toda vez que el cambio de Colom por Miralles y la inclusión de Juliá en la delantera, dieron a ésta una mayor movilidad, que dió origen a más ataques sobre el área visitante y mucho más peligrosos, como lo demuestra el hecho de que se lanzaran en este tiempo seis corners a favor de los blanquiazules, por sólo dos sacados en la primera mitad del partido. Sin embargo, en las postrimerías del segundo tiempo, el Poblenense aprovechó una serie de ocasiones para lanzarse al ataque, en algunas de las cuales puso en peligro el área local, estupendamente defendida por el excelente portero que es Vallespir.

Del equipo palmasano, no podemos destacar hoy a muchos jugadores,

pues el nivel del equipo fue muchísimo más bajo que el día del Murcia. Sólo el ya citado portero, Paco, muy acertado, sobre todo en la segunda parte, Asensio, Monterde y el tiempo que jugó Parma.

El Poblenense nos produjo una excelente impresión. Es un conjunto fuerte, que juega sin concesiones a la galería, pero buscando, sobre todo, que su puerta permanezca imbatida. Tiene una solidísima defensa que cumple bien con los dos cometidos: marcar al adversario y despejar las situaciones de peligro del área propia. La media sabe ayudar en la misión de ataque y colaborar con sus delanteros y, en la delantera, todo su juego se basa en la extraordinaria rapidez de sus dos extremos, verdaderos motores de esta línea. Ellos fueron, indiscutiblemente, los destacados del equipo, en especial Copovi, que realizó un soberbio encuentro, un poco empañado en los minutos finales por las ganas de lucir su habilidad. A estos dos hombres hay que sumar a Cladera, que realizó un buenísimo partido y a Terrasa.

Por último, hemos de decir que el árbitro señor Diez Frias, del Colegio Castellano, estuvo muy acertado, pues aunque abusara del silbato, logró mantener el partido dentro de las raíces de la más estricta legalidad.

MATEO MORAGUES

El "Estadio Balear" luce la mejor entrada de la temporada. Campo en buen estado, aunque con escasa hierba. Tarde agradable y temperatura suave.

A las órdenes del Colegio señor Diez Frias, los equipos presentaron las siguientes formaciones.

ATCO. BALEARES.— Vallespir; Garau, Parma, Monterde; Paco, Asensio; Pepito, Ferragut, Tobalo, Colom y Rodri. En el segundo tiempo Miralles sustituye a Colom y Juliá sale por haber sido retirado por lesión el central Parma.

U. D. POBLENSE.— Alfonso; Cladera, Terrasa, Gost (Seguí); Crespi, Pons; Mir, Pomar, Jiménez (Cantalops), Vallespir y Copovi. El primer peligro serio se produce a los 12 minutos del primer tiempo ante la meta local, en cuyo momento Monterde detiene un tiro cuando el portero no estaba en la portería.

Escasas jugadas de relieve se producen en esta primera parte, pero, a los 44 minutos, registramos ante la meta visitante, tres remates consecutivos que no llegan a las redes por puro milagro.

El primer tiempo ha sido de escasísima vistosidad, con juego vulgar y sin el menor relieve en ninguna de las jugadas que desarrollaron los dos conjuntos.

Reanudado el partido, a los 5 m. se lesiona Parma en un encontronazo con su portero Vallespir, siendo retirado del campo en canilla.

aunque después, se nos informó que su lesión se reducía a una ligera conmoción cerebral.

El cambio de Colom por Miralles y la inclusión de Juliá en la delantera, proporcionan al equipo una mayor movilidad, rapidez y peligrosidad, creándose continuas jugadas sobre el área visitante, que si revisten escaso peligro es debido a la acertadísima defensa que de ella hacen los defensores del Poblenense.

A los 10 m. se produce una falta indirecta dentro del área visitante, que sacada por Ferragut, es rematada por Asensio, dando el balón en el palo y siendo despejado finalmente.

A los 28 m. Pomar arranca por la derecha y se acerca peligrosamente a la puerta local pero la jugada acaba sin consecuencias.

A los 32 m. hay un magnífico avance del Poblenense, llevado estupidamente por Copovi que logra el extremo derecha al resbalar en el momento de chutar.

A los 34 m. Asensio saca otra falta bastante peligrosamente pero la jugada acaba en corner.

A los 37 m. Vallespir tiene que realizar una arriesgada salida para atajar una peligrosa jugada de Mir.

Y la última jugada peligrosa del partido la origina Miralles al tirar sobre la puerta visitante, parando bien el meta Alfonso.

MATEO MORAGUES

TORTOSA, 2 - IBIZA, 0

En el partido que se jugó ayer en Tortosa, el titular venció al Ibiza por dos tantos a cero, en un partido arduamente disputado por ambos equipos. Ambos conjuntos saltaron al campo con excesivas precauciones defensivas, en especial por parte del conjunto ibicenco, ya que este parecía tratar de mantener el cero en su casillero y conformarse con ello, ya que, en cuanto tuvo el marcador en contra abrió un poco el dispositivo defensivo en espera de que se le presentara una ocasión para igualar el tanteo.

Técnicamente el encuentro fue de escasa calidad, aunque cabe destacar la voluntad y el entusiasmo con que se emplearon todos los jugadores, que no decayó en ningún momento.

El primer tanto fue logrado a los 25 m. siendo su autor Descárrrega, de un fuerte chut desde fuera del área, que batió irremisiblemente a Saez. A los dos minutos de este tanto fue conseguido el segundo por mediación de José María, al rematar, junto a la boca del gol un rechace de la defensa

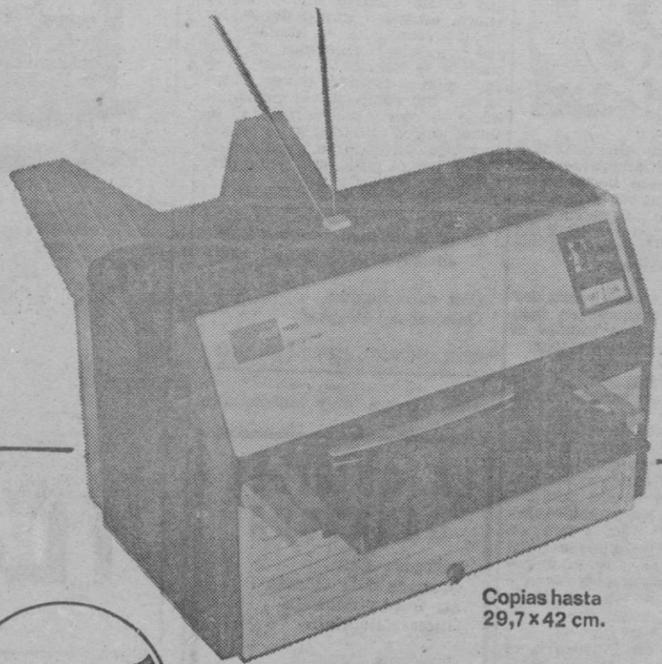
visitante, consiguiendo el resultado definitivo.

Arbitró el partido el colegiado catalán Sr. Bullón que estuvo regular.

Las alineaciones fueron las siguientes:

TORTOSA: Amador; Chuli, Galdona (Ramiro), Vavá; Descárrrega, López Aranda; José María, Pauino, Segarra, Echegaray y Pantoja.

IBIZA: Sáez; Fonseca, Alfonso, Sánchez; Bombo, Prada; Santiago, Cifre, Carbonell, Martínez y De la Haba.



Copias hasta 29,7 x 42 cm.

océ 1100 la máquina electrostática pequeña para tamaños grandes

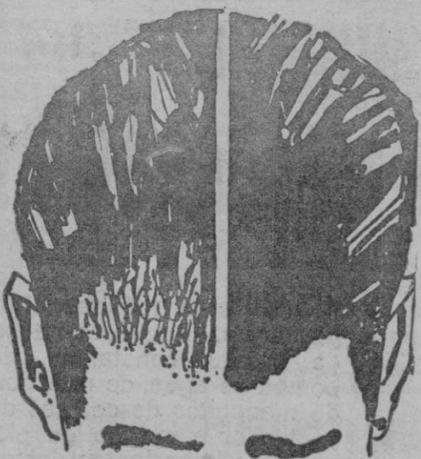
Una nueva versión en máquinas electrostáticas. El avance sin freno de la técnica a su disposición. Calidad economía y rapidez. Confortable, a Vd. y su secretaria. (copia seca). Mas pequeña que cualquier máquina de oficina

NEGRA REPROGRAFIA, S.A.

Jardín Botánico, 2 • Teléfono 2114 40 • PALMA de MALLORCA

Nombre _____ Cargo _____
 Compañía _____ Ciudad _____
 Dirección _____
 Solicita demostración Solicita información

EXAMINE HOY MISMO EL ESTADO DE SU CABELLO



Y SI EN EL OBSERVA: GRASA, CASPA, CAIDA PROGRESIVA, ETC. ACUDA AL

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

QUE BAJO DIRECCION FACULTATIVA LE INDICARA LO MAS CONVENIENTE PARA SU CASO

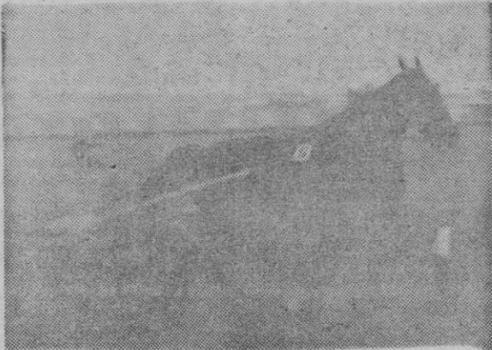
Avenida JAIME III, 135 - 5.º

RESERVE SU HORA DE 11 A 20 H. AL TELF. 210758

Palma de Mallorca

INSI. EN VALENCIA ALICANTE Y ZARAGOZA

LUCHA Y EMOCION EN MANACOR



Buen espectáculo en Manacor, digno de la belleza que en si encierra esta modalidad típica tan nuestra como es el trote, la que va ganando adeptos en todo el mundo.

“OASIS”, UN CABALLO QUE PROGRESA

Oriental llevó la voz cantante en los inicios de la carrera pero luego se vio superado por Marsal y más tarde por un Oasis que iba superado su handicap. Odesa no pudo desbancar a Oriental que se había afianzado en el segundo puesto y Laskid R malogró su remate.

- | | |
|-------------|-------|
| 1. Oasis | 38"-5 |
| 2. Oriental | 43"-1 |
| 3. Odesa | 40"-7 |

“MERHI” MALOGRÓ SU CARRERA

Orondel y Merhi se destacaron en vanguardia y libraron una furiosa batalla que llevó a la desmontada a Merhi, una vez sin consecuencias y otra sobre la meta lo que le valió su eliminación. Ninona pudo con Motin en la última vuelta.

- | | |
|------------|-------|
| 1. Orondel | 40"-5 |
| 2. Ninona | 39"-1 |
| 3. Motin | 39"-8 |



En Muro se ha formado una nueva Peña que ha adquirido a un potrero de año y medio, hermano de Nika Piroška y Magno. Miguel Seguí está satisfecho porque ha conseguido llevar a la copropiedad del potrero a un caballista que vea los toros desde la barrera.

En Manacor se trabaja para dar cobijo a los espectadores en caso de lluvia. Esto parece indicar el nuevo techo del recinto del bar.

Hemos saludado al señor y a la señora Powell, dos grandes aficionados ingleses a las carreras al trote y practicantes de esta modalidad en el sur de la Gran Bretaña. Recordaron a Dromunt, que actualmente no corre, nos mostraron un programa en el que pudimos ver como las importaciones venían de Alemania y Estados Unidos en su mayor parte y como se daba oportunidad a los dos años y a los ejemplares regionales aunque sus velocidades no fueran de lo mejor.

El trote nació en Inglaterra, se eclipsó totalmente mientras crecía en otras naciones y no hace tanto que han reanado e intentan recuperar lo perdido.

Han despertado expectación las declaraciones del señor Buchet con su carrera internacional, la importación del americano Jack Daniel y la de otro ejemplar ruso además de los yerling que seguramente llegarán estos días a España.

Nuestro trote vuelve a encontrarse en un momento interesante en cuanto a posibilidades de la cría caballar. La cuestión es que no se dejen perder las buenas vegas que tenemos se aprovechen las de fina raza que hemos importado y un día el trotador mallorquín cuente en nuestra economía y nos dé un verdadero prestigio.

Es lo más hermoso que podrían hacer nuestros caoallistas: crear caballos para que en su día no sólo pudieran correr en nuestros hipódromos sino en los de la península y por qué no, extranjeros. Hacia este porvenir deben dirigirse los máximos esfuerzos, lo de la Asociación de Caballistas, y la de nuestras Autoridades.

CENTAURUS

ganada por Seulingen que vence tras una gris temporada que había seguido a una inicial triunfal. Su triunfo lo decidió en la última recta peleando con un Redon que había conseguido vencer su considerable handicap y se encuentra en forma. Antes habían mandado Igen e Iris. Ravel estuvo muy combativo siempre y Unita tuvo una extraordinaria reacción que le llevó de los últimos lugares al tercero.

- | | |
|--------------|-------|
| 1. Seulingen | 28"-3 |
| 2. Redon F | 26"-5 |
| 3. Unita | 28"-9 |

Diez participantes.
Quiniela a 923 ptas.

EL PUBLICO JALEO AL FINAL

Haifa, Jordilla, Indor y Lord d'Or pugnaron en los primeros puestos pero, mientras tanto, Not Cabanay Martel les daban alcance y libraban una emocionante batalla que levantó el público de sus asientos. La llegada fue apretadísima y digna de desarrollo de la carrera. Cerca de ellos llegó Fil d'Or que también vencía un considerable handicap.

- | | |
|---------------|-------|
| 1. Not Cabana | 31"-4 |
| 2. Martel | 31"-9 |
| 3. Fil d'Or | 30"-5 |

Diez participantes.
Quiniela a 92 ptas.
Trío a 8.132 ptas.

JUAN LLULL

DOS QUE MERECIERON EL TRIUNFO

Nadie R tomó considerable ventaja pero la perdió al desmontarse pasando a las primeras posiciones Nilcon e Intrépida. La llegada fue apretada no pudiendo la segunda con el primero a pesar de su buen recorrido. Natale llegó en cuarta posición y su record debió ser considerable.

- | | |
|--------------|-------|
| 1. Nilcon | 36" |
| 2. Intrépida | 35"-6 |
| 3. Nadie R | 35"-6 |

Diez participantes.
Quiniela a 86 ptas.

HUBO DESMONTADAS QUE CONTARON

Y éstas fueron las que rezagaron, cuando no había tiempo de reaccionar a Egali y Jim d'Or que se vieron superados por Mallorquina que les iba a la zaga y había peleado siempre en buena posición. Jineta y Jorban no consiguieron dar caza a los nombrados y a Dent d'Or que se vio esporádicamente en cabeza.

- | | |
|----------------|-------|
| 1. Mallorquina | 35"-2 |
| 2. Jim d'Or | 34"-6 |
| 3. Egali | 34"-1 |

Diez participantes.
Quiniela a 50 ptas.

TAMPOCO TUVO SUERTE “SYMPATIQUE”

Sympatique, un caballo de clase que no ha tenido suerte hasta ahora, estuvo a punto de vencer en su presentación en Manacor ya que remataba juntamente con Dior cuando se desmontó cediendo toda opción al trotador danés. El pelotón fue compacto al principio, luego se corrió por parejas, O de Valse marcó el tren y esta vez consiguió clasificarse. Jordania se vio en buena posición y peleó pero llegó algo agotada.

- | | |
|---------------|-------|
| 1. Dior | 31"-3 |
| 2. O de Valse | 32" |
| 3. Jordania | 31" |

Diez participantes.
Quiniela a 1.692 ptas.

“SEULINGEN”, RECUPERADO

Una carrera muy emocionante

LA QUINIELA GANADORA

- | | |
|-----------------------|---|
| Zaragoza - Celta | x |
| Granada - Las Palmas | 1 |
| At. Bilbao - Sabadell | 1 |
| Gijón - Valencia | 2 |

- | | |
|-----------------------|---|
| Barcelona - Español | 1 |
| R. Sociedad - Sevilla | 1 |
| At. Madrid - Elche | 1 |
| Málaga - R. Madrid | 2 |

- | | |
|------------------------|---|
| Santander - Ferrol | 1 |
| Córdoba - R. Vallecano | 1 |
| Pontevedra - Mallorca | x |

- | | |
|------------------|---|
| Langreo - Oviedo | 1 |
| Hércules - Betis | x |
| Logroñés - Cádiz | 1 |

PRESENTADA POP

BARTOLOME MAS MARTI
SERVICIO DIESEL Y ELECTRICO



Juan Alcover, 59

GOLF

Victorias del matrimonio Buades-Lallemand

El matrimonio formado por doña Mercedes Lallemand y D. Antonio Buades, estuvo de enhorabuena en la competición celebrada en Son Vida Club de Golf los pasados días 17 y 18. Tanto uno como otro consiguieron colocarse en el primer puesto de la clasificación de sus respectivas categorías tras reñidísima lucha con los demás competidores, y obtener así las hermosas copas de oro donadas por D. Esteban A. Kusak, presidente del Club.

Se jugó esta competición bajo modalidad "Medal Play" a 36 Hoyos y dado el buen juego realizado, fue realmente difícil poder pronosticar quienes serían los ganadores hasta prácticamente el final de los 36 Hoyos, como muestran los resultados de los segundos clasificados, doña Hellen Brady y D. Ignacio Ozonas a 1 solo punto de los primeros.

En la categoría femenina los cinco primeros puestos fueron conseguidos por:

- | |
|--------------------------------|
| D.ª Mercedes Lallemand, 134 p. |
| D.ª Hellen Brady, 135. |
| Srta. Vera Johansson, 148. |
| D.ª Shirley Scott, 152. |
| D.ª Juana María Ferrer, 153. |
- Y en la masculina por:
- | |
|--------------------------------|
| D. Antonio Buades, 142 puntos. |
| D. Ignacio Ozonas, 143. |
| D. James B. Mackinnon, 147. |
| Sr. Depret, 148. |
| D. Francisco Garí, 150. |

Por la tarde, en los salones del Club, hubo un brillante cocktail durante el cual se hizo la entrega oficial de trofeos a los ganadores



de las competiciones de la última temporada.

El próximo domingo día 25 otra importante competición tendrá lugar. Se trata del Trofeo Rolex, muy popular entre los aficionados que, a no dudar resultará especialmente concurrido. Como siempre la inscripción estará abierta en la Secretaría del Club hasta las 18 horas del viernes día 23. El mismo domingo día 25 a las 19'30 habrá un cocktail, patrocinado por el Sr. Gaspar de la Relojería Alemana, Agencia Oficial Rolex, al que quedan invitados todos los participantes, socios del club y familiares.

F. G. A.



¡ Los DYANE 6 atacan !

Atacan a los coches incómodos. Porque no se puede viajar en ellos más allá de unos cientos de kilómetros sin acabar "doblado".

Los Dyane 6 poseen suave marcha, tanto en rectas como en curvas, cuatro cómodos asientos, cinco puertas, amplio maletero, piso plano, buena visibilidad y espacio suficiente para el viajero más alto.

Atacan a los grandes motores de poca potencia. ¿Por qué es necesario disponer de cuatro cilindros, cuatro bu-

jías, un delco y por lo menos 850 cm³ de cilindrada para poder rodar tranquilamente a más de 110 km/h...?

Los Dyane 6, con dos cilindros, dos bujías, radiador de aceite, sin delco, sin juntas de culata, y con sólo 602 cm³ de cilindrada ruedan indefinidamente a más de 110 km/h.

Atacan a la refrigeración por agua. Porque es causa de averías constantes, de bomba de agua, de radiador, de manguitos, de correas de ventilador e incluso de piezas más importantes debido a los "calentones". Los Dyane 6 se refrigeran por aire.

Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las "armas secretas" de los Dyane 6.

CITROËN
prefiere lubricantes TOTAL

D2 b

JUVENTUS - PROTECTORA Y EUROPA, REPRESENTANTES DE BALEARES



Formación del equipo "Juventus-Protectora" que representará a Baleares en el Campeonato Nacional de la Obra Sindical de E. y D.

Esta noche en el buque correo de Valencia saldrán con destino a la bella ciudad de Turia, para proseguir viaje hacia Zaragoza, los componentes del grupo de empresa "Juventus Protectora" que bajo el patrocinio de la sala de fiestas "Barbarela", se proclamó campeón de Baleares y como tal, con derecho a participar en la fase de sector que tendrá lugar el próximo jueves día 22, habiéndoles correspondido enfrentarse al campeón de Teruel. El jolgorio que impera en los entusiastas defensores del equipo que ya se ha hecho popular en todos los campos de la isla, cuyos colores tan orgullosamente defienden y lucen con el escudo de "Barbarela", no es para describirlo. Su delegado y mejor amigo Juan Vives, lleva unos días atareadísimo y las horas le parecen pocas para atender y cumplir con los numerosos trámites de tan sonado desplazamiento. El entusiasmo rebosa todos los cálculos, y si hay una cosa que sentimos, es no poder haber aceptado la invitación para acompañar a estos formidables muchachos, ya que

gentilmente tuvieron la delicadeza de invitarnos, pero por mor de las numerosas ocupaciones, sintiéndonlo mucho tuvimos que declinar.

Los componentes de tan jovial embajada es la siguiente. Jugadores: Torrens, Sanchez Antich, Alemany, Las, Crespi, Sintés, Trias, Tomás, Cantallops, Núñez, Regio, Fernández, Alonso, Góterrodona, Darder y Vives. Serán acompañados por el Delegado Provincial de E. y D. señor Palmer y del Presidente del Comité de Competición señor Pifa, lo mismo que el Jefe Provincial de Deportes de la misma Obra. Caso de eliminar al Teruel, a la mañana siguiente les tocará enfrentarse con el Girona, estando previsto el regreso para el día 27 con el buque correo de Barcelona.

Con la misma expedición viajarán los componentes del equipo Europa, que representará a Baleares como campeones de Debutantes.

Con toda sinceridad, unimos nuestros mejores y fervientes votos para que estas confrontaciones sean de signo positivo, a las

de todos los componentes de tan entusiasta embajada, muy especialmente a nuestro amigo Juan Vives.

Genovart

PELOTA NACIONAL

FUNCION HOMENAJE DESPEDIDA A COLL, CURRI Y AZCOITIA

La función extraordinaria que se ha dispuesto para esta noche en el Frontón Balear, una de las últimas de la presente temporada, es homenaje de despedida a los pelotaris que marchan a América en breve; Azcoitia, Coll y Curri, tres hombres que participarán en el encuentro estelar de la función extra que tan acertadamente ha concertado la Intendencia. Además de los mencionados puntistas también contará la velada con hombres jóvenes y con gran porvenir en sus cestas tales como: Enrique, Corta, Olaizola, Oarbeascoa, Arrien, etc. jóvenes valores de la pelota que vienen desputando de manera elocuente en la plantilla local.

La función que veremos esta noche es diferente a las que hasta hoy habíamos presenciado, pues, además de ser en honor a los pelotaris antes mencionados; Azcoitia, Coll, Curri, aliciente muy de agradecer, tiene para las quinielas y el trio una especie de competición con un hermoso Trofeo para el primer y segundo clasificado. La Empresa se nos comunica el orden con que se disputarán las quinielas y el trio, o sea, no se dará entrada a ningún pelotari en el trio, siendo por tanto el orden para dicho torneo el siguiente: 1 Enrique, 2 Corta, 3 Olaizola, 4 Oarbeascoa, 5 Curri, 6 Azcoitia y 7 Coll. Se adjudicará el Trofeo de campeón y subcampeón, los pelotaris con más puntuación después de haber sumado los tantos conseguidos en cada quiniela y trio, más se bonificará con 2 y 1 tantos a los dos primeros clasificados de cada quiniela y con 3, 2 y 1 tantos a los tres primeros del trio. En caso de empate para los dos primeros puestos, se resolverá con un corto partido a 5 tantos entre los dos pelotaris de igual tanteo.

La función comenzará a las 9,45 con el interesante encuentro Corta-Enrique contra Oarbeascoa-

Arrien, los primeros encarnados, libro y calidad de los mismos pelotaris que los integran cabe esperar lo mejor que puede deparar el encuentro de pelota. La velada es un modelo de preparación. Veremos si sobre la cancha resulta tan importante como se ofrece sobre el papel. La función comenzará a las 9,45 en punto de la noche. de publicidad ya que por el equi-

CLUB NAUTICO EL ARENAL

CAMPEONATO DE CRUCEROS «BAHIA DE PALMA»

PATROCINADO POR EL EXCMO. SR. MINISTRO DE MARINA

Organizado por el Club Náutico El Arenal dio comienzo el pasado domingo el Campeonato de Cruceros "Bahía de Palma", patrocinado por el Excmo. señor Ministro de Marina que ha ofrecido un trofeo para el primer clasificado.

Dada la señal de salida, el primero en cruzar la línea resultó ser el "Embat", superado pronto por el "Kea" y ambos por el "L.S.D." que navegó en cabeza durante todo el recorrido, seguido del "Kea", "Embat", "María de la Cinta" y "Reyda", guardando este orden durante toda la regata y cruzando la línea de llegada también según el mismo

orden indicado, pero en virtud de la compensación debida quedó primer clasificado el "Kea" por escasos segundos de diferencia sobre el "L.S.D."

La clasificación de la primera prueba resultó ser la siguiente: 1. "Kea", Antonio Balaguer. 2. "L.S.D.", Pitu Espina. 3. "Embat", Jesús Antich. 4. "María de la Cinta", Juan Gómez. 5. "Reyda", Juan Noguera. Las pruebas segunda y tercera del Campeonato están programadas para los días 8 y 22 del próximo mes de noviembre, con distinto recorrido.

TORNEO ADHERIDOS

CA NA PAULINA, 11; HORNO SANTO CRISTO, 0

Partido disputado en el campo del Colerense. El Horno Santo Cristo se ha visto incapaz de sujetar a los hábiles delanteros locales y éstos han vuelto a demostrar su gran capacidad goleadora que se ha reflejado en el marcador. Además de los goles marcados, los delanteros del Ca Na Paulina han desperdiciado ocasiones clarísimas de aumentar el tanteo. De todas formas a una delantera que marca once goles no se le puede pedir más.

El Horno Santo Cristo es uno de los aspirantes a ocupar un lugar de honor en la clasificación final de este Torneo Adheridos, pero en este partido han jugado sin ton ni son y se ha visto falta de acoplamiento en todas sus líneas. Todo lo contrario podemos decir del Ca Na Paulina que, sábado tras sábado van mejorando su puesta a punto y cuando todos sus jugadores estén en plena forma física no tendrán rival si los demás equipos no se superan. El próximo sábado el Ca Na Paulina se enfrentará al Son Canals R. y podremos calibrar la verdadera potencia de los dos equipos gallitos de esta competición.

Analizando al Ca Na Paulina de este partido no se nos ocurren más que elogios. Román ha tenido poco trabajo aunque en dos

soberbias paradas— ha dejado constancia de su clase. Salom, Hidalgo y Villalonga, apoyados cuando era necesario por Estarellas I, han frenado siempre a los delanteros visitantes, y Ribas, Pascual, Estarellas II, Covas, Pujadas y Mas han creado jugadas de peligro durante los noventa minutos que han entusiasmado a los espectadores. En el segundo tiempo ha debutado Guasp que ha sellado su reaparición en los campos de fútbol con un gol muy aplaudido.

El Horno Santo Cristo se ha defendido como ha podido y todos sus jugadores han rayado a un mismo nivel, poniendo mucha vehemencia en la defensa de sus colores.

El colegiado señor Porcel ha tenido un arbitraje excelente. Alineaciones: Horno Santo Cristo: Brotons; Nicolau, Felices, Oliver; Calleja I, Calleja II, Valera, Aparicio, Ferrer, Vich y Cánaves.

Ca Na Paulina: Román; Salom, Hidalgo, Villalonga; Estarellas I, Covas; Ribas (Guasp), Pascual, Estarellas II, Pujadas y Mas.

Los goles se los han repartido como buenos hermanos Estarellas (2), Pascual (3), Guasp (1), Pujadas (1), Mas (3) y Covas (1).

ADMINISTRATIVO

para Delegación importante grupo Entidades en Palma de Mallorca. Conocedor contabilidad y versado en relaciones públicas. Remuneración adecuada, según dedicación. - Escribir con c/v. y pretensiones al núm. 9.577 Vergara, 10. - BARCELONA (2).

AVISO

Ha comenzado el otoño... Los vientos meteorológicos de estos días y el cambio de tiempo, nos recuerdan que ahora es el momento indicado para proceder a la limpieza en seco de las prendas de invierno para tenerlas preparadas en el momento oportuno. También es el momento de limpiar las alfombras. Y si lo desea, le lavaremos la ropa blanca.

TINTES Y LAVADOS BUADES

SERVICIO A DOMICILIO - Tels.: 21 19 81 - 22 32 27 Despachos: Céstos, 8 - Galerá, 3 - Héroes Manacor, 429. Calvo Sotelo, 299 - P. Bartolomé Pou, 130.

REPRESENTANTE INTRODUCIDO EN EL SECTOR AGRICOLA

LO SOLICITA FIRMA DE EXPANSION PARA LA VENTA DE INSECTICIDAS, FUNGICIDAS, etc. Escribir con los máximos detalles a:

CLARIN PUBLICIDAD, S.A.

Calle Beethoven, n.º 15, 2.ª planta. - BARCELONA. (Referencia 1.270).

SE NECESITAN MOZO DE ALMACEN LIBRE SERVICIO MILITAR y APRENDIZ MAYOR DE 14 AÑOS

Dirigirse por escrito a D. Roberto Gimeno, C/. Padre Bmè. Pou, 135, 3.º, 3.ª-PALMA DE MALLORCA



Venga a ver el coche que usted diseñaría

DIBALSA

DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S. A.

Carretera de Inca, Km. 2 - Tels. 27 47 00 y 27 26 10 PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Simca 1200: el coche que usted diseñaría

EXCAVACIONES ISLEÑAS, S. A.

DEMOLICIONES DESMONTES EXCAVACIONES ZANJAS TRANSPORTES

JAIME III, 125 ATICO 120. TEL. 210843 PALMA DE MALLORCA



*confianza *seguridad *estilo VIVES muebles metálicos

Font y Monteros 56-58-Tel. 21 50 72

(6743) COMPAÑIA PUBLICITARIA DE EXCLUSIVAS TELEFONICAS, S.A. (C. E. T. E. S. A.)

PRECISA EJECUTIVOS DE VENTA PARA LA GUIA TELEFONICA DE BALEARES (INCORPORACION INMEDIATA)

SE REQUIERE:

- Personalidad, espíritu de trabajo y ambición.
- Formación a nivel de Bachiller.
- Edad de 20 a 28 años.
- Residir en Palma de Mallorca.

SE OFRECE:

- Formación por personal especializado.
- Ingreso en una importante Empresa de ámbito nacional.
- Posibilidades de rápido ascenso.
- Retribución fija, mas incentivos.

Escribir a C.E.T.E.S.A. - Avda. Barón de Carcer, 48, 11.º F VALENCIA - Adjuntando «curriculum vitae», domicilio y teléfono.

ALASKA, PARAISO ENTRE DOS MUNDOS (V)

SIBERIA A LA VISTA

EN LAS ISLAS DIOMEDE, DONDE EMPIEZA EL DIA Y LA NOCHE

DOS LAGOS SIRVEN DE APARCAMIENTO Y AEROPUERTO DE HIDROAVIONETAS, EN ANCHORAGE

Por Ignacio PUCHE

Desde la isla de King regreso a Kotzebue en la misma hidroavioneta. Aquí embarco de nuevo en el «Golden Nugget Jeti». El reactor Boeing 727 vuela sobre el mar camino de Nome y para que los turistas vean mejor lo que hay allá abajo da vueltas sobre algunos puntos. «Atención a las ventanillas, por las que van a poder ustedes ver Rusia, las tierras de Siberia», nos dice el piloto. Al poco rato, precisa el piloto: «Esa tierra que se ve a la derecha es Siberia. Volamos a varios kilómetros de las costas de Rusia». A mi lado una señora mayor, esposa de un granjero de Iowa y que mastica chicle, comenta: «Cuantas gracias hemos de dar a Dios que ha hecho que Alaska esté en nuestras manos y no en las de Rusia que nos hubiera exterminado con sus terribles armas». Prefiero seguir mirando por la ventanilla del avión.

Volamos por encima de las islas Diomedes, la Grande que es de Rusia y la Pequeña que es de Estados Unidos. Entre las dos pasa la Línea Horaria Internacional. El comandante habla del sistema defensivo «Dew Line» que protege a Estados Unidos de un ataque del enemigo temible. Cualquier ob-

jeto extraño que atravesase esta línea es detectado por el radar y las máquinas automáticas.

Estamos en la hora cero, donde el día y la noche se abrazan. Aquí empieza el día y la noche y las saetas del reloj van a un lado o a otro, según marchemos al Este o al Oeste. Son las doce de la noche del miércoles del 29 de julio de 1970 en la Pequeña Diomedes y las doce de la noche del jueves día 30 de julio de 1970 en la Gran Diomedes. Estoy a doce horas de diferencia horaria con respecto a España, donde son ahora exactamente las doce de mediodía del miércoles. La línea Internacional que debía de pasar en realidad dejando allá las dos pequeñas islas, por un convenio especial entre ambos países deja la americana a este lado para que en el país sea siempre el mismo día. La Alaska Airlines tiene un permiso especial para sobrevolar esta zona, permiso que puede ser cancelado por cada uno de ambos gobiernos en cualquier momento y sin previo aviso, como se advierte a los turistas. Los habitantes de ambas islas son esquimales de la misma familia y ascendencia, pero desde hace varios años Rusia evacuó la suya y nadie sabe donde fueron a vivir sus antiguos y pacíficos habitantes.

Luce un sol espléndido de medianoche. Es de día en plena noche. Todo está rojo. Abajo, dos mundos tocándose, casi dándose la mano, separados por muy pocos kilómetros de distancia. Rusia a un lado; Estados Unidos, a otro.

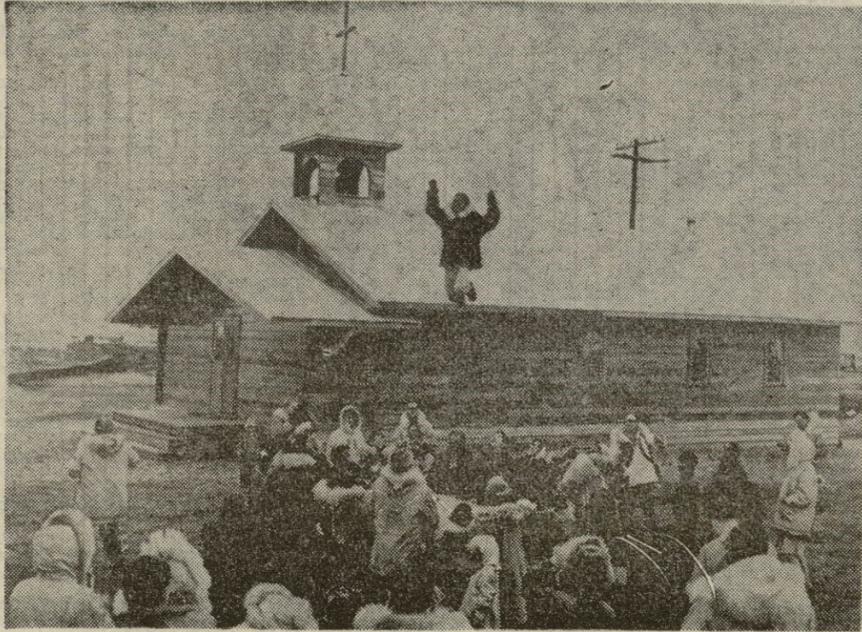
ANCHORAGE, CIUDAD JOVEN

Anchorage es la ciudad más importante y poblada de Alaska, con sus casas de una planta con jardín, calles trazadas a la perfección, su pequeño centro urbano con algunos edificios de hasta doce plantas y sus aparcamientos más modernos que los de Nueva York o Madrid, por ejemplo. Aquí viven ciento treinta mil de las doscientas ochenta y cinco mil personas que pueblan Alaska. En 1964 esta ciudad tenía cuarenta y dos mil habitantes, que ha triplicado con creces en sólo seis años. Le sigue en importancia Fairbanks, sede de la Universidad, con cuarenta mil habitantes. Hace seis años su población era de solo catorce mil personas.

Anchorage es una ciudad moderna y rica, aunque algo contagiada ya por ese automatismo infeccioso de Estados Unidos. Nadie puede entrar en ella si no demuestra que es turista o tiene dinero suficiente para vivir los seis primeros meses y luego obtener un empleo seguro. Cada día llegan gentes nuevas a esta ciudad joven, con el ochenta por ciento de su población menor de treinta años de edad. Generalmente son casados que vienen y ganan dinero en pocos años para regresar luego al lugar de su procedencia, aunque cada vez son más los que se quedan. La vida aquí no es como la de otras ciudades conocidas. En Anchorage hay noches polares en las que la oscuridad y el hielo paralizan casi por completo la vida exterior.

Como se gana mucho, la vida está muy cara, mucho más que en el resto del país. Un trayecto de taxi cuesta en seguida las mil pesetas y los únicos autobuses que hay en la ciudad son los que van al aeropuerto y que cobran el equivalente a doscientas pesetas por pocos kilómetros de trayecto. En el aeropuerto de Anchorage se ven aviones de las principales compañías aéreas del mundo.

Todos trabajan en esta ciudad de pocas diversiones, hecha más para ganar dinero que para gastarlo en alegre vida. Los matrimonios tienen dos coches, uno para cada uno, su propio trabajo y ambos están convencidos de que tener hijos antes de los tres años de matrimonio es un error y un gran estorbo y nunca tener más de dos. En una esquina del centro hay una larga cola compuesta en su mayoría por indios y esquimales y algunos morenos procedentes de Nuevo México y Tejas, que esperan turno para un plato de comida gratis. Un cartel muy expre-



LOS ESQUIMALES DAN UN MANTEO SOBRE UNA PIEL DE BALLENA, A UNO DE SUS COMPAÑEROS, EN KOTZABUE.

sivo en la entrada dice: «Si no tienen que comer acude al gobierno». La comida en Alaska es cara, como ya he dicho. Una botella de vino, de Ohio, cuesta cuatro dólares, unas trescientas pesetas, el doble que en el resto del país.

Aquí el que trabaja gana mucho dinero. Pero la vida es dura cuando el invierno llega y el hielo lo cubre todo. El frío hiela entonces hasta el aliento. Esto y la angustia de la noche polar es algo que no todos pueden resistirlo y vuelven a sus lugares de procedencia. Inconvenientes de este paraíso, donde la vida tiene, por otra parte, una belleza y atractivo especial me refiero a la vida natural, al aire, de paisa-

je, diferente a todo lo conocido.

Es triste pensar que Alaska pueda estar sumida dentro de algunos años en los terribles problemas del progreso y de la superpoblación. La gente viene aquí de Estados Unidos huyendo sobre todo de la contaminación atmosférica del país y de la superpoblación que alarma a todos. Anchorage ha crecido demasiado en los últimos años. La gente llega de todas partes y aquí se establece. Las fábricas aumentan. El petróleo, encontrado bajo el hielo y en el fondo de los mares, atrae más gente y más dinero cada día. Todo esto puede hacer que este paraíso maravilloso se pierda y dentro de pocos años

quede sumido en la insalubridad de las grandes ciudades modernas. Hay mucha gente que trabaja para conservar este paraíso con toda su belleza y hasta se están haciendo interesantes experimentos agrícolas en el Valle de Matanuska, donde el heroico aventurero puede hacerse rico en pocos años, más que con el oro. El resultado según la propaganda oficial no puede ser mejor y más productivo. Dicen las estadísticas que las mil vacas que había hace pocos años han aumentado a cerca de tres mil en 1969. Postales en color muestran, junto a hermosos ejemplares de estas vacas, colores que pesan varios kilos, recogidas en este valle.

APARCAMIENTO DE HIDROAVIONETAS

Lo más curioso de Anchorage es un aparcamiento de hidroaviones. En las afueras del centro urbano hay dos grandes lagos naturales unidos por un canal que sirve de pista de aterrizaje y despegue a las cincuenta mil hidroavionetas aparcadas en perfecto orden, una al lado de otra, como en cualquier aparcamiento de automóviles, y sujetas con cables para que no se las lleve el viento ni estropeen la simetría de la alineación. Una torreta dirige el tráfico aéreo de este movimiento de aviones particulares que representa el cincuenta por ciento de las hidroavionetas que hay actualmente en todo el mundo. En invierno estos lagos quedan convertidos en pistas de hielo.

Aun quedan huellas del terrible terremoto que asoló en 1964 a esta ciudad, además de a Córdoba y Valdés. El seísmo fue de una intensidad muy elevada y hubiera producido millones de muertos de ocurrir en Nueva York o París. Anchorage quedó totalmente destruida y sobre sus ruinas se planteó la ciudad de hoy, urbanísticamente perfecta, con sus calles muy anchas, sus modernos aparcamientos, sus grandes almacenes, sus zonas residenciales, sus edificios públicos y sus bancos, estos últimos, como siempre, los mejores y de más lujo.

Una de las muestras que aún se conservan para recuerdo de aquel terremoto está representada por un casa volcada encima de dos automóviles que quedaron convertidos en chatarra, como puede verse, y debajo una enorme grieta abierta en la tierra. Ahí está como testimonio vivo de un hecho trágico que destruyó temporalmente esta parte del paraíso de belleza que es Alaska.

(PYRESA)

HOY 36 PAGINAS

MUSICA... MUJERES BONITAS...

DIVERSION A RAUDALES EN UNA PELICULA QUE MARCA UN HITO EN LA HISTORIA DEL CINE!

Ahora en

70



FRANK SINATRA



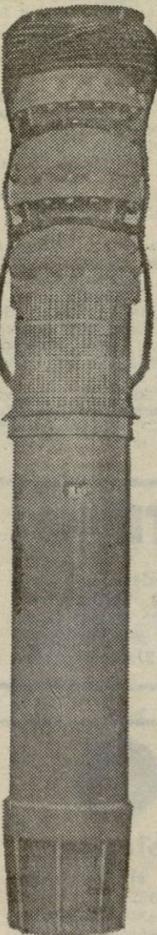
CATHERINE GRAYSON



GENE KELLY

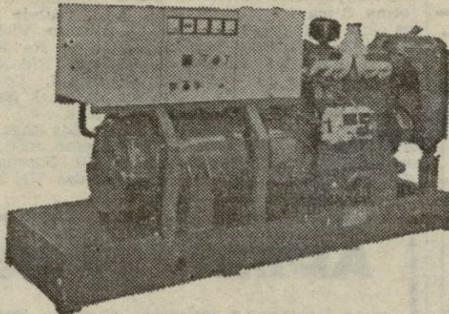


¡TRIUNFO DEFINITIVO DEL CINE ESPECTACULAR!

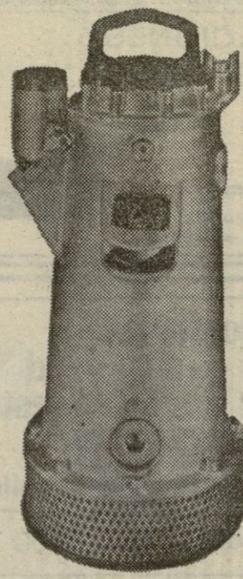


Usos domésticos e industriales hasta 700 C. V.

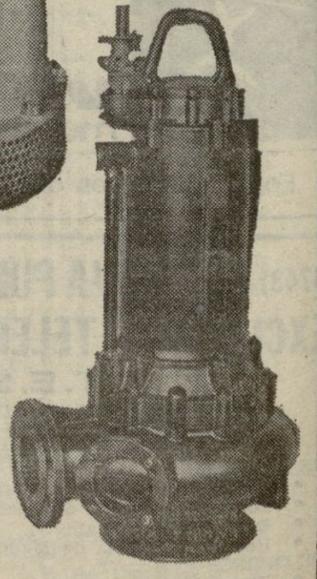
bombas sumergidas



Grupos electrógenos todas potencias y características y maquinaria eléctrica rotativa en general



PARA AGUAS SUCIAS



PARA AGUAS RESIDUALES Y FECALES

EMU-INDAR

Casa B. NADAL

Héroes de Manacor, 88

Tel. 271200 - 271274

Palma de Mallorca

SEÑOR PEDRETTI

Posiblemente, para el próximo año se celebrará en Palma el concurso de «Lady Europa»



se tiene tan solo en cuenta la belleza de la participante, sino su elegancia, su cultura.

--Creemos recordar que «Lady Europa» se ha celebrado siempre en Italia.

--Sí. Primero en Cortina y después en Cerdeña.

--Algunos nombres de damas que hayan sido elegidas «Lady Europa».

--En esos trece años con que ya cuenta de vida el concurso, han sido elegidas muchas señoritas o señoritas conocidísimas. Sin ir más lejos le recordará a la princesa Ira de Furstenberg, y a la actriz española Teresa Gimpera, que fue elegida el pasado año.

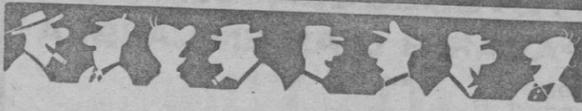
--Última pregunta: ¿Se celebrará aquí el próximo certamen?

--Así lo espero. Entre otras cosas, creo que es una magnífica promoción de la isla, pues no en vano por espacio de ocho meses se enviarán folletos a todos los países de Europa. Folletos de Palma, de sus playas, de sus monumentos. Pero ustedes tienen la palabra.

A desear que sea realidad para el próximo año.

JAIME JIMENEZ
(Foto Juanet, hijo)

tertulia en la PLAZA MAYOR



--Y hablando de sablistas, me parece que hoy, en vez de viajar a Santiago de Compostela, nos conviene pegar un sablazo.

--¿A quién?

--A don Spiro Agnew, vicepresidente de los Estados Unidos.

--Deu tenir moltes pessetes aquest senyor...!

--Lo que tiene son teorías. Fíjate en lo que dice acerca de las peticiones de los negros y las protestas de los jóvenes norteamericanos...

--Dale cebollas de Detroit, patria chica de Joe Louis, el mejor productor de cebollas de todos los tiempos.

--Dice el señor Agnew que estas peticiones y protestas podrían considerarse como símbolos de progreso social. ¿Qué te parece?

--Me parece que no anda del todo descaminado.

--«Estas manifestaciones, añade el señor vicepresidente, se han incrementado porque

las ganancias económicas de negros y jóvenes les han permitido llamar por una mejor forma de vida».

--«La mar com més té, més brama», diría un viejo cacique.

--Y lo digo yo porque es cierto. Entre otras razones, por la indudable de que al elevarse el nivel de vida de un individuo, se eleva también su moral. Quiero decir que el ex-hambriento tiene más ánimos para pedir y dar algún que otro puñetazo sobre la mesa.

--De acuerdo. Pero ten en cuenta de que el hambre «fambien» es muy mala consejera.

--Lo es, en efecto. Pero siempre que los hambrientos forman una masa y sean manejados por alguien que esté bien alimentado. El hambriento aislado es un ser indefenso. Esto lo saben muy bien estos empresarios que tienen a sus más fieles empleados a rigurosa dieta de sueldo mí-

SABLAZO A DON SPIRO

nimo. Ellos saben por experiencia que es seguida que les eleva el sueldo «se pondrán tontos» y adios lealtad.

--Bueno, esto es muy discutible. Cuanto más elevado es el sueldo, mejor es el puesto de trabajo y, por tanto, más interés hay en conservarlo. Ello es de cajón y eso es lo que dicen los economistas modernos.

--Sin embargo, en la realidad siempre verás que los «perros fieles» perciben salarios de miseria. Para dominar a un hombre no hay nada como hacerle pasar hambre. Claro que toda regla tiene sus excepciones. Pero volvamos a lo que ha dicho el señor Spiro Agnew, que no tiene desperdicio.

--Dale cebollas de izquierda.

--«Cuando el porcentaje de los que son pobres ha sido reducido en la mitad en menos de una generación, hay motivos para sentirse preocupados...»

--En Mallorca, en cambio, como el porcentaje de pobres se ha reducido en un ochenta por ciento, no hay por qué preocuparse. ¿Te imaginas una manifestación de hambrientos mallorquines a bordo de sus respectivos seiscientos...? Porque el mallorquín, ya se sabe, no abandona su

coche ni para manifestarse. «Hi han d'anar a peu...? Iddo no hi vaig!», dice.

--Pero se trata de una preocupación que se constituye en símbolo del progreso...

--Esos americanos siempre tan optimistas. Sigue...

--De modo similar, cuando la juventud denuncia lo que ella supone nuestra obsesión por las cosas materiales de la vida, esto también es un signo de progreso, ya que niagun hambriento ha sido nunca un idealista.

--Esto último es lo que más me ha convencido. Los jóvenes contestatarios que más chillan son siempre los mejor alimentados por esta cosa horrible y nefanda que se llama «sociedad de consumo», es decir, por sus papás... Pero... ¿qué te pasa?

--Nada. Cada vez que oigo nombrar a la maldita sociedad se me eriza el pelo y empiezan los parajismos y las convulsiones: Catabifrentechufff, Cataplum kuék, kuék... Plafff!



GAFIM

GUAPAS
ITALIA»,
DE PALMA
SWMSON, ES
ACIONALIDAD
TOGRAFICA



VIVECA SWMSON, LA RUBIA, ES «LADY EUROPA»; MARIA CASSETTA, LA MORENA, «LADY ITALIA». LAS DOS, COMO SALTA A LA VISTA, GUAPAS DE VERDAD. ELLAS ESTUVIERON AYER, POR ESPACIO DE UNAS HORAS EN PALMA, MOMENTOS QUE APROVECHAMOS PARA ENTREVISTARLAS. — (Foto JUANET, hijo).

pa, pues entre hermosas anda el juego. Tanto monta, etc.

--¿Qué hacía la guapa Viveca antes de ser elegida «Lady Europa»?

--Estudiaba Arquitectura. Primero en mi país, en Suecia, y más tarde en Alemania.

--¿Ha cambiado la vida de Viveca desde que fue elegida «Lady Europa»?

--Sensiblemente. Ahora me he pasado a maniquí. He presentado distintas colecciones en muchos países europeos. Incluso modelos de Dior.

Nos decía «Lady Europa» que pensaba, por lo menos por espacio de un par de años, seguir ejerciendo su actual profesión.

--¿Y después, Viveca?

--No lo he pensado.

--¿Cómo está tu corazón?

--Libre. Hasta ahora, completamente libre.

Cuesta creerlo, desde luego.

Pero cuando ella lo dice, debe ser verdad.

LA MORENA

Maria Casetta es más latina. En todo. Físicamente, es morena, de ojos oscuros y más abierta que su rubia compañera.

--Antes de presentarme al concurso, me dedicaba al cine.

--¿Cuántas películas en tu haber, María?

--De largo metraje, sólo una. Y por cierto que no ha sido estrenada en España.

--¿Sigues todavía en esa aventura del cine?

--Sí, pues es mi profesión. Ahora tengo que estudiar varias proposiciones que me han hecho. Además trabajo en documentales y en filmes publicitarios.

--Nos ha dicho alguien que estás casada.

--Sí. Y soy madre de dos hijos. Uno de siete y el otro de

seis años. Son dos preciosidades.

--¿Viaja tu marido en el buque?

--No. El se ha quedado en Milán, trabajando.

--¿Qué ha supuesto para tí eso de representar a Italia en el concurso de «Lady Europa»?

--Una experiencia muy agradable. Nada más que eso.

LAS DOS

Y como lo que le interesaría al lector es conocer a las dos guapas, nos fuimos luego a una de las terrazas del trasatlántico, para que los fotógrafos se despacharan a su gusto. Allí, nuestro querido compañero Jacinto Ismael Pérez García les hizo una entrevista para Televisión. Y al poco rato, zarpa el buque llevándose a las dos bellezas. El crucero, nos dijeron, es un premio más.

JAIME JIMENEZ

Cosas de CALAFAT



¿NUEVO JUEGO OLIMPICO?

--Si es jugar a bolles arriba a ser un joc olimpic Espanya se'n durà sa patena d'or!

Precedio hace 100 Años

20 OCTUBRE DE 1870

Leemos en el «Diario de Palma»: * Creemos que los pocos casos de la enfermedad reinante ocurridos en algunos puntos de esta capital y de las afueras, proceden del barrio de San Pedro por ser el único en que el mal se ha desarrollado. Estimáramos conveniente que las autoridades o bien la Junta de Sanidad hicieran una manifestación pública aclarando esta circunstancia, para tranquilidad del vecindario.

El cordón establecido de una manera más extensa en la parroquia de Santa Cruz hace que se desocupen muchas casas de dicho distrito, trasladándose las familias a otros puntos y siendo socorridos por el Ayuntamiento los pobres.

* Por acuerdo de la Junta municipal de Sanidad todas las calles estrechas en donde ocurra algún caso de enfermedad sospechosa se establecerá inmediatamente el cordón y en las anchas solo será acordada la casa del enfermo a fin de evitar la propagación del mal.

Ayer entraron en el hospital de Capuchinos cuatro atacados, dos hombres y dos mujeres y con los seis que había resultaba que eran diez los enfermos en el existentes, pero esta mañana hemos sabido que había fallecido una mujer y un hombre.

El no estar aún del todo desocupado el predio de «Ca l'Ardiaca» fue el motivo por que fueron trasladados ayer en el indicado hospital de Capuchinos los nuevos atacados. Según nos han manifestado hoy o mañana, quedará dispuesto el nuevo hospital de dicho predio.

* El señor Gobernador Sánchez Tagle ha publicado la siguiente alocución: Desde fines del mes anterior mantienen en continua alarma a la población las personas procedentes del barrio de Santa Cruz atacadas de una enfermedad que los facultativos diagnosticaron al fin que se trataba del tifus icterodes. En vista de este nuevo parecer de las personas competentes la Junta provincial de Sanidad reunida bajo mi presidencia ha acordado que se declare a esta ciudad puerto sucio, como exigen las circunstancias y previenen para semejantes casos las disposiciones vigentes. Al enteraros de esta resolución, fiel a las promesas que tenía hechas abrigo la esperanza de contener la epidemia.

ESEA

A. Marín

HUERTOS, 36 · Pral.
(JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

ESTENOTIPIA
COMERCIO
IDIOMAS

PARA FILMAR TODO LO REFERENTE AL TURISMO DE INVIERNO LLEGARON 4 MIEMBROS DE LA TV ALEMANA



AEROPUERTO

Después del interesante fin de semana, que tal vez sea el último interesante de 1970 (interesante en cuanto a cantidad enorme de pasajeros), hemos comenzado una nueva semana, con un lunes más bien tranquilo, con sólo algunos momentos agitados. Pero que por lo general se le puede situar dentro de los días quietos.

Es difícil ahora hacer cálculos, porque el movimiento de pasajeros se produce por rachas. De pronto se llenan las salas de espera o de llegada. Y en un santiamén se pasa al otro extremo, o sea que desaparecen todos los pasajeros, y el ambiente queda totalmente vacío. Sin embargo, creo que no estaremos tan abajo, o sea en dos o tres mil pasajeros por día laborables, sino en siete u ocho, mirando las cosas con optimismo. Y en cinco o seis, si se deja de ser optimista.

TELEVISION

Cuatro miembros de la TV de Alemania llegaron ayer, procedentes de Ibiza, donde había estado trabajando, y para continuar con sus actividades en nuestra isla. Estos señores que son invitados de Europa, fueron recibidos por el señor Dintel.

Se trata en realidad de la televisión perteneciente a Sudestfun, y a personas que han llegado son: la señora Kohlberker, redactora. Y los señores: Hampe, Witkowski y Varheyil, fotógrafos.

INVIERNO

El motivo de la presencia de estos señores de la televisión, no es otro que realizar un informe, a través de sus cámaras, del turismo alemán de invierno. O de lo que se le ofrece al turismo alemán en esta temporada.

Para este programa, que se presentará primero en una región de Alemania, y después, en todo el país, dispondrán de cinco días, o sea hasta el próximo sábado día 24.

UNA MISS

Procedente de Madrid llegó la señorita Natividad de Larrubia, elegida recientemente, Miss Auto Escuela de la capital.

La bella señorita, ha sido invitada a pasar ocho días en Mallorca, por el Grupo Nacional Autónomo de Auto-Escuelas, y ayer fue recibida por los señores don Gabriel Gamundi, Presidente y don Ramón Eleanart, vocal, de la delegación provincial. También se encontraba con ellos, el señor Vera, jefe de relaciones públicas de Iberia.

DE MADRID VINO MISS AUTO-ESCUELA INVITADA A PASAR 8 DIAS EN LA ISLA

A MADRID

Hoy debe marchar, a primera hora, hacia la capital, don Vladimir Isacovitch, quien desde hace algún tiempo ejerce el cargo en la Compañía Spantax, de Inspector de Handling en el extranjero. En las estancias que hace dicha compañía dentro de Europa, naturalmente.

El señor Isacovitch, ha viajado durante toda esta temporada continuamente, visitando los aeropuertos donde realizan escala los aviones de su compañía.

UNO

El domingo, a la hora de la comida, digamos dos y media de la tarde, estuvo en el aeropuerto, para embarcar con destino a Londres, uno de los integrantes del famoso conjunto de los Rolley Stones, haciendo suspirar a más de una de las chicas que se hallaban en ese momento en el restaurante internacional. Y firmando varios autógrafos, a seguidoras y seguidores ocasionales.

REUNION

Otra reunión masiva, u otro congreso se está celebrando en la Isla, esta vez con carácter nacional, y por lo tanto, desde el domingo han sido muchas las personas que han llegado con este motivo.

Se trata de los miembros de los diferentes centros españoles de turismo, o Fomento de turismo, que hay en diferentes ciudades, tanto de la península como de las distintas islas.

RETORNO

El sábado marcharon con destino a Zaragoza los pilotos de la Escuela de Aviación del Club Náutico Arenal, señores don Jaime Vaquer, don Roberto Ferrery Dr. M. Rosselló Barbará, quienes iban a participar en la regata internacional de motonáutica, denominada "cuarenta y cinco minutos del Ebro".

Dichos señores, retornaron ayer, tras su actuación. Sobre la que podrá informarnos más adelante.

DE CASA

Se halla nuevamente en actividad, la señorita Vera Iljasevich, recepcionista de Iberia, quien por razones de salud estuvo algunos días alejada de sus actividades.

PASAJEROS

Con destino a Suiza, ha marchado don Manuel González, jefe de producción de Viajes Meliá.

Hacia Barcelona marchó el señor Elmer Kunt, profesor de arte, en la ciudad de Stuttgart.

Salió con rumbo a París vía Barcelona, el señor Herbert Chlossa, abogado y directivo de un club de fútbol de la ciudad de Forlizza.

Hasta mañana.

COCO MENESES

EL GANADOR DEL TORNEO DE BOWLING DE «IBERIA», ES PROFESOR DE EDUCACION FISICA

D. FELIX MOLINO, TRABAJA EN EL CENTRO DE COMUNICACIONES DE «IBERIA», Y HACE UN AÑO QUE VINO DE MADRID

Hace un año llegó, procedente de Madrid, don Félix Molino Merino, para trabajar en el centro de comunicaciones de Iberia, o sea en la misma especialidad que había desempeñado en Madrid, en el aeropuerto de Barajas, y para la misma compañía.

El señor Molino, profesor de Educación Física, y gran aficionado a los deportes, que había practicado fútbol, baloncesto, balonmano, entre otros. Se aficionó, más de lo que ya era en la capital, por el bowling. Y prueba de que lo tomó en serio, fue su triunfo en el último certamen de este deporte, que se realizó hace menos de diez días, y que reunió a los jugadores del flamante equipo de Iberia.

—Yo había jugado a los bolos en Madrid, pero fue al llegar a Palma que intensifiqué mis actividades en este deporte.

Con este motivo el señor Molino, ganó el trofeo que para el vencedor del certamen había cedido el delegado de Iberia en Mallorca, don Federico Pérez Esteve.

Nuestro entrevistado, que como ya queda dicho, ha practicado varios deportes, y en cuanto a los que se realizan por equipos, ha jugado como defensa, tanto al fútbol, como al baloncesto y al balonmano, alcanzó en Palma, y o hace mucho, el título de Monitor provincial de Educación Física, y sus aspiraciones, por ahora son las de llegar a Monitor Nacional.

—Me gustaría mucho dedicarme íntegramente al deporte, a mi vocación. Tal vez me incline por el fútbol, más adelante, no como jugador, pues por la vista no puedo practicar, pero sí como técnico.



Sus proyectos inmediatos son los de trabajar en la formación de una agrupación de tenis, dentro del ambiente en el cual se desenvuelve diariamente. Y confiesa que es un gran hincha del Real Madrid.

—Claro que no tengo muchas posibilidades de ver actuar a mi equipo, salvo cuando televisan alguno de sus partidos.

El señor Molino, lleva dos años y medio en la compañía, un año en Mallorca, es casado, su esposa es también profesora de Educación Física, y su amor al deporte es ilimitado. Su primera participación activa, ha sido en este torneo de bowling, en el cual ha alcanzado éxito, y sus deseos de trabajar, de producir algo dentro del ambiente deportivo de la isla, son enormes.



SENSACIONAL INAUGURACION DE LA TEMPORADA TEATRAL 1970-71 EN EL PALACIO DE LA REVISTA DE PALMA

VIERNES, 10'45 NOCHE

Y DIAS SUCESIVOS 7 TARDE - 10'45 NOCHE

COLSADA PRESENTA

SU PRIMERA GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS, TITULAR DEL TEATRO LA LATINA DE MADRID, CON LA REAPARICION DE SUS ARTISTAS EXCLUSIVOS

LA GRAN ESTRELLA COMICA

Lina Morgan

El terremoto de la alegría

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

Juanito Navarro

El cómico del momento



LOS POPULARES ASES DEL CINE, TEATRO Y TVE, EN

«¡Qué vista, tiene Calixta!»

MILLONES DE CARCAJADAS

¡¡QUE SITUACIONES!!

BALLET AMERICANO
MAXIM'S 70

BALLET INGLES
STAFORD DANCERS

Primera vedette LINDA ROSS

AVISO

Abierta la reserva y despacho de localidades para los tres primeros días en taquilla, desde las 4 tarde. Teléfono 211255

APARCAMIENTO ASEGURADO

REGALAMOS 3 LIBROS DE COCINA QUE VALEN 210 PTAS.

A TODA COMPRADORA DE LA

ENCICLOPEDIA DEL

PUNTO



¡SEPA HACER LOS MAS MODERNOS JERSEYS PARA USTED, SU MARIDO Y SUS HIJOS!
¡LOS MENGUADOS EXPLICADOS CON CLARIDAD!
¡MODERNISIMOS MODELOS!! 240 MUESTRAS NUEVAS.
¡¡HAGASE JERSEYS, VESTIDOS, FALDAS, MANANITAS, ECHARPES!!

445 páginas, con 30 hojas especiales de fotografías de las nuevas muestras de punto, 24 láminas con modelos de jerseys, vestidos, faldas, etc., que usted podrá fácilmente confeccionar.

ADEMAS HAY CAPITULOS PARA LABORES DE GANCHILLO Y CONFECCIONES INFANTILES ENCUDERNADA EN TELA Y ORC, CON SOBRECUBIERTA

PRECIO 190 PESETAS (más 25 pesetas de gastos)

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DEL PUNTO», a REEMBOLSO de 215 pesetas, acompañada del REGALO de tres libros de cocina, titulados «SOPAS, HUEVOS Y VERDURAS», «CARNES Y PESCADOS» y «POSTRES Y REPOSTERIA». (Valen 70 pesetas cada tomo).

D.º
calle
población prov.

Además, para sus niños le REGALAREMOS cinco cuentos infantiles de Calleja o similares y un atractivo «ALBUM DE CROMOS». Y aún, un último REGALO: El volumen «CRÍA DE PERIQUITOS». Manual práctico para la higiene, cuidados y reproducción de los periquitos. (B.)

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a:

Enciclopedias de GASSO - Depto. 10

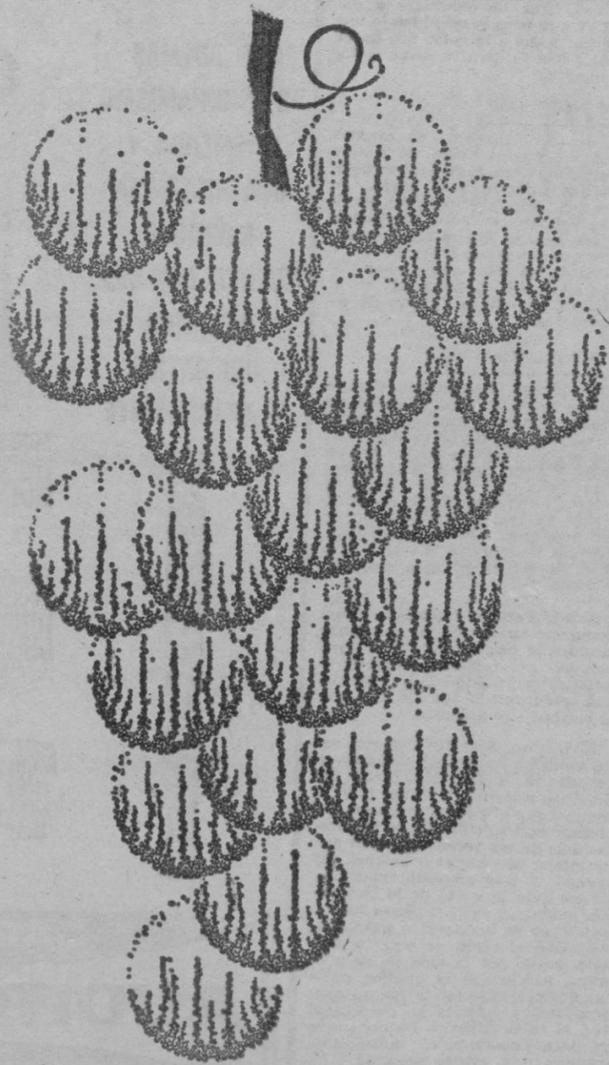
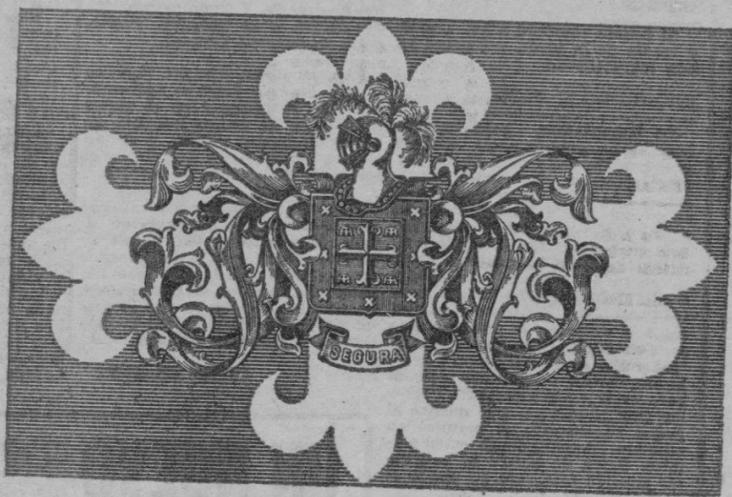
Calle de Aragón, 385. BARCELONA - 13.

No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero.

Feliz Mil Novecientos Segura Viudas

será el afortunado año en que se descorche la excelente cosecha
que inicia ahora su crianza en nuestra Heredad.
Igual fortuna que la que prometió, para 1970, el Cava Segura Viudas
que hoy se ofrece a usted,
después de un profundo sueño que duró muchos años.

Segura Viudas



Heredad Segura Viudas, San Sadurní de Noya.

FESTIVAL DE OREJAS

MEMORABLE ACTUACION DE ANGEL Y RAFAEL PERALTA, ALVARO DOMEQ Y JOSE MANUEL LUPI (que cortaron nueve orejas)

—¿Qué te pareció el festejo del domingo? —le preguntamos a un compañero de la Redacción, viejo aficionado y que no suele perderse (orrida). —No fui. A mi eso de los re-

neadores, a lo más, me gusta ver a uno. Como la última corrida, por ejemplo, en la que actuó Alvarito Domecq. Me imagino que la de ayer resultaría aburrida, ¿no? Como nuestro amigo, opinan ma-

chos aficionados. Y ellos, el pasado domingo, no fueron al Coliseo Balear. Y se perdieron una tarde francamente divertida, en la que tuvimos oportunidad de ver cosas grandes a cargo de los cuatro rejoneadores que componían el cartel. Si hemos de ser sinceros, mucho más de lo que uno se imaginaba antes de que diera comienzo el espectáculo.

misma suerte. Si extraordinaria fue la labor del andaluz en su primer novillo, otro tanto, por lo menos, debemos decir del caballero portugués. Después de colocar dos rejones de muerte, se le concedieron las dos orejas de su enemigo, dando la vuelta al ruedo entre grandes aplausos.

POR PAREJAS

BUENA ENTRADA

Definitivamente, la Empresa explotadora de nuestra Plaza de Toros, tiene suerte por arrobas. A cualquiera que no sea de la isla y le digas que en lo que llevamos de temporada no ha llovido ni un solo día —nos referimos, claro, a un día que esté anunciado un festejo—, no lo creerá. Y sigue la racha. Y los llenos, o casi llenos. El último domingo, ya a mediados de octubre, casi tres cuartos de plaza cubiertos.

El festejo comenzó a las cuatro y media de la tarde, y finalizó ya con luz artificial.

PROHIBIDO EL PASO

Lo lamentamos, pero en esta ocasión no publicaremos ningún grabado. Un fallo más de la Empresa. Nuestro fotógrafo Sergio, además de tener en perfecta regla su entrada, su invitación, tiene un permiso, firmado por el señor Bonu, para estar en el callejón. Se entiende que un fotógrafo de Prensa no irá a realizar su trabajo desde una andanada, naturalmente. Pues bien; el último domingo, como el anterior, le pusieron una serie de pegas a nuestro fotógrafo.

“No puede estar usted aquí”, le dijeron. “Tengo un permiso especial para estar en el callejón”. Y Sergio tiró de cartera, y le mostró al probro funcionario el permiso en cuestión. “Aunque tenga usted permiso. Salga de aquí”. Al preguntar nuestro fotógrafo en donde se podía colocar, le indicaron “allá arriba”, “que no molestará a nadie”. Y entonces Sergio hizo lo que procede: salió a la calle. Sin hacer ni una sola fotografía, como es fácil imaginar.

LOS NOVILLOS

Caso casi insólito en nuestro Coto, y máxime al final de la muy larga temporada taurina: los novillos que salieron a la arena, en términos generales, fueron bravos y colaboraron en el lucimiento de los cuatro jinetes. Las excepciones, el primero y el sexto.

Dos de las reses de Sánchez Cobaleda, fueron aplaudidas en el arrastre, por cierto número de espectadores.

LOS REJONEADORES

Y comenzó la fiesta con el rejoneador Angel Peralta. El caballero estuvo valiente y muy acertado al colocar los rejones de castigo y las banderillas. Como es tradicional en Angel Peralta, colocó también sus mini rosas. Al primer rejón de muerte, aunque el novillo se sintió herido, no acabó cayéndose, por lo que tuvo que colocar el segundo. Después de muerto, dió la vuelta al ruedo con la primera oreja de la tarde.

Rafael Peralta, repitió la buena faena de su hermano, colocando también la pequeñísima rosa y poniéndole dos rejones de muerte al torito, y la presidencia le concedió una oreja, con la que dió la vuelta al ruedo entre aplausos.

El tercero, Alvarito Domecq, salió como un huracán y dispuesto a repetir su memorable faena del domingo anterior. Durante todo el tiempo que el caballero estuvo luchando con su enemigo, el público, las más de las veces puesto en pie, premiaba con largas ovaciones sus faenas. A este modesto reportero, lo que más le gustó de la lucidísima actuación del caballero, fueron aquel par de banderillas a dos manos. Con el rejón de muerte, uno solo, acabó con la vida de su enemigo, por lo que el público pidió las dos orejas —que le fueron concedidas— y después un cierto sector, el rabo. Alvarito Domecq, que es para nosotros el indiscutible número uno, estuvo soberbio.

El último caballero de la primera parte, el luso José Manuel Lupi. A nuestro lado se comentaba que después de la extraordinaria faena de Domecq, Lupi se quedaría pequeño. ¡Cuán equivocados estábamos los que así lo creíamos!

Había que ver aquellos rehiletes quebrando sus magníficas jacas en los mismos cuernos de su enemigo. Y repitiendo, siempre con éxito, la

Repaso a TVE

ESTRENO DE PROGRAMAS

Efectivamente: TVE ha acudido a la cita de la renovación de espacios que se produce cada año por estas fechas. Tengamos en cuenta que, dado el volumen que ocupan las horas de programación en ambas cadenas, renovar —con su amplia secuela de preparación hasta que los espacios quedan listos para ponerse en antena— constituye una labor de considerable magnitud que no siempre se tiene en cuenta.

Por esto es que, en principio, nosotros somos los primeros en agradecer todo el interés que existe —sin duda— en las altas esferas de TVE, en aras de lograr una variedad que en nada esté reñida con la calidad.

No obstante —ya se sabe— nunca llueve a gusto de todos. Y es por esto que la nueva programación, necesariamente dividirá a los televidentes en los tiros y troyanos de siempre.

En la medida de nuestras posibilidades de tiempo y de espacio nosotros seguiremos informando y opinando.

ESPACIOS INFORMATIVOS
Sabemos a ciencia cierta que se pretende mejorar mucho los espacios informativos. Para ello tendrán que trabajar mucho más los corresponsales; se procurará que las noticias que se sirvan sean lo más recientes posible y, además, se dispondrá de equipos móviles provinciales a propósito para «visualizar» las noticias peninsulares.

Esperemos que pronto nuestra provincia disponga de uno de estos equipos, siquiera sea para que desaparezca de raíz, la idea de que somos... «Islas adyacentes», solamente.

«LAS TENTACIONES»
«Ruiñón de Noviembre» fue la primera sesión de un nuevo espacio de Antonio Gala, titulado «Las Tentaciones». En conjunto, el citado espacio quiere poner en consideración las consecuencias que nuestra sociedad de consumo sufre ante ciertas «tentaciones» —valga la repetición— que nos ofrece la vida misma. En principio, «Ruiñón de Noviembre» no estuvo nada mal. Mary Carrillo —magnífica actriz, muchísimo mejor en este espacio que en los monólogos— Mercedes Prendes Cándida Losada, Mayte Blasco y Pepe Nie-

me nos ofrecieron las primicias de un espacio que nos satisfizo plenamente.

«EL CINE»
En realidad este espacio no ha hecho sino cambiar de nombre. No obstante «Angel» —película elegida para iniciar este espacio— constituye una clara muestra de lo que era el cine de 1937: un cine magnífico desde todos los puntos de vista en el que Marlene Dietrich, Melwin Douglas y Herbert Marshall, eran alguien y... continúan siéndolo para los que tuvimos ocasión de admirarles en aquellos tiempos.

«BAJO EL MISMO TECHO»
De un interés extraordinario puede ser este nuevo espacio, que pretende poner en evidencia una serie de problemas que se suscitan en las familias donde la presencia de hijos jóvenes crean una serie de problemas. José Luis Marín Vígil es el autor de esta nueva serie dramática, en cuya primera sesión tomamos contacto, simplemente, con la especial idiosincrasia de esta familia española formada por Irene Gutiérrez Caba y Antonio Ferrándiz, como padres y Emilio Gutiérrez Caba, Silvia Tortosa, María Teresa Montoya y Alfredo Alba, como hijos del anterior matrimonio, cada uno de ellos con una personalidad bien definida, magníficamente observada con gran realismo por su autor y espléndidamente puesta en pantalla por Gabriel Ibáñez.

Si continúa campeando el realismo que advertimos en el primer espacio, siguiendo la especial sicología de nuestra juventud actual, esta serie puede llegar a calar profundamente en el ánimo de todos los que —como nosotros— tienen un marcado interés en conocer con todo lujo de pormenores lo que es y lo que cabe esperar de nuestra dinámica juventud.

«AUDACIA ES EL JUEGO»
Esta serie —que ya había sido ofrecida en la Segunda Cadena— ha pasado ahora, a la Primera Cadena. Esperemos que, en ediciones sucesivas, esta serie nos ofrezca algo más dinámico. El «filme» que se nos ofreció para reanudar el contacto con este espacio, pecó de lento, reiterativo y estático. Hagamos votos para que sea la excepción que confirme la regla. PEDRO DEYA

después de depilarse utilice....

ANAPIL

DETIENE EL VELLO



Después de haber efectuado la depilación por cualquier procedimiento, el afortunado producto ANAPIL, anula el crecimiento del vello superfluo, actuando sobre la profundidad de la raíz.

THOENIG COSMETICS
FRANCIA • ALEMANIA • SUIZA

Pídalo en Perfumerías, Farmacias, Salones de Belleza y otros establecimientos del ramo.

Distribuidor Exclusivo:
LABORATORIO MILUY, S. L.
División de Cosmética
Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9
Representante en PALMA DE MALLORCA
Teléfono 22 49 17

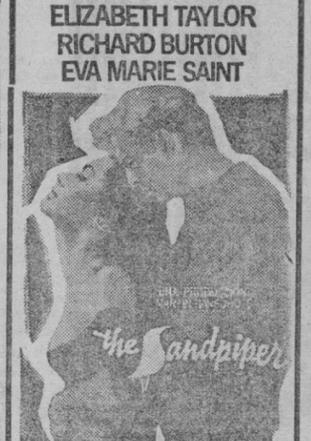
CINE DE

JAIME

ARTE Y ENSAYO

METRO-GOLDWYN-MAYER Y FILMWAYS PRESENTAN

ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON
EVA MARIE SAINT



CON CHARLES BRONSON • ROBERT WEBBER
DIRECCION DE CALTON TRIMBRO Y MICHAEL WILSON
MONTAJE POR BOB KEMP Y LEIS JAMES
ANGELADO DE MARTIN RANSOFF
DIRECCION DE VINCENZO MINELLI

HORARIO DEL FILM:
09:01 - 09:11 - 09:21 - 09:31

(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

Dos hombres y una mujer envueltos en una batalla que sólo podía ganar el más inteligente... o el más humano



DAVID NIVEN-TOPOL
ANNA KARINA-JOHN HURT

LAS CADENAS DE LA LIBERTAD

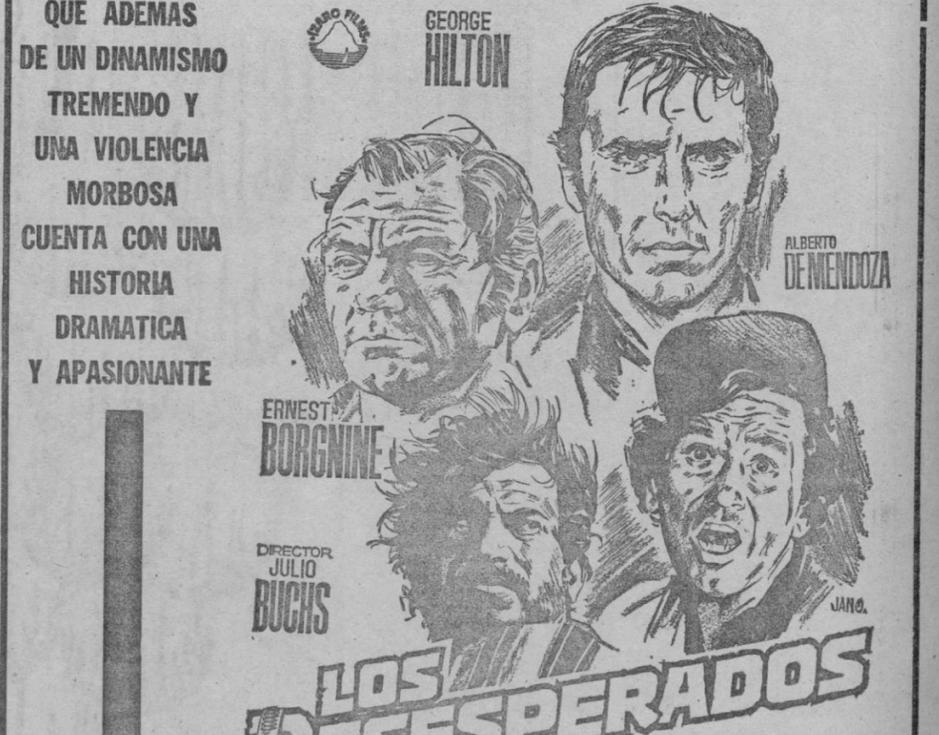
ANTHONY QUAYLE • ORI LEVY • JOHN COLLIN

MUSICA RON GRAINER • GUION ANDREW SINCLAIR
BASADO EN EL LIBRO DE FREDERICK L. KEEPE THE INSURETRA APARECIDO EN EL N° 100 DE VANGUARD
PRODUCCION POR ROBERT EMMETT GINNA DIRIGIDA POR J. LEE THOMPSON
DISTRIBUIDA POR MUNDIAL FILM, S.A. TECHNICOLOUR

La estrecha línea que separa la vida de la supervivencia, explorada con agudeza, ironía y emoción

UN NUEVO ESTILO DE WESTERN!!

QUE ADEMAS DE UN DINAMISMO TREMENDO Y UNA VIOLENCIA MORBOSA CUENTA CON UNA HISTORIA DRAMATICA Y APASIONANTE



GEORGE HILTON
ERNEST BORGNINE
ALBERTO DE MENDOZA
DIRECTOR JULIO BUCHS

LOS DESESPERADOS

EASTMANCOLOR 70%

LEO ANCHORIZ EN EL PAPEL DE «EL FRAILE»
UNA PRODUCCION ATLANTIDA FILMS, S.A. (GRABADA) LEONE-DAIANO FILMS. (ROMA)

CAPITOL
AUDITORIUM
HISPANIA

MAÑANA ESTRENO

HOY ULTIMO DIA:
EL PRESIDENTE

HOY, 36 PAGINAS

UN CAPITALISMO PARA TODOS

Ningún accionista, salvo el Estado, alcanza el 0,19 por ciento del capital de la Telefónica.



Tener «telefónicas» no exige un gran desembolso y pueden adquirirse con facilidad.

PUEDE GESTIONAR SU INVERSION EN:

Bancos y Cajas de Ahorro, Agentes de Cambio y Bolsa,
Corredores de Comercio y Oficinas Comerciales de la Telefónica.

INFORMACION

En los Centros Telefónicos de todas las localidades españolas.

PALMA DE MALLORCA: Avda. José Antonio, 2 - Tel. 22 78 88



UN FILM DE MINELLI Y UNA COMEDIA DE MASO

Comenta CINEFILO

«CASTILLOS EN LA ARENA»

(THE SANDPIPER)

JAIME III Producción: M. Ransohoff (Filmsway - M. G. M.) 1965. - Guión: Dalton Trumbo y Michael Wilson. Fotografía (Metrocolor - Panavisión): Milton Krasner - Música: Johnny Mandel. - Canción (The shadow of your smile): J. Mandel, Paul Francis Webster. - Dirección artística: George W. Davis y Urio Mc. Clary. - Decorados: Walter M. Scott y Keogh Gleason. - Vestuario: Irene Sharaff. - Intérpretes: Elizabeth Taylor (Laura), Richard Burton (Rev. Edward Hewit), Eve Marie Saint (Claire Hewitt), Charles Bronson (Los Erickson), Robert Webber (Ward), James Edwards (Larry), Torin Thatcher (Juez), Tom Drake (W. Robinson), Dong Henderson (Phil Sutcliff), Morgan Mason (Dany Reynolds). - Duración: 115 minutos.



Laura Reynolds es pintora, vive en un agreste paisaje de la costa californiana, profesa una ética naturalista muy personal y la inculca a su hijo. Por ello éste es internado en el colegio de San Simeón que dirige el pastor episcopalista Edward Hawit. El reverendo se siente atraído por la sinceridad y belleza de Laura y esto provocará un cambio en su vida.

Las películas de Vincente Minelli nos llegan muy de tarde, en tarde, en gran parte debido a que su producción es también muy espaciada. Ahora se estrena «Castillos en la arena» después de haber encontrado obstáculos de la censura para ser estrenada en los circuitos normales.

Es verdad que el tema es escabroso que tratado por manos menos delicadas pudo resultar ofensivo para muchos pero no debemos olvidar que tanto Vincente Minelli como Dalton Trumbo —uno de los guionistas— han dado siempre constancia de su tacto, de ser maestros en saber tratar los temas más espinosos con una nada corriente delicadeza y sensibilidad que no puede ofender a nadie aún sin faltar a la verdad. Acercan los personajes al público y los hacen tan humanos que comprendemos perfectamente sus sentimientos y sus debilidades. Vemos la lucha consigo mismo que entabla desde el primer momento el pastor y comprendemos la atracción que puede sentir un hombre religioso por la parte buena de una mujer que vive en contacto directo con la naturaleza que ama la libertad más que nada en la vida y que incluso cree ser inmune de muchas cosas porque no las ha conocido.

Pero la calidad de «Castillos en la arena» no reside en la importancia de unas relaciones entre dos seres diametralmente opuestos, en su forma de pensar aunque no en la de sentir, en un diálogo en lo que podría ser una vertiente del pensamiento cristiano y el naturalista, en la fuerza de unas pasiones contra las que resulta muy difícil luchar, en la difícil respuesta que tienen muchas cuestiones, en la hipocresía de los que utilizan la religión como una forma más de eludir otras responsabilidades, en lo que de importante

tiene la idea central del film, o en el desfile de tipos humanos que van apareciendo en la pantalla.

Todo esto es muy digno de ser tenido en cuenta, desde luego, pero lo que vale de verdad es la gran lección de cine que nos da Minelli apoyado en un guión muy elaborado que no defiende una tesis sino que se limita en mostrarnos a unos seres y sus problemas, los que por las circunstancias o por sus ideas han elegido un modo de vida: una que ofrece muchas limitaciones y otro que no respeta leyes divinas ni humanas.

En otras manos «Castillos en la arena» pudo ser un panfleto o un melodrama pero como nos es presentado es una obra cuidada hasta extremos inconcebibles poética y profundamente humana porque Minelli ha sabido manejar unos actores de los que capta los más pequeños matices y dar relieve a todo lo que debe tenerlo: los bien escogidos tipos secundarios el paisaje tan funcional al tema, un cuadro, una estatua, un pájaro... Todo lo que distingue, en fin, a un verdadero realizador cinematográfico, que sin traicionar el arte o una idea, es consciente de que su obra debe ser apreciada por la máxima cantidad de público hacia la que va dirigida. Todo al revés de otros realizadores que se manifiestan en clave porque son así de complicados o incapaces de un acercamiento que resulta indispensable en un espectáculo de masas como es el cine.

Gran interpretación de Richard Burton y Elizabeth Taylor —a la que apreciamos por primera vez con su verdadera voz— y, en general, de todas las partes de un nutrido reparto. Una película, en suma, de verdaderos valores cinematográficos y sumamente hábil para ofrecer un tema lleno de aristas.

«LAS CADENAS DE LA LIBERTAD»



Dos hombres y una mujer envueltos en una batalla que solo podía ganar el más inteligente... o el más humano.

La estrecha línea que depara la vida de la supervivencia, explorada con agudeza, ironía y emoción. «Las cadenas de la libertad» realizada en technicolor y protagonizada por David Niven, Topol, Anna Karina, John Hurt y Anthony Quayle, es un film lleno de alegría de vivir y de esperanza en el mañana. Emotiva, risueña, dramática divertida... ¡Distintal!

Interesa Representante

lanas para Labores para Mallorca. Interesados dirigirse al Sr. Enrique Sala en Avda. Jaime III n.º 49, mañana miércoles día 21 octubre de 3 a 5 de la tarde

«DE PROFESION SUS LABORES»

AVENIDA Producción: Pedro Masó para C. B. Films. - Guión: P. Masó y Antonio Vich. - Dirección: Javier Aguirre. - Fotografía (Eastmancolor): Rafael Caseneve. - Ambientación: León Revuelta. - Montaje: Alfonso Santacana. - Sonido: Juan Torrens. - Música: Antón García Abril. - Intérpretes: Laura Valenzuela (Ana), Alberto de Mendoza (Juan), Mónica Randall (María José), Fernando Fernán Gómez (Federico), María Villa (la amiga), Gloria Cámara (la chica del coche), Laly Soldevila (la del bolso), Alfredo García (Chapete), Ricardo Merino, Beny Deus. - Duración: 80 minutos.



Juan es fabricante de ascensores y en uno de ellos conoce a Ana. Se casan, tienen hijos y a los ocho años de casados los envidia de sus amigos ya que parecen estar en plena luna de miel. Tal es la envidia que la fidelidad de Juan es puesta a prueba.

Javier Aguirre ha entrado en el engranaje de la productora de Pedro Masó y se ha adaptado plenamente a la fórmula.

Como siempre un comienzo muy movido superior al resto del film, y siempre el reflejo de una España superdesarrollada en la que ambos cónyuges tienen su coche, la casa más moderna, ellas los últimos modelitos y tiempo para ir al gimnasio, a la piscina, al restaurante, a la sala de fiestas, etc. etc.

Al matrimonio feliz le harán la contra las guapas amigas, la suegra y los niños no ya que son un número más para que la película tenga su gancho y a pesar de las complicaciones, transcurre placidamente, con la seguridad de que todo se arreglará y será como Dios manda.

Cuidada la interpretación con buenos actores y chicas guapas, que el público conoce muy bien y resultan un atractivo más en estas películas brillantes en ambientación, fotografía y banda sonora.

NUESTRO CONSERVATORIO ELEMENTAL DE MUSICA QUEDO AYER INSTALADO EN EL AUDITORIUM

En la Cafetería del Auditorium tuvo lugar ayer una interesante rueda de prensa convocada por don Jaime Roig Pieras, Director del Conservatorio Elemental de Música de nuestra ciudad.

Con el señor Roig acudieron al acto don Marcos Ferragut, el señor Ubrón, Director artístico del Auditorium y el Claustro de Profesores del Conservatorio, así como representantes de la prensa local.

En primer lugar, don Jaime Roig dió a conocer a los reunidos que, por decisión de don Marcos Ferragut, las dependencias del Conservatorio han quedado instaladas en su totalidad en la planta quinta del Auditorium. En nombre del Claustro que preside agradeció vivamente este gesto —uno más en pro de la buena Música— que ha tenido ahora el señor Ferragut y que tanta trascendencia puede tener para la necesaria y adecuada formación musical de nuestra juventud estudiosa.

Hizo notar, además, que la cesión de la citada planta era producto de la gran generosidad que preside todos los actos del señor Ferragut, ya que el Conservatorio no pagará alquiler de ninguna clase por la ocupación de un local muy amplio y capaz, ya que incluye cuatro aulas muy espaciales, Secretaría y demás.

Las palabras de gratitud del señor Roig quedan plenamente justificadas por razones obvias que omitimos.

Añadió el Director del Conservatorio que, a causa del traslado del Conservatorio, el plazo de matrícula para los alumnos oficiales se prolongaría hasta el 31 del corriente mes y que las clases se iniciarán el día tres del próximo mes de Noviembre.

Las enseñanzas que se impartirán en el Conservatorio serán las siguientes: Solfeo a cargo de las profesoras doña Concepción Vilella y doña Pilar Travezabal; Piano, por don Jaime Roig y doña Teresa Bover; Violín, por don Felipe Pons de Juanes y Canto, por doña Dolores Vercher.

Los alumnos oficiales que quieran formalizar su matrícula, por lo tanto, deberán acudir al nue-

vo local del Conservatorio, utilizando la entrada que existe en la calle Marqués de la Ceniza.

Se habló, también, de los proyectos más inmediatos, entre los cuales el Conservatorio tiene en cartera implantar una clase de Conjuntos vocales y otro, de Guitarra.

Cerró el acto don Marcos Ferragut, el cual, tras agradecer las palabras que le dedicó don Jaime Roig, expresó la gran confianza que tenía depositada en el Conservatorio, el cual, si se trabaja con fe y entusiasmo, puede llegar a ser uno de los mejores en su género. Reiteró sus grandes deseos de ayuda incondicional al Conservatorio, en todos los órdenes, descubriendo, una vez más hasta donde llega la magnanimidad de su corazón y la enorme afición a la Música que aletea en todos sus actos, pues de no ser así, seguramente nuestra ciudad no contaría en la actualidad con la obra monumental del Auditorium, orgullo de propios y extraños.

Al mismo tiempo expresó su idea de dar nombre propio a cada una de las plantas del Auditorium e hizo saber a los reunidos que la planta en la que queda ubicado el Conservatorio, se llamará «Antonio Vich», en atención a los innumerables méritos que la Música le debe a uno de nuestros más preparados y generosos aficionados al noble arte de los sonidos. Añadió que todos los alumnos poseedores del Carnet que les acredite como tales, gozarán de un 50 por ciento de rebaja en todos los conciertos del Auditorium.

Por nuestra parte no nos queda sino felicitar efusivamente a don Marcos Ferragut por su nuevo gesto en pro de la Música: al Director y Profesorado del Conservatorio por la importancia que para ellos tendrá poder trabajar en inmejorables condiciones en condiciones en cuanto a un local idóneo y amplio y a los alumnos sobre los cuales revertirá magníficamente, la esplendidez de las nuevas instalaciones.

PEDRO DEYA

HOY, 36 PAGINAS

programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) - (Climatizado) «THE SANDPIPER» (Castillos en la arena), Elizabeth Taylor, Richard Burton, Eva Marie Saint, Charles Bronson. Director: Vicente Minelli (Panavisión-Metrocolor). Horario del film: 3'30 - 5'40 - 7'50 - 10'50 (May 18 años)

RIALTO - Sesiones: 4, 6, 8 y 10: «LA RECREATION» (El recreo) con ean Seberg y Christia. Marquand. Dtor. François Moreuil. (Basada en la novela de Françoise Sagan). - (Mavores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA - (Climatizado) - Desde las 3'15: «REBELION A BORDO», con Charles Laughton, Clark Gable, Franchot Tone. Director: Frank Lloyd; y «EL MAGO DE LOS SUEÑOS» en color - (Aut todos los públicos)

AVENIDA - (Climatizado) - Desde las 3'15: «DE PROFESION SUS LABORES», en Eastmancolor, con Laura Valenzuela; y «UNA HISTORIA PERVERSA» en 70 mm. con Marisa Mell - (May 18 años)

SALA AUGUSTA - (Climatizado) - Desde las 4: «TEPEPA» en Todd-Ao y technicolor, con Tomas Milian y Orson Welles; y «OPERACION MATA-HARI», en color, con Gracita Morales. - (Aut mavores)

AUDITORIUM - Sesión continua hasta las 9: «EL PRESIDENTE», en color, con Christopher Jones y Shelley Winters; y «ALVAREZ KELLY» en 70mm.-color con William Holden. - (Mavores 18 años)

SALA BORN - (Climatizado) - Desde las 3'00: «UN EJERCITO DE CINCO HOMBRES», en technicolor y cinemaScope; y «EL CIRCO», por Charlot. - (Autorizado mavores)

TEATRO BALEAR - Desde las 3'00: «ESCLAVOS DEL HAMP», con Don Murray, Inger Stevens, en technicolor; y «LA GRAN MANTANZA SIOUX», con Joseph Cotten.

CAPITOL - Desde las 3'30: «EL PRESIDENTE», en color, con Christopher Jones; y «RESIDENCIA PARA ESPIAS», en color-scope, con Eddie Constantine. May. 18 años

HISPANIA - Desde las 3: «EL PRESIDENTE», en color, con Christopher Jones, Shelley Winters; y «RESIDENCIA PARA ESPIAS», en color-scope, con Eddie Constantine. - (May 18 años)

METROPOLITAN - (Climatizado) 2ª semana: BELMONDO - DELON. - «BORSOLINO». Un film de Jacques Deryay, en eastmancolor. Horario: 4'20, 7'25 y 10'30; y «TIRADOR INFALIBLE» (Mavores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA - Desde las 3'00: «FSCANDALO EN LA FAMILIA», en color, con Pili y Mili; y «SUPERARGO AGENTE ENMASCARADO», en color. - (Apto todos públicos)

RIVOLI - (Climatizado) - Desde las 3'15: 2ª semana: «LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO», con Bean Bridges, Melina Mercouri. Director: Norman Jewison, en technicolor; y «LOS TREMENDOS PIRATAS DE LA VENUS», color. May. 18 años

CINES DE REESTRENO

DORADO - Desde las 3'30: «EL HOMBRE DEL CADILLAC», en scope-color, con Louis de Funes; y «LA BAHIA DE LAS ESMERALDAS», en technicolor.

FANTASIO - Desde las 3'00: «CINCO MARINOS EN SINGAPUR»; y «OPERACION POKER».

MODERNO - «REQUIEM PARA EL GRINGO», technicolor y «SIN ALIENTO», cinemascop y technicolor. (Prog. económico).

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA - Cada noche baile.
- * BACOMC. - Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. - «La discoteca de Palma». Baile sin interrupción desde las 19 horas hasta las 4 de la madrugada.
- * CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS - Todos los días, orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno.
- * EL BAPCO Night Club - Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * ROSALES. - Cada noche baile con atracciones.
- * TAGOMAGO. - Abierto todas las noches. Baile y atracciones. Desde las 2'30 h. el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu, Jaime Marqués, Cosme Adrover, etc.
- * TITO'S. - Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. - Tarde y noche: baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR - Todos los días: Función. Laborales, 4'45. Festivos y vísperas, 4'30. Entrada gratis.

Musica &

AUDITORIUM

ESTA NOCHE PRESENTACION DE LA ORQUESTA DE JUVENTUDES MUSICALES

Hoy es una noche grande para Juventudes Musicales al conseguir una gran ilusión y meta añorada hace tiempo como es la presentación de su Orquesta de Cámara, bajo la dirección del Mtro. Pérez Busquier.

Este acontecimiento tendrá lugar en el Aula Magna del Auditorium, a las 22 horas, con arreglo al siguiente programa:

- I
Obertura en si bemol; Th. A. Arné.
Largo.
Fuga de dos temas.
Grave
Gavota
Simple Symphony; B. Britten.
Allegro.
Presto.
Poco lento e pesante.
Prestissimo con fuoco.
II
Oración del Torero; Turina.
Sinfonía en re mayor, J. Ch. Bach.

Allegro con spirito.
Andante.
Rondó. Presto.

Hay una variación en el programa, la sustitución del Concierto para flauta dulce de Vivaldi por la "Oración del Torero" de Turina y por consiguiente queda aplazada la actuación del solista Tomeu Estarás.

Despacho de localidades. -- Los socios tienen, mediante presentación del carnet y recibo corriente, entrada gratuita, no obstante, habrá a su disposición unas entradas voluntarias al precio de 50 ptas. Para el público: 100 ptas.

Universitarios y escolares, mediante la presentación de un documento que acredite dicha condición, rebaja del 50 por ciento.

Juventudes Musicales pide y necesita ayuda para que su Orquesta de Cámara sea precisamente de todos los amantes de la Música de esta Ciudad.

RECITAL DEL DUO DE PIANOS JAVIER ALFONSO-MARIA TERESA DE LOS ANGELES

Dicho recital, tendrá lugar el viernes día 23, a las 22 horas en el Auditorium, bajo los auspicios del "Club de Amigos y Protectores".

Javier Alfonso es en la actualidad Catedrático de piano del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. Graduado en L'Ecole Normale de París, bajo la dirección de Alfred Cortot. Obtuvo el Premio Nacional de Piano de 1946 en el Concurso de la Subsecretaría de Educación Popular, además el Premio "Eduardo Aunós" para pianistas del Círculo de Bellas Artes de Madrid. Es Miembro de Honor de la "International Piano Teachers Association" de Estados Unidos, así como Miembro del Jurado del "Concurso de Interpretación Musical" de Ginebra, del "Maria Canals" de Barcelona, y del "Concurso Internacional "Beethoven" para pianistas de Viena. Como compositor su labor

es considerable y sus obras han sido interpretadas en diferentes Salas de conciertos de todo el mundo.

Maria Teresa de los Angeles es discípula destacada del Catedrático Javier Alfonso, obtuvo las máximas calificaciones a lo largo de su carrera en el Real Conservatorio de Madrid, logrando a su terminación Diploma de Primera Clase y Premio Extraordinario. Perfeccionó sus estudios en París con Aline van Barentzen, catedrático del Conservatorio Nacional, obteniendo premio en la competición internacional de dicho Conservatorio, poseyendo además el "Victor de Bronce" del S.E.U.

Desde 1965, estos dos artistas forman dúo pianístico, habiendo dado numerosos conciertos en España, realizando además grabaciones en diferentes emisoras de Radio España, Suiza y Alemania, así como en Televisión.

«LEVANDO ANCLAS»



«Levando anclas» es algo más de este film extraordinario que la Metro produjo y que dentro de poco será presentado en 70 mm. en Metropolitan Palace.

De aquí que «Levando anclas», («Anchors aweigh»), permanezca en su género como una película modélica y tal vez como una de las comedias más divertidas de toda la historia del cine americano. Las andanzas y desventuras de este par de marineros tan sensibles a los encantos femeninos, junto con la sabrosa historia del nacimiento de una nueva estrella en el firmamento cinematográfico, forman el cañamazo argumental

TUBO manguera, plástico verde estriado.



a 6pts. metro CASACODINA

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

AUDITORIUM - PROXIMO VIERNES, 22 h.

GRAN RECITAL DEL DUO DE PIANOS

JAVIER ALFONSO - M.^a TERESA DE LOS ANGELES

¡¡PELUCAS!!

GRAN

LIQUIDACION

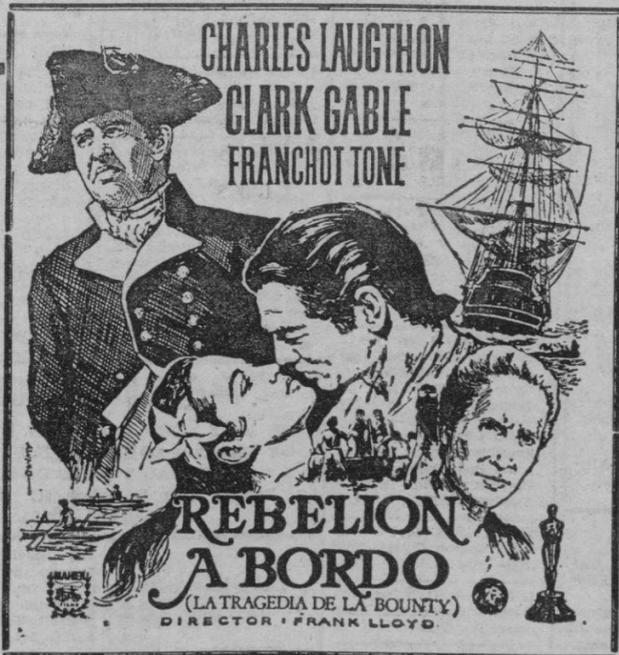
JEAN-PIERRE

Av Jaime III, 161 PALMA

SALA Astoria

H O Y

¡Tres colosos del cine en el mejor film de aventuras de todos los tiempos!



TAHITI SE LES OFRECIA COMO UN EDEN DE ENSUEÑO DONDE REINABA LA PAZ Y EL AMOR... A BORDO IMPERABAN LA CRUELDAD, LA INJUSTICIA Y UN HOMBRE CON LA FEROCIDAD DE TIGRE

LA HISTORIA QUE HA HECHO ESTREMECER A SEIS GENERACIONES

¡UN FILM DE GIGANTESCAS DIMENSIONES!

Horario de la película: 4'05, 7'10, 10'20

COMPLEMENTO COLOR

«EL MAGO DE LOS SUEÑOS»

HAGANNOS UN FAVOR

No cuenten a sus amigos el final de esta película...

¡¡CUENTENLES TODO!!



Anaía Gade

en

el monumento

-eastmancolor

CON PASTOR SERRADOR - MANUEL DIAZ GONZALEZ RAMON CORROTO VALERIANO ANDRES ALVARO DE LUNA ADRIANO DOMINGUEZ JOAQUIN ROA JULIAN NAVARRO

un film de JOSE MARIA FORQUE

producciones ORFEO, S. A. guión AZCONA, PICAS y FORQUE

¡Un monumento lleno de vida al que iban detrás todas las fuerzas vivas de la provincia!



CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

H O Y

RIGUROSISIMAMENTE

MAYORES 18 AÑOS

Complemento: «LA MUERTE NO TIENE SEXO»

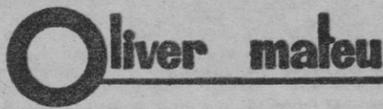
«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Palma Avda. Jaime III, 133, bajos. Teléfono: 210041

PISOS

VENDO piso 3º en Paseo Mallorca, 4 dormitorios con armarios, baño completo y 2 aseos, sala-comedor con chimenea, cocina bien equipada con entrada de servicio, balconera grande y galería, buenas vistas. Dos ascensores y portería. PRECIO: 1.600.000 Ptas. Buenas facilidades. (OM-124).

RUSTICAS

VENDO 200 cuarteradas a 39 kms. de Palma. Casa colono, locales ganado y utensilios labranza. Terreno completamente llano y cercado de pared. Fachada a carretera.

VENDO 250 cuarteradas a 20 kms. de Palma. Casa dueño y colono, vaquerías y locales varios. Regadío, almendros y pinar. Terreno llano y muy apto para caza.

VENDO 500 cuarteradas con casa dueño y colono. Terreno montañoso. Cultivo y pinar.



BENASSAR

C/ M. DE MANACOR, 232.- Tel. 37-40-30

Hab. Baño Aseo Entradas Ptas. Total

ZONA ARAGON

4	1	—	500 mli	8 años	1.000.000
3	1	2	640 mli	5 años	1.900.000
4	1	1	340 mli	3 años	1.520.000
4	1	1	400 mli	5 años	1.350.000
3	3	1	475 mli	3 años	990.000

ZONA PLAZA ESPAÑA

4	1	1	825 mli	a tratar	1.650.000
3	1	1	725 mli	a tratar	1.450.000
3	1	1	exentos	a tratar	1.200.000
3	3	—	exentos	a tratar	1.025.000

ZONA HEROES DE MANACOR

3	1	1	150 mli	6 años	650.000
4	1	1	300 mli	a tratar	725.000
4	1	1	250 mli	a tratar	750.000

ZONA LUIS SITJAR

2	1	—	150 mli	4 años	400.000
3	1	1	100 mli	5 años	590.000
4	1	1	150 mli	5 años	850.000
4	1	1	150 mli	5 años	870.000

ZONA TENIS

3	1	—	200 mli	5 años	705.000
3	1	—	100 mli	a tratar	675.000
4	3	—	300 mli	4 años	1.200.000
4	3	—	300 mli	a tratar	1.350.000

¡¡OFERTAS ESPECIALES!!

SEXTO piso zona Plaza Pedro Garau, 3 habitaciones, baño, sala comedor, decorado, etc. Precio: 675.000; entrada 300.000; resto 10 años.

6º piso zona Carretera Valldemosa, 3 habitaciones, baño, sala-comedor, etc.... PRECIO: 575.000; entrada 300.000; resto 10 años.

INMOBILIARIA MISTRAL

ARAGON, 18 • TELEF. 21 49 11

ZONA TENIS

3	dorm.	100 mli	entrada, 10 años, desde	360.000
3	dorm.	180 mli	entrada, 10 años, desde	675.000
2	dorm.	A convenir		610.000
3	dorm.	A convenir		950.000
6	dorm.	300 mli	entrada, 10 años, desde	1.120.000

ZONA G. RIERA

2	dorm.	150 mli	entrada, 4 años, desde	360.000
3	dorm.	150 mli	entrada, 4 años, desde	430.000
3	dorm.	A convenir	desde	450.000

ZONA CARDENAL REIG

2	dorm.	100 mli	entrada, 3.500 mensuales	400.000
3	dorm.	200 mli	entrada, 10 años, desde	550.000
3	dorm.	300 mli	entrada, 10 años, desde	600.000
4	dorm.	250 mli	entrada, 5 años, desde	800.000

ZONA PEDRO GARAU

3	dorm.	100 mli	entrada, 5 años, desde	640.000
3	dorm.	125 mli	entrada, 5 años, desde	625.000
4	dorm.	300 mli	entrada, 5 años, desde	700.000
4	dorm.	150 mli	entrada, 10 años, desde	850.000

ZONA AVENIDAS

3	dorm.	A convenir	desde	980.000
3	dorm.	A convenir	desde	1.070.000
4	dorm.	A convenir	desde	1.270.000

FINCAS VAQUER

Dameto, 31. 2º (Junto Plaza Progreso) Teléfono: 235155.

Vendo pisos en General Riera, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Terminados marzo próximo. Precios de 600.000 a 675.000 ptas. Entrada desde 100.000 resto 8 años.



Velázquez, 18 Pral. tel. 255512

A 14 Kms. de Palma 3.500 m2. muchos almendros, cisterna, pie carretera. Precio: 175.000 ptas. Facilidades.

A 14 Kms. de Palma 2 cuarteradas, casita porche, cisterna, pie carretera, muchos almendros, cercada pared. Precio: 575.000 ptas. Facilidades.

A 14 Kms. de Palma 1 cuarterada, muchos almendros, casita aperos, cercada pared. Precio: 375.000 ptas. Facilidades.

A 14 Kms. de Palma 10.000 m2. casa y cisterna, almendros, cercada de pared, electricidad cerca. Precio 450.000 ptas. Facilidades.

A 3 Kms. Arenal 7.000 m2. cercada pared. Precio: 380.000 ptas. Muchos almendros. Facilidades.

Rústica lindante carretera Arenal-Lluchmayor, casa aperos, cisterna, 10.000 m2. almendros. Precio: 300.000 ptas. Facilidades.

Rústica a 28 Kms. de Palma, 1.500 m2. pequeña casita, cisterna, viña, algunos frutales. Precio: 90.000 ptas.

Rústica a 20 Kms. de Palma, 9 1/2 cuarteradas, dos cisternas, dependencias, vaquerías, casa antigua en buen estado, pie carretera, almendros, higueras, completamente llana. Precio: 1.200.000 ptas. Facilidades.

Rústica 130 cuarteradas, toda cercada pared, casas señores y payeses, algarrobos, almendros, olivos; 70 cuarteradas secano, resto monte bajo y garriga; mucha caza. Precio: 7.500.000 ptas.

Huerto 10 cuarteradas, pie carretera asfaltada, 65.000 l/h agua, riego aspersión, casas señores y payeses, vaquerías, pocilgas, etc., vacas, cerdos y otros animales, frutales toda clase, electricidad 125 y 220, gran producción. Precio: 7.500.000 ptas. Facilidades.

ZONA PLAZA TOROS

Atico ocasión, dos dormitorios, terraza mucho sol. Precio: 400.000 ptas. Entrada 100.000, resto a convenir.

Pisos 3 y 4 dormitorios, carpintería de aluminio, muy bien acabados, baño y aseo. Desde 725.000 ptas. Entrada 150.000, resto facilidades.

ZONA HONDEROS

Pisos muy confortables, cuatro dormitorios, etc. gas ciudad, ascensor. Precio: 700.000 ptas. Entrada 200.000, resto en 10 años.

Pisos tres dormitorios, baño completo, cocina, sala comedor. Precio: 600.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. resto 10 años.

ZONA VIVERO

Pisos terminados, tres habitaciones, baño, salón comedor, cocina. Precio: 485.000 ptas. Entrada 75.000, resto 10 años.

ZONA HORNABEQUE

Pisos tres dormitorios, baño, cocina amueblada, carpintería aluminio, terraza. Entrada: 100.000, resto 3.000 y 4.000 mensuales.

Pisos tres dormitorios, cocina, sala comedor, baño y aseo. Entrada: 75.000, resto 10 años.

ZONA CAMP REDO

Pisos cuatro dormitorios, cocina, fregadero, baño completo. Precio: 350.000 ptas. Entrada 100.000, resto 10 años.

Chalet S'Aranjassa, 3 dormitorios, sala estar comedor, cocina, etc. garaje. Precio: 800.000 ptas. Entrada 200.000, resto en 10 años.

Chalet 1.ª línea con el mar, zona Cala-Mayor, todos los servicios. Precio: 9.500.000 ptas. Facilidades a convenir.

CAZADORES

Finca rústica de 30 cuarteradas, garriga, monte bajo ideal para caza; toda cercada pared. Precio: 2.500.000 ptas. Facilidades.

FINCAS JULIA

FINCAS JULIA se complace en notificar a sus clientes y amigos el traslado de sus oficinas (sección fincas) al nuevo despacho: Plaza España, núm. 15, Entlo.

SON RAPINYA, casa señorial, solar 2.000 m.2; gran recibidor, dos salidas, dos comedores, siete dormitorios, tres baños, dos aseos, tres cocinas, despensa, terrazas, garaje, gran jardín con frutales, vistas panorámicas. Precio 3.000.000 pesetas. (Ref.: 138 SR.) Inmobiliaria MEDITE R R A N E A; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (43)

COLOCARIA dos millones de pesetas, primera hipoteca, sobre rústica o urbana. Escribir Apartado de Correos núm. 655. (17)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER; J. Anselmo Clavé, 42, 1.º; de 10 a 1. (22)

DISPONIBLES diversas cantidades, tramitación rápida. ALEX. Pza. Rastrillo, 9, 2º 223971. (11)

SE ALQUILAN varios hoteles en zona eminentemente turística; capacidad desde 400 a 650 camas. Teléf. 231622. (16)

DISPONEMOS de capital para primeras hipotecas. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Teléf. 212603 y 211029. (13)

INVERTIRIA capital compra inmuebles. Teléfono 217299. De 5 a 7 tardes. (11)

INTERESA SOLAR De 400 a 500 m.2, en zonas muy céntricas (Compra o derecho de edificación) Tels.: 270112 y 212323. (10)

Hipotecas

INVERTIRIA capital compra inmuebles. Teléfono 217299. De 5 a 7 tardes. (11)

INTERESA SOLAR De 400 a 500 m.2, en zonas muy céntricas (Compra o derecho de edificación) Tels.: 270112 y 212323. (10)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

SE ALQUILAN apartamientos cerca kms. de Palma, cerca del mar. Razón: Sindicato, 20. Foto DURAN. (15)

VENDO PARCELA, pocos metros Porto Colom; 100 pesetas m.2 Facilidades. Teléfono 274427. (12)

INTERESAN derechos edificación solar, muy céntrico. Ofertas: Tel. 274313. (10)

SE VENDE solar, de 500 m.2 en Palmañola. Facilidades; particular. Tel. 232673. (12)

PARCELAS junto al mar y bonita playa, desde 90 ptas m2 Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49 cajas. (20)

VENDO lote solares Ca'n Placort, buen precio. Facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (11)

SOLAR Son Vida. 3.000 m2. situación inmejorable, lindante zona verde, 800 ptas. m2. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 210294. (17)

SOLAR Cala Gamba, 420 m2. 1.000 pts. m2. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 226687. (12)

VENDEMOS solares en Palmañola, Vivero y en varias situaciones, Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Teléf. 212603 y 211029. (17)

PERMUTARIAMOS solar de 1.200 metros cuadrados, en Santa Ponsa, por piso en Palma. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Teléfono: 212603-211029. (20)

VENDEMOS solar de 700 metros cuadrados, centro Palma, con derecho a edificación, facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603-211029. (18)

VENDO solares en diferentes zonas del centro de Palma. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (17)

VENDEMOS solar de 400 m2. en calle Francisco Martí Mora y derecho edificación. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603 y 211029. (22)

PISO amueblado grande, confortable, tres habitaciones dobles, teléfono, servicios, baño completo, frigorífico, cerca Avenidas, Párraga Galdós, 25-1.2. Teléfono: 224596.

SE ALQUILA apartamento amueblado con jardín en el Terreno, calefacción central. Teléf. 231285. (12)

ALQUILO chalet amueblado en Palmañola. Informes: 212365. (10)

ALQUILO: espléndido piso con o sin muebles, teléfono, calefacción, ascensor, vista preciosa, 4 habitaciones, gran sala comedor, baño completo, aseo, gas ciudad, decorado, chaffán carretera Soller. Valldemosa, «Sa Punta». Informes: Fortera. (31)

PARTICULAR alquiler, 100 m. Playa Calamayor, chalet amueblado 3 dormitorios dobles, uno de servicio, living, terraza, calefacción central, jardín garaje. 7.500 Ptas. 4 meses mínimo. Teléfono 234019 hasta las 15 horas. (30)

ALQUILO. FRENTE PLAYA CALA MAYOR, PISO MODERNO, AMUEBLADO, bus na calefacción central, 2 dormitorios dobles, terraza, vista mar, 6.000 ptas. 4 meses mínimo. Tel. 234019, hasta 15 horas. (24)

DESEO piso moderno, en alquiler, sin muebles, aproximadamente 100 metros cuadrados. Ofertas a teléfono núm. 260011, de 8 a 17 horas, días laborables, excepto sábados. (24)

ALQUILO chalet en Portals Nous, amueblado, 4 dormitorios, teléfono, garaje y jardín. Tel. 210294. (14)

ALQUILO primera planta Plaza Olivar, apto cualquier negocio o despacho profesional. 4.000 mensuales. Teléfono 226687. (15)

ALQUILO planta baja amueblada en Pont D'Inca. Valls Inmobiliaria. Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª. (16)

ALQUILO piso completamente amueblado en calle Cataluña, Valls Inmobiliaria. Arco de la Merced, 6, 2º, 2ª. (16)

ALQUILO ático 100 metros Avenidas. Teléf. 225446. De 3 a 5. (12)

SE ALQUILA

espléndido local 500 m2. con dos salidas por calle Honderos y dos por General Ricardo Ortega. Fácil aparcamiento, dispone de amplias oficinas y gran sala exposición, alumbrado con instalación completa de fluorescente y fuer za motriz, elevador y compresor. Informes: a partir 8'30 Telf. 212901.

ALQUILARIA HOTEL

DE 2 ó 3 ESTRELLAS, CON UN MINIMO DE 220 PLAZAS ENTRE LAS ZONAS DE ARENAL Y CAMP DE MAR. Razón: Avenida Jaime III, 108, 2º, G. Teléfono: 222404.

Locales

OPORTUNIDAD: Traspaso en El Arenal, local con vivienda, zona centro. Renta antigua. Informes: Luchessa, calle San Bartolomé, 45. (EL ARENAL. (20)

OFRECEMOS despachos en alquiler, con y sin teléfono. Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas, 51. (15)

CALLE Teniente Torres, vendo local chaffán, 80 m2 de planta y 220 sdtano. Facilidades. Teléf. 212399. (17)

VENDO bajos, apto para bar 90 m2 zona Juan Alcover, 1.500.000 ptas. LINDE E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (18)

ALQUILER de televisores. Boiss del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 21. (10)

ALQUILER de televisores. Boiss del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 21. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Locales

ALQUILLO LOCAL en calle Platería, Tel. 213965. (13)

ALQUILLO, esquina Anselmo Clavé, 4.500. Otro calle Bastrillo, 4.000. ALEXI, Plaza Bastrillo, 9, 2º. 233971. (15)

DESPECHOS Plaza Olivar, exentos contribución, desde 250.000. Facilidades 4 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226887. (14)

LOCAL Santa Catalina, 2 puertas, calle ancha, planta 175 m². sótano 180 m². 1.600.000. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (18)

ALQUILLO locales, desde 1.750 ALEXI, Plaza Bastrillo, 9, 2º. 233971. (10)

ZONA FORTI, Alquiler local 260 m². Tel. 214233. (10)

VENDO locales y despachos en Paseo Mallorca. Diferentes superficies y precios. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

SE ALQUILA local de 315 m² con alumbrado y fuerza motriz, oficinas y gran puerta entrada, en calle Capitán Vila núm. 24. Informes a partir 8'30 noche. Teléfono 212901. (19)

SE ALQUILA

LOCAL GRANDE.
Teléfono - Luz - Agua.
Informes: Tel. 224863.

ALQUILLO

local 110 m², en planta y sótano, travesía Héroes de Manacor a 200 m. Avenidas, esquina 3 entradas. - Teléfono: 252856.

LOCAL CENTRICO

Se traspasa 151 m². dos entradas, apto para comercio y almacén. Llamar Tlf. 217949. de 9 a 13,30 y de 16 a 19,30 horas.

LOCAL COMERCIAL

Vendo en zona turística, propio cualquier negocio. Estudiaré ofertas y formas de pago. Tel. 273407. Absténganse agencias.

Traspasos

SE TRASPASA BAR, con vivienda, zona Honderos, haciendo chaflán. Alquiler 3.000'-. ALEXI, Plaza Bastrillo, 9, 2º. (16)

TRASPASO tiendas en Avenida Jaime III. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 210294. (17)

BOUTIQUE, traspaso en zona Correos. Tienda y gran sótano. Alquiler 18.000'-. Publicidad LANZA; Avda. Jaime III, 153. (17)

TRASPASO local instalado para cacería pescadería, 150.000'-. alquiler 2.500'-. ALEXI, Plaza Bastrillo, 9, 2º. (14)

LOCAL comercial 110 m², con dos entradas. Calle paralela a Avenida Alejandro Rosselló, Renta moderada. Se traspasa. Informes: Teléfono 225336, horas oficina. (22)

URGE traspasar carnicería con vivienda, toda equipada. cámara 10 m²; valor instalación 170.000. Sólo por 70.000 pesetas. Pascual Ribot, 104. (18)

TINTORERIA, seco, mojado; sucursales. 2.300.000'-. Facilidades. Tel. 233855. (10)

TRASPASO bodega, con comestibles, y vivienda; alquiler barato. Informes: Teléfono 250545. (10)

TRASPASO CAFETERIA

EN EL ARENAL.
Oportunidad, por imposibilidad de atender.
Ejército Español, 61.

Fincas

PARCELAS y SOLARES varios, en afueras Esporlas, de 2.000 m². excelente vista y situación. 250.000'-. pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-10). (22)

VENDO bonita finca rústica montaña, con gran casa, máximas comodidades, a 11 kms. ciudad. Absténganse intermediarios. Facilidades. Telf. 272330, de 2 a 3. (23)

VENDEMOS rústica, de 14 cuarteradas entre Portol y Santa María. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Tel. 212603-211029. (17)

PARCELA en montaña, casta aperos, frutales (almendros, naranjos y otros); magnífica vista, buen acceso, a dos km. pueblo Esporlas. 8.000 m², a 65' pesetas m². DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-19). (21)

FINQUITA rústica en montaña de 14.000 m² con almendros, algarrobos e higueras. Casita aperos de 3 x 5 m², con sistema y magnífica vista, a dos km. Esporlas. 750.000'-. pesetas. DARSER. Tel. 231849. (Ref.: RE-29). (21)

FINCA rústica 10 cuarteradas regadío, 2 pozos, 2 estanques. Cercada de pared, carretera asfaltada, buenas casas, transformador. TER. 211247-227818. (20)

SE VENDEN tres parcelas, de 8.435, 11.114 y 11.591 m², con algarrobos y almendros, tres km. Esporlas, carretera asfaltada, magnífica vista sobre Palma y bahía. Posible conexión eléctrica, a 75' pesetas m². Posibilidad dividirlas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-25). (40)

FINCA RUSTICA, chalet grande, moderno, agua, luz, fuerza; 32.000 m²; zona ALGAIDA. 2.500.000'-. Grandes facilidades. Apartado 1.192. (16)

VENDO rústica a 22 kms. de Palma, 3 cuarteradas, con casa. Facilidades. Informes: Tel. 211760. (15)

GENERAL RIERA, piso 3 dormitorios, buena situación, exento, sin portería, precio: 550.000 ptas.; 100.000 ptas. entrada, resto 3.500 ptas. mensuales. TER. 211247-227818. (23)

ZONA HACIENDA, maravi. Bono ático de 4 dormitorios 2 baños, terraza con jardín de 150 m². Vista panorámica. Precio: 2.500.000 ptas. TER. 211247 - 227818. (22)

ZONA TENIS: Magnífico ático, cinco dormitorios, gran terraza con vista bahía y Bellver; superficie 240 m². Precio: 1.700.000'-. pesetas. TER. 211247-227818. (22)

ULTIMOS PISOS en venta en el EDIFICIO RENAULT (Avda. General Primo de Rivera, 121). Entrada magnífica, lujoso salón, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, lavandería, gran terraza, calefacción y agua caliente, gran parque infantil en la terraza general del edificio. Facilidades de pago. Informes: De 4 a 6 (incluso sábados) en el 1.º C del mismo edificio. (56)

VENDO planta baja, cuatro dormitorios, 10 metros fachada. Razón: General Riera, 237. «Bar Margarita». (14)

SI NECESITA vivienda grande o vivienda despacho, visite sin compromiso antes de comprar nuestros pisos piloto. Gran calidad Acabados perfectos. Superficie 225 mts. Comedor living 40 mts., hujosa chimenea mármol, Cocina y office 24 mts. Amplia despensa, muebles formica y mueble cocina con horno y tres fuegos campana con extractor humos. Termos eléctrico y gas. Seis dormitorios dobles con armarios forrados lmonisillo. Baños, cocina, office y lavandería alicatados hasta techo, alulejo tipo italiano. Sanitario R.O. CA serie Lucerna. Un baño con doble lavabo y espejo mural. Carpintería abebay Gran recibidor. Amplia terraza. Fuera motriz todas habitaciones Excelente distribución. Terrazo 40 x 40 Persianas Gradlux. Antena colectiva. Frecuencia modulada. Ascensor tipo rápido, subida bajada Cristalerías color y Lina Puldria. Escalera de mármol. Teléfono con portería y fachada. Lujoso saguán. Garaje a elección. Precio: 1.550.000 ptas. Grandes facilidades. Informes: Aragón, 154. (137)

VENDO planta baja, cuatro dormitorios, 10 metros fachada. Razón: General Riera, 237. «Bar Margarita». (14)

VENDEMOS pisos en Camp Redó, exentos de contribución, desde 475.000 ptas. a 550.000 ptas. - 100.000 ptas. de entrada y resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono 212603 y 211029. (30)

VENDEMOS pisos y áticos zona Pedro Garau, exentos de contribución. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Tel. 212603 y 211029. (17)

VENDEMOS chalet en Portals Nous, Santa María, Ca la Rajada y en otras situaciones. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Tel. 212603 y 211029. (21)

VENDO piso 3 dormitorios a estrenar, zona Blanquerna, bien terminados, exento. ALEXI, Plaza Bastrillo, 9, 2º. (16)

VENDO local grande con el primer piso a estrenar, junto o por separado. Junto carretera Héroes de Manacor. Facilidades. Teléfono: 272595; de 2 a 4 tarde. (26)

VENDO piso junto estaciones a estrenar. Facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (10)

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER, Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 210890. (24)

SE VENDE o alquila planta baja, Aragón, 272. Informes calle 148, núm. 10. Son Clara. (14)

ALQUILO apartamento amueblado junto comienzo Paseo Marítimo, dos dormitorios, calefacción, terraza, todo confort. Telf. 216352. (14)

VENDO, Paseo Marítimo, apartamento amueblado tres dormitorios, 1.000.000 ptas. contado. Tel. 253005-221204. (18)

PISOS y áticos Plaza Olivar y Plaza España, 1, 2, 3, 4 dormitorios, desde 600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Telf. 210294. (20)

PISO en Sta. Catalina, Fort. 3 dormitorios. Desde 550 mil; entrada 100.000. Facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR, Telf. 226687. (18)

VENDO magnífico piso en Paseo Mallorca, 250 m². Bases en mano. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

PISOS zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, aseo. Entrega Octubre. 775.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Tl. 226687. (16)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios zona Forti. Entrada desde 50.000 ptas. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (20)

VENDO magnífico piso en Pa guerra, 3 dormitorios, 112 m². Entrega inmediata. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

PISOS Avenida 5 dormitorios, sala-comedor con chimenea, 2 baños, aseo, despensa, cuarto trastero, calefacción, 40 mts. terraza. 2.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Tl. 226687. (24)

PISO DE LUJO, en Paseo Marítimo, 4.000.000 pesetas. Teléfono 211636; horas de oficina. (13)

GANGA: Apartamentos en Magaluf, llaves en mano por 550.000 ptas. contado. Informes: Tel. 22874. (14)

VENDO piso, cuatro dormitorios; llaves mano; junto Hacienda. 985.000'-. Facilidades. Fincas VALENTI: San Miguel, 230. (15)

GRAN OPORTUNIDAD. En la Avenida San Fernando vendiendo pisos llaves mano, 4 dormitorios, al contado 475.000. Fincas VALENTI: San Miguel, 230. (15)

VENDO CHALET, nueva construcción, dos plantas, sótano y garaje, piscina moderna con depurador, jardín, agua ciudad y teléfono. Zona residencial tranquila. Trato directo vendedor a comprador. Pagos a convenir. Informes: De 9 a 13 mañanas. Llamar Tel. 237019. (37)

VENDEMOS pisos en Camp Redó, exentos de contribución, desde 475.000 ptas. a 550.000 ptas. - 100.000 ptas. de entrada y resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono 212603 y 211029. (30)

VENDEMOS pisos y áticos zona Pedro Garau, exentos de contribución. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Tel. 212603 y 211029. (17)

VENDEMOS chalet en Portals Nous, Santa María, Ca la Rajada y en otras situaciones. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Tel. 212603 y 211029. (21)

VENDO piso 3 dormitorios a estrenar, zona Blanquerna, bien terminados, exento. ALEXI, Plaza Bastrillo, 9, 2º. (16)

VENDO local grande con el primer piso a estrenar, junto o por separado. Junto carretera Héroes de Manacor. Facilidades. Teléfono: 272595; de 2 a 4 tarde. (26)

VENDO piso junto estaciones a estrenar. Facilidades. Jerónimo Rosselló, 78. (10)

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas. BELLVER, Plaza García Orell, 32, 2º. Tel. 210890. (24)

SE VENDE o alquila planta baja, Aragón, 272. Informes calle 148, núm. 10. Son Clara. (14)

ALQUILO apartamento amueblado junto comienzo Paseo Marítimo, dos dormitorios, calefacción, terraza, todo confort. Telf. 216352. (14)

VENDO, Paseo Marítimo, apartamento amueblado tres dormitorios, 1.000.000 ptas. contado. Tel. 253005-221204. (18)

PISOS y áticos Plaza Olivar y Plaza España, 1, 2, 3, 4 dormitorios, desde 600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Telf. 210294. (20)

PISO en Sta. Catalina, Fort. 3 dormitorios. Desde 550 mil; entrada 100.000. Facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR, Telf. 226687. (18)

VENDO magnífico piso en Paseo Mallorca, 250 m². Bases en mano. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

PISOS zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño, aseo. Entrega Octubre. 775.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Tl. 226687. (16)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios zona Forti. Entrada desde 50.000 ptas. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (20)

VENDO magnífico piso en Pa guerra, 3 dormitorios, 112 m². Entrega inmediata. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

PISOS Avenida 5 dormitorios, sala-comedor con chimenea, 2 baños, aseo, despensa, cuarto trastero, calefacción, 40 mts. terraza. 2.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Tl. 226687. (24)

PISOS en zona Héroes de Manacor, 3 dormitorios, baño, aseo. Construcción primera calidad. 600.000 entrada, 125.000; llaves 75.000, resto 6 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (24)

VENDO piso nuevo amueblado en Port D'Inca, con facilidades. Valls Inmobiliaria. Arco de la Marced, 4, 2º, 2º. (18)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios zona General Riera. De 100.000 a 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (33)

VENDO primer piso y local comercial, todo 650.000 pesetas, en Palma. Informes: Telf. 273489, tardes. (15)

VENDEMOS chalet en Plaza de Toros, esquina. Cinco dormitorios, sala comedor, baño y aseo, cocina y garaje. 2.000.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono: no 212603-211029. (26)

VENDO magníficos pisos 4 dormitorios calle Blanquerna. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (18)

VENDO primer piso y local comercial, todo 650.000 pesetas, en Palma. Informes: Telf. 273489, tardes. (15)

SIN INTERMEDIARIOS
DE PROPIETARIO A COMPRADOR
MAGNIFICOS PISOS, LLAVE EN MANO.

100 m² superficie construida. Salón-comedor, cuatro habitaciones. Baño y aseo, cocina con armario empotrado. Antena colectiva VHF y UHF.

PRECIO: 500.000 PTAS.
FACILIDADES DE PAGO.
Información y venta en el edificio.
Avenida San Fernando, 59 (Es FortD).

VENDO CHALET
EN SOMETIMES. - PARTICULAR A PARTICULAR. - Dirigirse:
SR. EZQUERRA - Tl. 212337 de 8 a 15 h.

VENDO
Pisos y áticos, con o sin aparcamiento, 3 y 4 dormitorios, grandes terrazas y buena orientación. Situación entre calle Olmos y San Miguel
PERELLO - San Felipe Neri, 30, Entlo.

BOLSA DEL MOTOR
Motocicletas

VENDO 600-D, PM. 78.282, buen estado. Informes: For Mallen, Jaime III, 162. (13)

AMORTIGUADORES KONI. Venta, colocación y servicio. CASA MUS, Honderos 57. (10)

COMPRA coches contado, cambio por nuevos. Garaje «LA ISLA». Patronato Obreiro, 59. (12)

GARAJE «LA ISLA»: Patronato Obreiro, 59. Vendo SEAT 600 D-1.500, como nuevos y deportivo, dos capotas, Cambios y facilidades de pago. (22)

OCCASION: Vendo Lobito sólo estrenada. Informes: Eusebio Estada, 126. (10)

VENDO Matchless 350 cc. y MBSA 500 cc. Verlas calle V. fado, 27. Son Españolet, tardes. (15)

PARTICULAR vende SEAT 1.500. Teléfono 61, de PALMA NOVA. (10)

COMPRO, al contado, coches usados, en buen estado. Aragón, 52. (10)

GRUAS SALA
TELS. 224422-214953

VENDO TRIUMPH TR 4: perfecto estado; facilidades. Aragón, 52. (10)

AUTOMOVILES PONS, vende: Simca 1000, varios, semi nuevos; 500, perfecto estado; 600 - D, impecable; 1600, bien de todo; Citroen 3 HP; Seat 800, cuatro puertas. Facilidades de pago, Aragón, 52. (29)

COMPRA de coches accidentados. Camino Salard, número 72 (Es Rafal), Teléfono 274198. (10)

Venta vehículos usados
GARAGE VIDAL
Avda. Al. Rosselló, 56

Citroen
Furgoneta PM 90.000
Citroen
Furgoneta PM 104.000
Citroen
Furgoneta M 607.000
4 F PM 98.000
4 F PM 103.000
4 F PM 117.000
Ondine PM 36.000
Mercedes
220 S M 303.000
Porsche PO 28.000
DKW Diesel PM 77.000
DKW Diesel PM 78.000
DKW Diesel PM 100.000
DKW Diesel PM 106.000

FACILIDADES DE PAGO

Star mallorca, s.a.
M. AMENGUAL

SANTA PONSA. Apartamentos Residenciales junto a la playa. En el mismo edificio hay restaurante, supermercado y otras tiendas, también jardines, piscinas, parque infantil, etc. Construcción de primera con cocinas y baños super-lujo. Varios años facilidades. Todavía nos quedan algunos a 550.000 ptas.

¡GANGA! vendemos solar de 1.200 metros cuadrados. Precio 225 ptas. el metro cuadrado, en zona residencial urbanización Santa Ponsa.

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE.

EDIFICIO VICTORIA
Tel. 347 (Palma Nova)
SANTA PONSA

GALERIAS VILLAMIL
(frente H. Villamil)
PAGUERA

Casas y Pisos

PLAZA de España (antiguos establecimientos pastelería Esteva y Bodega Ca'n Coma), vendo pisos, despachos y locales comerciales. Informes: calle Impresor Calatay, 8, 1º Tel. 270112-212323. (26)

PISO construcción calle Juan Alcover, tres y cuatro dormitorios, baño y aseo. Terminados ocho meses. 150.000'-. Ptas. firma contrato; 150.000'-. entrega llaves; resto cinco años. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-5). (31)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO ático, 3 dormitorios, 120 m², zona Alexander Fleming. 800.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (22)

VENDO planta baja, cuatro dormitorios, 10 metros fachada. Razón: General Riera, 237. «Bar Margarita». (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

• Sa reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29.**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

GANGAS, facilidades. Seat 600, varios desde 7.500; Gordini P.M., 17.000 ptas.; 4-F 30.000 ptas.; 600-D; 850; Simcas. Muchos baratísimos. 1.500 novísimos. AUTOMANER. Honderos, 51. (24)

INSECCIONAL, más baratos, facilidades. Muchos Seats 600-D, P.M. 128.000, sólo 87 mil ptas.; P.M. 115.000, por 49.000 ptas.; P.M. 102.000, por 39.000 ptas.; 850, P.M. 128.000, por 69.000 ptas.; Simcas gran variedad, todos precios, baratísimos. Mini Morris, coupé. Morris 1.100. R-10. B.M. W Volkswagen. Simca 1.300. Peugeot 404. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 60. (50)

GRUAS SALA

VENDO coche antiguo, perfecto estado, FORD, 17 HP 1930. P.M. 4.000. Te 251580. (13)

SEAT 600, se vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. Teléf. 253138. (12)

SEAT 1.500 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (12)

VENDO varios 600 - D. Informes en Reina Constanza, 43. Tels.: 223260 y 224999. (13)

PARTICULAR vende 600 E, como nuevo. Razón: Ricardo Ankerman, 150. (10)

VENDO SEAT 124, como nuevo. Razón: Ricardo Ankerman, 150. (10)

SEAT 1.500, en magnífico estado, P.M. 114 mil; 600; 600 D y Simca 1.000, se venden. Razón: Pasaje Ca'n Curt, 41 A. (21)

TALLER SALASCAN, reparación automóviles, planchistería y pintura, en 24 horas. Obispo Maura, 128. Teléfono 272670. (15)

coansa

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES
Motores marinos Volvo. Penta Lanchas y botes de vela
Capitán Salom 31 - Teléfono 253333

PROCEDENTES DE CAMBIO

SE VENDEN:
LAND ROVER P.M. 56.685
WILLYS M. 162.764
LAND ROVER P.M. 70.828
CITROEN P.M. 116.622
RENAULT 4 L P.M. 112.664
LAND ROVER P.M. 57.935
SIMCA 1.000 P.M. 112.587

CASA MINACO

AVDA ALEJANDRO ROSSELLO, 49. A.

ITAL-CAROP

VENDEMOS SEAT 600-D y 1.500.
DIRIJANSE:
AVENIDA CONDE SALLENT, n° 33
TELEFONO: 215156.

COCHE ANTIGUO, VENDO

PERFECTO ESTADO. FORD, 17 HP. 1930.
P.M. 4.000 - Tel. 251580.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(2384) ESTUDIANTE turismo solicita empleo mañanas. José Gómez San Dámaso, núm 40. (10)

(6703) SE NECESITA oficialista, carnet conducir 2.º Informes: Calle Eusebio Estada, 126. (11)

(2389) SE OFRECE modista a domicilio. Informes: esta Administración. (10)

(2387) SE OFRECE cocinero Palma e fuera, todo el año. calle Marina, núm. 39, 1.º. Sr. Cuevas. (19)

(2386) ADMINISTRATIVO, mallorquín, contabilidad, mecanografía, experiencia en empresa constructora, vehículo propio. Ofrecerse para trabajar en zona de Alcudia. Llamar de 9 a 14 y de 19 a 21 al Tel. 255 de Ca'n Picafort. (32)

(6719) AUXILIAR administrativo, servicio militar cumplido; práctico en mecanografía. Teléf. 250818. (10)

(2377) SE OFRECE gobernanta de hotel, con experiencia y referencias. Informes: Apartado 746, PALMA. (12)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.



OFICINAS Y DESPACHOS

(6499) AYUDANTE SECRETARIA, con idiomas español, inglés y sueco. Correspondencia y mecanografía. Sueño según aptitudes. Reserva absoluta. Coloca las Informes: GÜVER S.A., calle 222, núm 9. Teléfono 25.46.40 (Camp Redó) (30)

(6774) ELECTRICA DARDER, S. A., precisa Auxiliar administrativa, con conocimientos, buena presencia y referencias. Sueldo según aptitudes. Presentarse en Avda. Argentina, 76. (22)

(6765) SE PRECISA administrativo o administrativa, preferible con nociones de contabilidad, sueldo según aptitudes. Presentarse de 4 a 7 tardes, calle Guillermo Massot, núm. 51. (10)

(6780) PRECISAMOS muchacha para oficina. Informes: 271339 - 271376. (10)

COMERCIO

(6221) DEPENDIENTA con idiomas se precisa para boutique Tel 216986 (10)

(6757) MANIQUÍ para trabajar cinco meses en Canarias. Llaman señoras Karl. Teléfono 254641 (12)

(6709) TRICOMALLA precisa dependienta generosa de punto. Tous Ferrer, 10. (10)

CARPINTERIAS

(6448) CARPINTERIA DANUS, necesita operarios bien retribuidos. Sargento Lluís March, núm 71. Son Cotoner. (13)

(6643) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Puestos fijos. Pago bien. Gabriel Vicens. Tel 251188. (10)

PELUQUERIAS

(6712) PELUQUERIA ISA necesita 2.ª oficiala. Calle San Rafael, 109. Teléfono 27.48.86. (12)

(6699) PELUQUERIA FRANCHEKA: Juan Alcoover, 153, entlo G; necesita oficiala primera. (10)

(6704) PELUQUERIA FANY, necesita oficiala calle Fenyente Torres, 49. (10)

CHOFERES

(6432) SE NECESITA chófer con carnet de 1.ª, para servicio taxi de Palma Nova. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (18)

(6737) SE NECESITA chófer carnet 1.ª especial, en GRUAS SALA. Tel. 224422. (10)

SERVICIO DOMESTICO

(6781) SEÑORA o SEÑORITA se busca para vivir y cuidar señora mayor sola. Todo estar. Informes: Lluís March, 237333, mediodía o entre 7 y 8 de la tarde. (27)

MODAS

(6787) MODAS MIMOSA, necesita oficialas y ayudantes para taller Santo Domingo, 39. (10)

(6778) PARA SASTRERIA se necesitan medias oficialas y aprendizas. Jornada de a 3. Zanglada, n.º 2. (16)

HOSTELERIA

(6524) HOTEL RESTAURANTE PORTIXOL: Precisa ayudantes y aprendizas de comedor. Trabajo todo el año. Tel 271800. (15)

(6756) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita botones. (10)

(6549) SE PRECISAN BOTONES, hotel cuatro estrellas, situado en Paseo Marítimo, Teléfono 238777; de 16 a 20 horas. (37)

SE NECESITA chico ayudante recepción facturación; nociones francés e inglés; trabajo todo el año. Hotel ALCINA; Paseo Marítimo. (18)

(6760) HOTEL abierto todo el año, precisa mono habitación (fajin). Hotel KURSAAL, Plaza Puente. (12)

(6687) SE PRECISA en Hotel DELFIN PLAYA, mujer de limpieza, necesita PALMA NOVA. (12)

(6718) BRITISH CLUB, precisamos barman, de 16-18 años y aprendiz barman, de 14-15 años. Informes: Calvo Sotelo, 178, Terreno; de 19'30 a 21'00. (34)

CAFETERIA necesita ayudante camarero; plasa todo el año. Calle San Felipe Nerí, núm. 49. (12)

(6706) HOTEL, en Paseo Marítimo, necesita botones. Teléfono 232243. (10)

(6693) PRECISAMOS ayudante de economato y bodega con referencias. Hotel VILLA RIO; Calvo Sotelo, 335. (14)

(6533) SE NECESITAN hombres frega-pisos. Ofc. Cafeteria KAIS, S.L. Plaza de la Reina. Tel. 215372. (15)

(5088) SE NECESITA frega-pisos. Tel. 233946. (10)

(6096) SE NECESITA camarero de pisos. Jaime Ferrer 39, Teléfono 213979. (10)

(6764) HOTEL ZAIDA, Paseo Marítimo. Necesita: Ayudante de comedor. (10)

MECANICOS

(6723) SE NECESITA aprendiz para taller automóviles. AUTO JANER; Honderos, 51. (10)

(6432) SE NECESITAN mecánicos oficiales 1.º bien retribuidos. Informes: Garaje Canals Mascaró Palma Nova. (12)

(6338) SE PRECISAN planchistas oficiales 1.º y 2.º, en Darder Fiat-Seat calle Roselló y Casador núm 44 Palma de Mallorca. (10)

(3368) TALLERES RIPOLI para su nuevo local dedicado exclusivamente a la reparación de automóviles de turismo, necesita oficiales planchistas calle Fontenat Sureda Portell, 94. Palma. (24)

(6429) SE NECESITA mecánico y un aprendiz para automóviles, con carnet 2.º Informes: Casa Mascaró, calle Calvo Sotelo, 69. Frente Barbareia. (20)

(6766) JUAN Salom Oliver, Electro Servicio del Automóvil Palma, Precisa operarios, sueldo según aptitudes. Indtil sin referencias. Interados: calle Honderos, 174. (19)

(6774) ELECTRICA DARDER, S. A. precisa chico para recados. Presentarse en Avenida Argentina núm 76. (12)

(6685) FALTA ayudante para taller de 14 a 20 años y personal femenino. Presentarse, se calle Antonio Marqués Marqués, 62-64. (19)

IMPORTANTE representación solo señoras Primera firma internacional. Escribir al apartado 50 201 Madrid (Nal 3.503).

MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos AVON garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoritas activas. Informes maravillosos y oportunidad esta época llamando al teléfono 23 15 10 o 23 30 31 de Palma de Mallorca o escribiendo al Apartado 14.875 de Madrid. (43)

(6721) PRECISAMOS encargado montador estanterías metálicas, sistema MECA. NO Avda. Conde Salient, 47, entlo.; de 4 a 5. (16)

(6735) EMPRESA IMPORTANTE precisa: Aprendiz recabidos automóviles - Informes: Aragón, 95. (10)

SE PRECISA SERENO LAVAUTO - 1. ARAGON, 17. (10)

(6586) OFICIAL 1.º MECANICO CON EXPERIENCIA EN TODAS LAS MARCAS NACIONALES. PASEO MARITTIMO, 123. (10)

(3343) Garaje SEGUI PRECISA TAXISTA Presentarse de 17 a 20 h.: Duquesa de la Victoria, 35. (37)

ALMACENES SALVAT

COLON, 2.
PRECISA AYUDANTE DE CHOFER

(6352) CADENA DE APARTOTELES

Necesita: DIRECTOR
Con experiencia en explotación hotelera. Con experiencia en contrataciones con agencias.
Con conocimientos administrativos adecuados. Con dotes de mando y organización. Carta con amplios detalles y pretensiones a: AUDITOR. Apartado 1162, Palma. (10)

(6465) DEUTSCH-FRANZOESISCH

Zweispachige Sekretärin für Korrespondenz und allgemeine Büroarbeiten
OLIVER MATEU, Jaime III, 135, 3.º, Palma 210640.
Secrétaire bilingue FRANCAIS-ALLEMAND pour correspondance et travail de bureau. OLIVER MATEU, Jaime III, 135, 3.º, Palma 210640. (10)

(6747) ATENCION

INDIOTERIA y SON CLADERA, para trabajar en el Polígono, se necesita personal femenino. - JUGUETES XAFMAS. Telf. 256047 - Gran Via Asima, 6. (10)

ACADEMIA DE PELUQUERIA

SOLRIZA

INICIACION NUEVO CURSO
Enseñanza completa y perfeccionamiento de una de las profesiones más bonitas y mejor remuneradas de la actualidad
Preparación a cargo de profesores especializados y concesión de Certificado del Sindicato de Enseñanza, al cual pertenece este Centro.
Dirigirse a Alejandro Rosello 17. Tel. 214987. (10)

(6710) AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Precisamos en: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ
Edad: 18-25 años. - Jaime III, 106 - 118. (10)

(6751) ADMINISTRATIVA

PRECISA EMPRESA CERCANA PUEBLO ESPAÑOL - Escribir: SR. ANTON - Apartado 322 - Palma. (10)

(6401) HOTEL COMODORO

(ABIERTO TODO EL AÑO) NECESITA BOTONES, MANTENIDO Y ALOJADO. TELEFONO: 93 - PALMA NOVA. (10)

RESTAURANTE SUECO - TENERIFE

Urgente necesitan 2 cocineros temporada octubre - Abril, preferible conocimientos cocina sueca
Informes: Cafeteria VIKING. PUERTO DE LA CRUZ. Teléfono 920-371779. (10)

(6742) PRECISAMOS ADMINISTRATIVO

Especializado en cuestiones de personal. Indiquen pretensiones económicas. Presentarse en: FACTORIA COLCHON FLEX Carretera Inca - Telf. 270700. (10)

(2351) MALLORQUIN

IDIOMAS, EXPERIENCIA, DESEA TRABAJO RECEPTIONISTA. - LLAMEN: TELEFONO: 27 33 23. (10)

(6755) ESTAMOS BUSCANDO

una persona seria, solvente, con el Servicio Militar cumplido y que posea experiencia administrativa y conocimientos contables adecuados para ocupar puesto de responsabilidad en DELEGACION DE RECIENTE APERTURAS EN PALMA DE MALLORCA de Empresa Editorial de rango internacional.
OFRECEMOS puesto estable y retribución en consonancia con aptitudes profesionales.
Si está Vd. interesado, ROGAMOS escriba a mano, adjuntando historial detallado a esta Administración, núm. 6755.
Contestaremos todas las cartas recibidas. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177.**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(6070) 150.000 PTAS.
SOLO TARDES
(35 HORAS SEMANALES)
PROFESOR (A) MERCANTIL
Dominando Cálculo y Contabilidad General. Mandar "Curriculum" indicando teléfono a:
PUBLICIDAD LANZA (Ref. S. F. 7)
Avenida Jaime III, 153.

(6759) HOTEL BONANZA
(ILLETAS). Necesita CAMARERAS PISOS Y SALONES Y BOTONES. TRABAJO TODO EL AÑO. — Teléfono 236046.

comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

PRECISA para sus oficinas de Palma:
2 Oficiales de Contabilidad.
1 Mecanógrafa.
Para residir en IBIZA:
1 Técnico y Ayudante T. V.
1 Calefactor de Primera.
EXIGIMOS:
— Experiencia profesional.
— Buenos informes.
— Edad no inferior a 25 años.
(excepto Ayudante).
OFRECEMOS:
— Salario a convenir.
— Buenas posibilidades de promocionar a cargos superiores.
INFORMES: Sección Personal, 6 a 7 tardes.
Gilabert de Centellas, 61, 1º.

(6763) EN PALMA NOVA
HOTEL 4 ESTRELLAS. ABIERTO TODO EL AÑO. NECESITA:
CAMARERA PISOS
TELEFONO: 93.

(6769) LA EMPRESA
ELECTRICA COMERCIAL COLOMINAS S.A.
Precisa Encargado almacén y Agente de Ventas para Palma-Capital. — Interesados pueden concertar entrevista al Tel. 210530 ó presentarse en Cardenal Pou, 11.

(6776) CONTABLE EXPERIMENTADO
PRECISA IMPORTANTE EMPRESA
— Exigimos edad mínima 25 años.
— Justificar documentalente amplios conocimientos contables.
— Conocimientos de contabilidad mecanizada.
— Que sea persona muy responsable.
OFRECEMOS:
— Buen sueldo.
— Trabajo solo por las tardes.
— Autonomía propia.
Escribir con curriculum vitae al Apartado número 1801 de esta Administración.

(6777) UN COBRADOR
Y UN MOZO ALMACEN, se necesitan.
CASA CABOT
Plaza Reina, 9.

(6741) CHOFER
CON CARNET 1º ESPECIAL, SE NECESITA EN EMPRESA CONSTRUCCION.
TELEFONO: 225474.

(6778) VENDEDOR SE NECESITA
JOVEN PARA AUTOVENTA. EDAD 18 a 25 AÑOS
Guste alimentación. — Hostelería. — Carnet conducir Segunda clase — Con o sin vehículo propio. — Capaz, activo y deseoso de crearse un porvenir. — Condiciones interesantes. — Somos empresa joven dedicada a industrias cárnicas.
Escribir adjuntando "Curriculum Vitae" y referencias con foto reciente a: Sr. Quetglas, calle Honderos, 112, 5º, A. Palma — Abstenerse curiosos y medianías.

ELECTRO VICTORIA RADIO
Precisa dependiente experimentado en el ramo de la electrónica. Imprescindible tenga experiencia, servicio militar cumplido e idiomas. Preferible sea mallorquín
Presentarse de 4 a 5 tarde en:
calle San Jaime, 1.

OTRAS SECCIONES

Fotografía

FOTOS SIMON, carnets al momento sin recargo C'an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau) (12)

FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata. Fotos Santy, Jaime III, 20 (10)

FOTOS CARNET
ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146 - pral. (Central Copistería)

Hospedajes

HABITACION independiente, persona formal. Teléfono 212428; mañanas. (10)

CEDO habitación y cocina amueblada a señora. Teléfono 236730. (10)

SE ALQUILA habitación. Blanquerna, 229. 6. Derecha. (10)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo, derecho cocina, se forjas formales. Teléfono 22-28-67. (10)

SEÑORA sola ofrece habitación, sólo dormir, a señora o señorita. Tel. 233216. (12)

IDIOMAS. Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación o perfeccionamiento. Caivo Sotelo, 274. El Terrazo Tardes. (18)

INGLES, lecciones alternas a domicilio. 560 ptas. mensuales. Telefonar 233133; 8-10 noche. (13)

MATEMATICAS, bachillerato, grupos reválidas, preuniversitario, de Profesor colegio religiosos. Curso intensivo empezado el 15. 21-06-33. (15)

INGLES, Alemán, Francés, hablaré Vd. pronto y bien estudiando con profesores nativos el método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones (21)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA. TELE ESTADIO. calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23-72-25. (12)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 21-71-25. (10)

INSTALACIONES TV, F.M. UHF garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles s/n. Tel. 21-65-50 (12)

POLEA DEL TELEVISOR Ofrecemos hoy: Philips 21" 5.000; Philips 17" 4.500; Vanguard 19" 1.000; G.E.E. 19" 1.000; Marconi 19" 9.500; Telefunken 23" 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles 7. (23)

TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel 274468

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, s/n. Tel. 21-71-25. (24)

REPARACIONES TV, garantizadas. DEMETRIO JORGE PERA; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50 (10)

MOTOR Diesel Parra, marino de 4'5 HP. refrigerado por agua con eje, bocina y hélice. 30.980 ptas. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 54-60. (25)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) es sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 54-60 (32)

PERKINS MARINOS, Casamajor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post-venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Solimotor S. A. calle Aragón, 165 y 169. Palma de Mallorca.

BORRAS, Lanchas y cruceros con motores Dodge y Seat. Cambios hidráulicos Borg Warner, inversores. Motores Dodge y Seat marinizados. Gangas en lanchas rápidas de ocasión. Pto. Pollensa Tel. 245. (28)

Compras

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos. calle Alfarería, 9. Teléfonos: 215747 y 274888 (12)

VENDO Bar Restaurant con vivienda en Ca'n Pastilla, 1.800.000 ptas. Valls Inmobiliaria. Arco de la Merced, 6, 2º, 2º. (19)

GRAN OCASION vendo 400 sillas terraza, con mesas; buen estado; total o parte lote. Restaurante ANTO. NIO. Tel 22613. (18)

ALFOMBRAS

SE VENDEN

DIRECTAMENTE DE FABRICA

Calle Soldado Cifre Gomila, 69

(SOLO MAÑANAS)

Confecciones

ATENCIÓN: Confecciones, boutiques, botas plástico asa. Impresión comercial. Pons. Vallori, 10, 3º. Teléfono 222332 (14)

Varios

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Teléfono 272823. (10)

FONTANERO y calefactor, toda clase de reparaciones. atiendo rápidamente. Tel 271008 (11)

ESTANTERIAS AREMSA en materiales. Tels. 274060. 214482. Almacén: Beatriz de varios modelos. Muebles, galvanizados e inoxidable, 15 años instalándolas acreditan la calidad de nuestros Pinós, 136. ISANDA.

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (19)

EMPRESA ART. de pinturas, empapelado, estuco, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis incluido festivo. Teléfonos 270585 221111. (16)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217871. Paseo Generalísimo, 76, 1ª Sastrería MARQUES. (30)

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE

Por KEN BALD



ALQUILO habitación con derecho cocina y otra sin. Telf. 252864. (19)

MAESTRA joven, con experiencia, se ofrece, para clases particulares. Llamar: 215894, excepto sábados y festivos. (16)

Música

OCASION, vendo piano alemán, nuevo. Informes: Teléfono 273460. (10)

LICENCIADO da clases de bachiller, ciencias, letras; particulares, colegios, academias. Experiencia. Teléfono 22-48-13. (12)

Enseñanzas

FRANCES. Cursos teórico-prácticos. Colegio ANTENA calle San Felipe Neri, 44. Teléfono 222687. (13)

ALEMANA nativa, da clases. Avenida Conde Sallent, 55, 4º. (10)

ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, TEORIA. Estudio por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidades y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto-MOZART, Vergara, 1. Barcelona-7.

PROFESORA da clases de ortografía. Sistema Martí, en Pedro Alcántara Peña, 18, 1º, izquierda. Teléfono 225292. (16)

INGENIERO INDUSTRIAL, prepara curso Preu, grupo específico y Reválidas para febrero. Llamar al Teléfono 222673. (14)

ALEMANA (nativa) da clases. Plaza del Buen Consejo, 19. (19)

CERTIFICADO estudios primarios. Preparación completa adultos. Colegio ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Tel. 222687. (16)

PROFESORA extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. Tel. 254230. (10)

PROFESOR, nativo, da clases de inglés. Señor Gillson; Maestro Torrandell, 11. Teléfono 210505. (12)

Radio y TV

PHILIPS, Servicio oficial T. V. Radio. Electrodomésticos y Repuestos / Juan Orsepi, 55. Tel. 224304 (18)

Nautica

COANSA, Motores marinos VOLVO PENTA. Cruceros CORONET. PENTA Sumaborda. EPE, LARAYA, OROSCO. Remolques IMAP. Reductores hidráulicos y mecánicos. Capitán Salom, 13. Telf. 253333. (23)

MOTORES MARINOS. British Seagull, Crescent, Stuart, Couch. CASA MUS, Honderos, 57. (11)

PARA UN BOTE, un velero, una lancha, un yate, venga a vernos. Tenemos lo mejor. CASA MUS, Honderos.

PATRONES EMBARCACION RECREO. Para próximos exámenes Diciembre, empiezan las clases el 26 de Octubre. Informes e inscripción en: CASA MUS; Honderos, 57. Tel. 221333. (24)

VENDO laud, 22 palmos, dos literas, motor Diesel. 140.000'— pesetas. Teléfono 222746. (12)

SE VENDE lancha rápida Evinrude Eléctrico, 60 HP, casco madera, seminuevo. Teléfono 271686. (13)

VENDO bote poliestere 22 palmos, vela, Diesel 3 HP. Sea gull 4 HP. Tel. 220710. (16)

Maquinaria

VENDO grúa pequeña, por retirarme de la construcción; muy nueva y barata. Teléfono 212230. (14)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la ley. **¡SO MERESE!** Oferta del

SE VENDEN tableros y otros utensilios para obras. Telf. 223663, de 9 a 1. (14)

¡ASOMBRESE! Oferta del mes. Televisores a 6.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Pl. Arzobispo Miralles, 27. Telf. 21-65-50 (16)

PARTICULAR por urgencia, no traslado de Mallorca, vendo despacho nuevo compuesto: máquina calculadora; mesa grande; lámpara; sillón. Fumenías, 23, 7º, 3º. (20)

VENDO HOSTAL, en Cala Mayor; mismo mar (lado s/n de Palaces). 29-04-64. (14)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. **EL BRILLO BALLEAR.** Telf. 227700. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confianza al **EBRILLO BALEAR.** Fida presupuesto. Tel. 227700. (13)

¿CUAL ES SU PROBLEMA? Guardia de bebé; trapeas, otro servicio. Teléfono: 223663, intérprete, com. 57. (18)

SERVICIO y reparación de alfilería. Telf. 273963. Aviso: de 12 a 16. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 227700. BENMA. (19)

REPARACIONES urgencia carpintería en general y oficinas a gas butano. Teléfono: 224665. (13)

ALMACEN de puertas, ventanas, persianas; gran stock. Pedro II, 72. Teléfono 270000. (12)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones, alfombras, a domicilio. BENMA. Tel. 22-27-00. (10)

TAPICERO. Señora, tapice sus muebles con rapidez y garantía a domicilio. Teléfono 220153. (13)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin cargo). Encuadernaciones. Zavella, 21. Telf. 22-73-51.

Comercial JOSE MARTINEZ, urgencias fontanería y electricidad, venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas, descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Uetam 47. Tel. 227556 Palma de Mallorca (32)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle Fa.

PINTURAS y embancaques Abrines, Dámaso Calvet, 20, 1º-3º. Tel. 234338. (30)

URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 227866. (30)

BLANQUEADORES con agua fría, pintores. Mateo Bassi que Lladó, 11. Tel. 225746 21192. (13)

LIMPIEZA sofás, sillones, butacas, a domicilio. FIB. GOINO. Telf. 253116. (30)

LIMPIEZA alfombras butacas sin desmenujar a domicilio. Garantizamos. **CONDE**. 222022. (30)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 220097. (30)

Lea «BALEARES»



MALESTAR EN LA CALLE SINDICATO

LOS COMERCIANTES AFECTADOS TIENEN GRAN INTERES EN HACER SABER QUE ELLOS NO SE OPOENEN NI RETRASAN LA REFORMA DE LA PLAZA MAYOR
PIDEN SER TRATADOS JUSTAMENTE Y RECLAMAN QUE ACTUE EL JURADO DE EXPROPIACION

Para hoy por la mañana está previsto otro lanzamiento en la calle del Sindicato. Otro comerciante de la zona afectada por la reforma de la Plaza Mayor, será desalojado por la vía de lo ejecutivo y lo expeditivo. —¿También usted se niega a marchar? —Más que eso: me sacan a la fuerza. En aquella parte de la popular vía palmesana, en el sector

comprendido entre la calleja de Sombrereros y el «Forn de Plassa», los comerciantes viven las horas más amargas de su vida. Nuestra presencia en la zona, ha provocado la rápida reunión de un grupo de representantes de los afectados. Quiéren decir sobre todo esto de lo cual nosotros tomamos buena nota. —Queremos que se sepa que

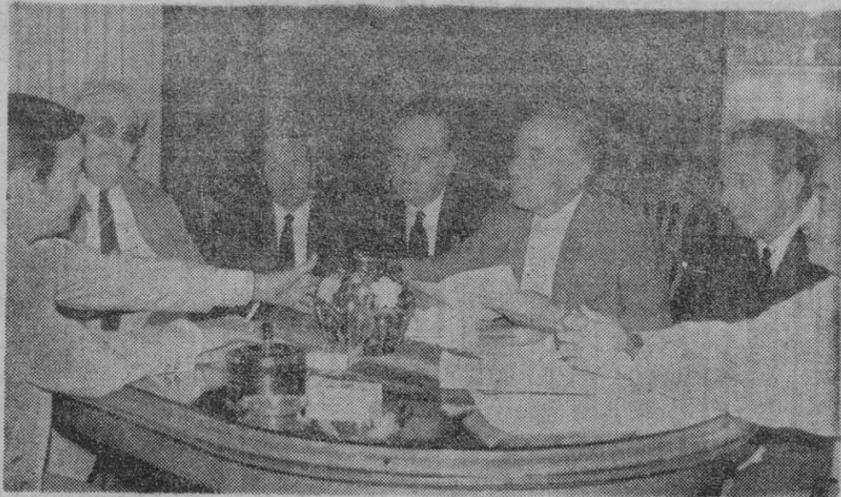
nosotros no obstaculizamos la reforma de la Plaza Mayor... No es cierto lo que ha dicho de nosotros el otro diario de la mañana. En el grupo que nos habla está don José María Forteza, el que era propietario de la joyería situada en el número 13, recientemente desalojada con la presencia del Alcalde de la ciudad y los servicios de un cerrajero.

—¿Por qué se negaba usted a abandonar su comercio? —Solamente porque se me ha de dar una indemnización que nunca me ha sido determinada. Sencillamente recibí una notificación de desahucio administrativo, informándome de que en la Caja General de Depósito se me había hecho un depósito por sesenta y siete mil quinientas pesetas. Con la empresa adjudicataria de la obra habíamos tenido conversaciones y mi respuesta había sido siempre la de todos: que determine la tasa el Jurado de Expropiación, según lo ordenado en estos casos, cuando no hay acuerdo.

—¿Y el Jurado de Expropiación, qué dice? —No dice nada, porque no ha sido formado. —¿Y ustedes lo han pedido en regla? —En regla y en buenas palabras.

Cuentan que una comisión representante de los comerciantes afectados, formada por los Sres Bellinfante, Barceló, Forteza y Aguiló, acompañados de sus Letrados visitaron al Alcalde de Palma, el pasado mes de agosto, precisamente para rogarle que activara la formación del Jurado de Expropiación.

—El Alcalde nos recibió muy amablemente —agregan— y nos prometió hacer lo posible para que nuestra petición fuera atendida. No obstante, no ha habido respuesta. Las respuestas que vamos recibiendo son éstas notificaciones de desahucio. (Continúa en la página 11)



EL GRUPO, REPRESENTANTE DE LOS COMERCIANTES DE LA CALLE DEL SINDICATO AFECTADOS POR LA REFORMA DE LA PLAZA MAYOR, EXPONIENDONOS SU QUEJA, PAPELES, CARTAS, OFICIOS, ETC LES SIRVEN DE TESTIMONIO DE SU DESCONTENTO. (Foto Ribas)

DE LOS ARTISTAS MEJOR PAGADOS DEL MUNDO

UNA «VEDETTE» DE 9 AÑOS, 2 METROS Y MAS DE 200 KGS. DE PESO: «SUZIE»

HA INTERPRETADO EL PAPEL DE «FLIPPER» EN LA FAMOSA SERIE DE TELEVISION: AHORA TRABAJARA EN MALLORCA DURANTE TRES MESES

Es lo que en el mundo del espectáculo se llama una «vedette». Un tipo que con su trabajo sobre un escenario alcanza la máxima cotización y el mejor éxito, esto es una «vedette». En este caso se llama «Suzie», mientras que su nombre artístico es «Flipper», famoso en todo el mundo. Es una «vedette» de proporciones singulares: mide más de dos metros y pesa más de doscientos kilos. También su edad resulta extraña en un artista: nueve años. La hemos visto, asombrados, en el delfinarium cercano a Palma Nova.

Tiene pasión por los fotografías. Cuando vio aparecer a nuestro compañero Terrades, «Flipper», por su propia iniciativa, se mantuvo con la cabeza fuera del agua, dejándose retratar, sonriendo al fotógrafo. Ese recibimiento nos dejó perplejos, simplemente porque no estamos acostumbrados a tratar con delfines que son auténticas «vedettes».

Ha llegado con su cuidador personal, el Sr. Doug Story, al que «Suzie» o «Flipper» obedece ciegamente. Su «manager» nos ha dado toda clase de explicaciones sobre la vida y hazañas del más famoso de los delfines amaestrados.

—¿De dónde ha llegado? —Hemos volado directamente de Suiza, donde «Flipper» ha actuado en una Feria de Náutica. Antes habíamos estado en Londres. Salimos de

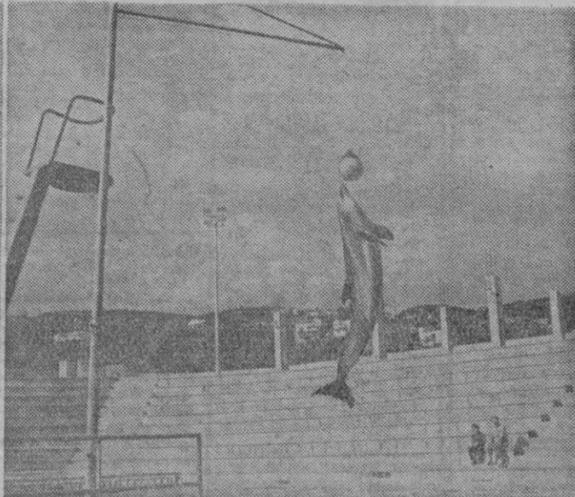
Florida el pasado mes de abril y hemos de estar un año en Europa. —¿Y en Mallorca? —De momento, tres meses. —¿De quién es este delfín? —Del delfinario de Florida.

Ahora, por primera vez, ha salido de allí, al aceptar este contrato de un año para actuar en delfinarios de Europa. —¿Qué tiene que ver con «Flipper» esta «Suzie»? —«Flipper» es un nombre

propiedad de Walt Disney y lo han usado varios delfines en películas para pantalla grande. En la serie de televisión, que se ha visto en todo el mundo, el protagonista siempre ha sido «Suzie».



CUANDO «FLIPPER» VIO A NUESTRO FOTOGRAFO CON LA CAMARA PREPARADA, SE PUSO INMEDIATAMENTE EN POSE. NO FUE NECESARIO NINGUNA ORDEN DE SU PREPARADOR PARA SACAR ESTE ADMIRABLE PRIMER PLANO DE SU SONRISA. EN LA OTRA IMAGEN VEMOS A «FLIPPER» EN PLENO «SHOW», EN UN TRABAJO SORPRENDENTE QUE LLEVA A CABO CON DELICIOSA ALEGRIA.



AQUELLAS IMAGENES QUE SIEMPRE NOS LLEGABAN DE FLORIDA, AHORA SE PUEDEN OBTENER EN MALLORCA, DONDE VA A TRABAJAR DURANTE TRES MESES EL DELFIN MAS FAMOSO DEL MUNDO, AQUI LE VEMOS EN UNA MUESTRA DEL CARINO QUE LE TIENE A SU DOMADOR DOUG STORY. — (Fotos TERRADES).

—¿Es corriente su inteligencia o se trata de un caso normal en delfines? —Es el delfín más inteligente del mundo. Generalmente, utilizando una comparación comprensible, los delfines alcanzan un grado de inteligencia similar a la de un niño normal de cinco años. «Suzie»,

según los especialistas que lo han examinado, tiene la inteligencia de un niño de diez años.

—¿Cuánto cobra por actuación?

—Mucho dinero. Es uno de los artistas mejor pagados del mundo. Si no fuera por el dinero que le pagan no habría salido de Florida, en esta excursión de un año.

—¿Desde cuándo actúa?

—Hace siete años. Su vida normal, si no hay enfermedades graves, es de unos veinte.

—¿Siempre trabaja con el mismo entusiasmo?

—Es mujer y además artista mimada. Tiene sus días malos y cuando se pone perezosa hace lo que le da la gana. Este comportamiento le dura un día o dos.

—¿Caprichos?

—Muchos. Quiere que le acaricien, que la retraten. Y no quiere trabajar con otros delfines. Ella sabe que es una «vedette». Por otra parte, los demás delfines tienen complejos estando con ella. Hemos visto la actuación de «Suzie» alias «Flipper». Algo sensacional. Aunque a través de tantas películas todo el mundo se ha formado una idea de sus posibilidades, su trabajo es de todas maneras sorprendente. Ni siquiera se puede decir que sólo le falta hablar, porque «Suzie» también canta. Y luego desarma con su simpatía. Es la «vedette» más simpática que hemos entrevistado.

BAJO EL PATROCINIO DEL AYUNTAMIENTO

PASADO MAÑANA, FIESTA DE LOS OCTOGENARIOS

El Teniente de Alcalde Sr. Tous y la Concejal Srta. Llinás, reunieron ayer a los informadores, en el antedespacho de la Alcaldía, para hacer el anuncio oficial de la próxima Fiesta de los Octogenarios, programada para el próximo jueves.

La Srta. Llinás, la joven «madre de los octogenarios», resumió así el programa: se iniciará a las 10 de la mañana, con un concierto por la Banda de la Policía Municipal, en la Plaza de Santa Eulalia. Media hora después, en la Iglesia de Santa Eulalia, el Obispo de Mallorca celebrará la Santa Misa; acto seguido concentración en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento: será convocado el próximo premio «Montserrat Mascaró» y se dará lectura al fallo de la última convocatoria; el autor del trabajo premiado, periodista Lamberto Cortés dará lectura a su artículo; pronunciarán parlamentos en nombre de los octogenarios los Sres. Orlandis y Morro. Intervendrá nuestro compañero Antonio Pizá y cerrará el acto el Sr. Alcalde. Por último, copa de vino español.

Si bien se han repartido invitaciones, se hace un llamamiento a todas las personas que hayan rebasado los ochenta años, porque es definitiva a ellas a quien se dedica la fiesta, patrocinada por el Ayuntamiento desde hace cinco años y promovida por aquel octogenario inolvidable que fue don MMontserrat Mascaró, con la colaboración de nuestro compañero ya fallecido Jorge Andreu Alcover.

Como curiosidad, cabe hacer constar que entre los octogenarios figuras tres ex-alcaldes de Palma: Don José de Oleza, don Jorge Dezcallar y don Juan Massanet. Asimismo, hay dos ex-concejales, los Sres. Fortuny y Orlandis. Y toda una multitud de paisanos que, con buen humor, han llegado a esta envidiable perspectiva de la vida.

Estaremos con ellos en la fiesta del jueves.